

# ŽELEZAR

TEDNIK – GLASILO DELOVNEGA KOLEKTIVA SŽ ŽELEZARNE JESENICE

JESENICE, DNE 12. OKTOBRA 1978

ŠTEVILKA: 39., LETO: XXVII

Železar izhaja od 1. decembra 1951 kot mesečna revija, od 15. aprila 1959 kot štirinajstnevnik in od 1. januarja 1962 kot tednik. Glavni in odgovorni urednik Joža Vavl – Naslov: Uredništvo Železara, SŽ – Železarna Jesenice. Številki internih telefonov: urednik 483, administracija 484. Tisk: GP Gorenjski tisk, Kranj. Oproščen prometnega davka po pristojnem mnenju štev.: 421/1-72

## NIZEK OSEBNI DOHODEK ZARADI SLABIH PROIZVODNIH REZULTATOV

V tridesetih koledarskih dneh septembra, je imel povprečni železar plačanih 189,3 ur, kar je le en odstotek manj kot v avgustu. Ta mesec smo povečali osnovno vrednost delovnih nalog za 5 %. Ob enakih poslovnih rezultatih bi moral osebni dohodek na zaposlenega porasti za 4 % v primerjavi z avgustom. Toda temu ni tako. Ob sorazmerno visokem številu ur smo izdelali najmanjšo tonazo skupne proizvodnje v letošnjem letu, kar ima za posledico tudi najnižji odstotek učinka in stimulacijo za proizvodnjo ter skupen dvig osebnega dohodka le za 1,3 %.

Mesec z rekordnim osebnim dohodom ostaja še naprej julij in sicer le za 42 din oz. 0,7 % nad septembrsko višino. V septembri pa smo dosegli najvišji osebni dohodek na uro in sicer 32,06 din. Število

plačanih ur je v septembri nad letošnjim povprečjem, vendar nižje od povprečja lanskega leta, kar ob naraščajoči bolezenski odstotnosti pomeni, da posameznik opravi manj efektivnih ur.

## OSMI KONGRES ZSJ BO NOVEMBRA V BEOGRADU

V sindikalnih organizacijah se intenzivno pripravlja na najpomembnejše politične zbole – osmi kongres Zveze sindikatov Jugoslavije, ki bo od 21. do 23. novembra v Beogradu in na kongresu zveze sindikatov republik in konference pokrajin, ki se bodo zvrstili v mesecu oktobru in prvi polovici novembra.

Sedma volilna konferenca Zveze sindikatov Vojvodine je bila že 5. in 6. oktobra, 19. in 20. po XV. volilna konferenca Kosova. Šesti kongres Zveze sindikatov Črne gore bo potekal 24. in 25. oktobra, deveti kongres Slovenije 25. in 26. oktobra, peti kongres Bosne in Hercegovine od 30. oktobra do 1. novembra, 1. in 2. novembra bo kongres Zveze sindikatov Makedonije, od 2. do 4. novembra Srbije in od 6. do 8. novembra Zveze sindikatov Hrvatske.

## SMERNICE PLANA ŽELEZARNE ZA LETO 1979 V JAVNI RAZPRAVI

V današnji številki Železara objavljamo SMERNICE PLANA ŽELEZARNE ZA LETO 1979, ki ga daje v razpravo zborom delavcev prek samoupravnih delovnih skupin v temeljnih organizacijah združenega dela in delovnih skupnosti poslovodni odbor Železare. Hkrati s smernicami plana Železare za leto 1979 bo potekala razprava tudi o smernicah planov temeljnih organizacij združenega dela in delovnih skupnosti za leto 1979. Vse razprave morajo biti zaključene do 31. oktobra, smernice obeh planov pa bodo sprejemali delavci na zborih delavcev oziroma sestankih samoupravnih delovnih skupin, medtem ko bo usklajevanje izvedeno na sejah delavskih svetov, na katerih bodo sprejeti tudi ugotovljeni sklepi.

Smernice plana Železare so oblikovane na osnovi predlogov, ki so jih poslale TOZD in delovne skupnosti. Oddelek za ekonomski analize in planiranje na SEO je vnesel le določene spremembe v količini proizvodnje in potrebnega vložka iz domačega ali nabavljenega jekla na osnovi preračuna rebalansa jekla, ki izhaja iz dokončnega preliminarnega plana.

V zvezi z javno razpravo so vodje TOZD in delovnih skupnosti prejeli tudi ustrezna pisna navodila.

Septembrski učinek je bil izjemno nizek – najnižji v letošnjem letu, kar je neposredna posledica najnižje proizvodnje. Sploh lahko ugotavljamo, da smo bili v tretjem tromesečju zelo neučinkoviti, saj je polletni povprečni učinek znašal 34,81 %, povprečje devetih mesecov pa je padlo na 34,55 %, s tem da v zadnjih treh mesecih nismo dosegli povprečne višine.

Stimulacija za doseganje programirane storilnosti za tekoči mesec (stimulacija za proizvodnjo) se je v zadnjem tromesečju zaradi majhnega števila efektivnih ur gibala precej drugače kot delež učinka. V juliju sta bila dva praznika in največ železarev je koristilo letni dopust. Res, da smo v tem mesecu imeli nizko proizvodnjo, toda na efektivno opravljeno uro je bila proizvodnja visoka in zato je znašala povprečna stimulacija za doseganje programirane storilnosti za tekoči mesec skoraj 9 %. V avgustu se je število dopustov nekoliko povečalo, ni pa bilo praznikov, zato se je število efektivnih ur znatno povečalo in stimulacija je padla na 7 %, kar je še vedno nadpovprečno. Storilnost prehodnih treh mesecov je bila sorazmerno visoka, v septembri pa smo z večjim številom efektivnih ur ustvarili

(Nadaljevanje na 2. strani)

Še v sredini julija so bili v prilogah sindikalnih glasil v več desetisoč izvodih objavljeni v vseh jezikih narodov in narodnosti osnutki kongresnih dokumentov, o katerih tečejo

(Nadaljevanje na 3. strani)

## SKUPNA IN BLAGOVNA PROIZVODNJA V SEPTEMBRU POD PLANOM

Doseženi proizvodni rezultati so bili v septembri precej slabši kot v avgustu. Programirana skupna proizvodnja je bila dosežena s 94,3 % in gotova s 95,4 %.

### TOZD PLAVŽ

V septembri je bil izveden letni remont aglomeracije in plavž št. 2 tri dni ni obratoval zaradi izvedbe nekaterih popravil. Kljub takšni situaciji je bila planirana skupna proizvodnja presežena, medtem ko je bila dosežena poraba vsipnega koksa 680,9 kg na tono grodja za 10,9 kg višja kot je predvideval plan.

Povečana poraba koksa gre predvsem na račun remonta aglomeracije, ker je bila zaradi tega manjša količina aglomerata v vsipu.

### TOZD JEKLARNA

V martinarni je bilo z družbenim planom predvideno v septembri

(Nadaljevanje na 3. strani)

## PRODAJA V SEPTEMBRU MOČNO POD PLANOM

V septembri je bilo prodano 34.500 ton naših izdelkov, kar je za 10 % manj od planirane količine. S tem je bilo ustvarjene 392.435.000 dinarjev osnovne realizacije, kar je za 3 % manj od planirane.

Povprečna prodajna cena osnovnih proizvodov je za 8 % višja od predvidene. Če upoštevamo še realizacijo energije (1,6 milij. din) in ostalo realizacijo (5,1 milij. din), smo v septembri s 399.179.000 din zunanje realizacije še vedno za 3 % pod planirano vrednostjo prodaje. V

(Nadaljevanje na 7. strani)

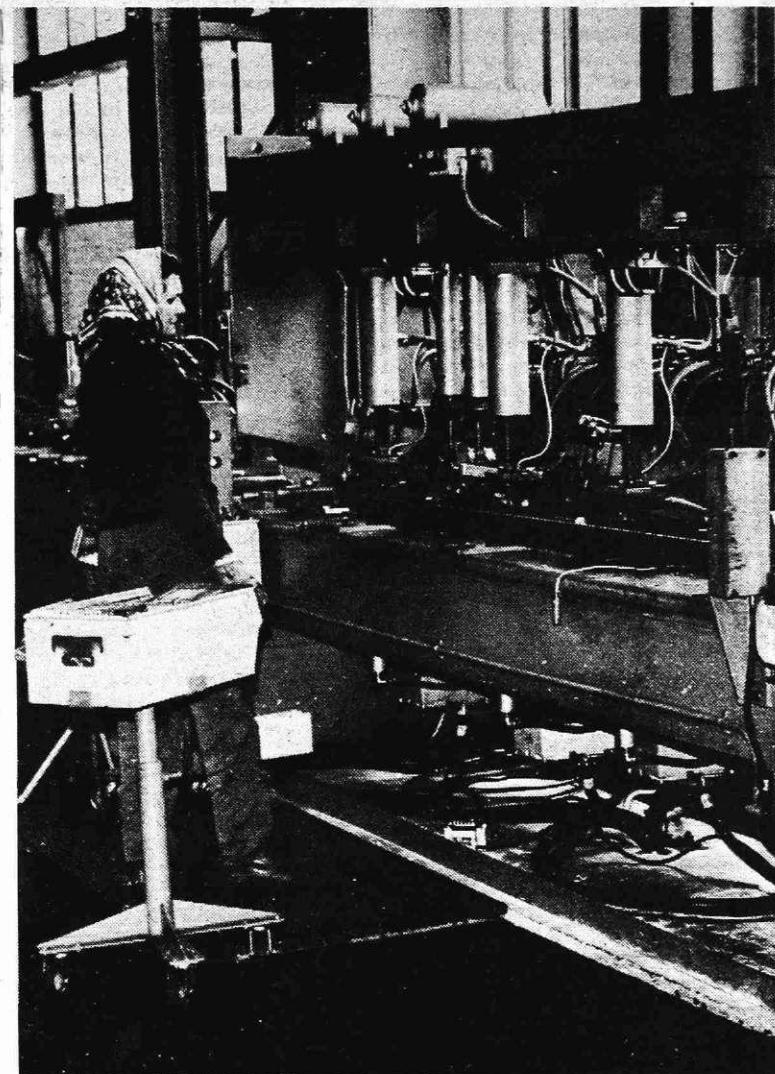
## SE BOJIMO INJEKCIJE?

Po svetu že dolgo časa razsajajo otroška paraliza, nalezliva zlate-nica, ošpice, gripe in še mnogo drugih človeku nevarnih in težkih obolenj, ki ne reagirajo na nam znana in dostopna zdravilna sredstva. Povzročitelje so dolgo časa iskali. Leta 1899 se je prvič pojavila beseda virus.

Virus je veliki manjši od bakterije in ga lahko vidimo samo skozi elektronski mikroskop. Zaradi virusov lahko obolevajo vse žive celice – bakterije, rastline in živali. Vsi dobro poznamo lisaste spremembe na paradižniku, na tobačnih listih in še nekaterih rastlinah, ki jih povzročajo virusi.

Virusi so različnih oblik in so stavljeni iz več delov. Velikost in oblike so zelo različne. Virus ima to grdo lastnost, da vdre v celico in zelo poenostavljeno rečeno – prisili celico, da svoj razvoj usmeri v proizvajanje delcev virusa, ki lahko naprej napadejo nove celice. Na koncu celica propade.

(Nadaljevanje na 3. strani)



Sodelavka v podbojarni



POZDRAV  
X. KONGRESU  
ZVEZE  
SOCIALISTIČNE  
MLADINE  
SLOVENIJE

Od danes do sobote 14. oktobra v Novi Gorici poteka deseti kongres Zveze socialistične mladine Slovenije – delovni dogovor mladih na naslednje štiriletno obdobje. Poleg kritične ocene minulega dela in štiriletno zelo razgibane družbenopolitične dejavnosti mladih na Slovenskem, je novogoriški kongres tudi velika politična manifestacija akcijske enotnosti mladih in njihove pripadnosti samoupravnemu socializmu, bratstvu in enotnosti jugoslovenskih narodov in narodnosti, miru, mednarodnemu sodelovanju in politiki neuvrščenosti.

Nesmiseln bi bilo na tem mestu in ob tej priliki analizirati in ocenjevati delo mladih na posameznih konkretnih področjih, na katerih bi naleteli na velike razlike – od popolne neaktivnosti ali samo formalne organiziranosti pa do izredno razgibane družbenopolitične dejavnosti v lastni organizaciji in v družtvih ter organizacijah v katerih delujejo pretežno mladi. Sicer pa to ni lastno samo mladinski organizaciji, takoj sliko oziroma stanje bi lahko dobili tudi na drugih področjih družbenopolitičnega delovanja, kar se največkrat povezuje drugo z drugim. Kajti povsod tam, kjer mladi niso prepričeni sami sebi, kjer je pri njihovem delu prisotna zveza komunistov, zveza sindikatov in socialistična zveza ter druge organizacije in društva, oziroma kjer le-te aktivno delujejo in mlade sprejemajo kot enakopravne subjekte pri samoupravnem dogovarjanju in spletu v družbenopolitičnem delu, tam je tudi dejavnost organizacij zveze socialistične mladine dovolj razvita.

Prav gotovo pa je dejstvo, da so mladi med devetim in desetim kongresom dosegli izreden napredok in da so vedno bolj aktivno prisotni pri graditvi samoupravne socialistične družbe. V tem obdobju se je prav gotovo tudi povečala in okreplila idejnopolitična in akcijska enotnost mladih, ki izhaja iz programa in politike Zveze komunistov Jugoslavije. Mladi so v tem času naredili tudi pomemben korak pri lastni usposobljenosti, da bi se lahko kar najbolj tvorno in ustvarjalno vključevali v vsakodnevno borbo za nove družbenoekonomske odnose, za samoupravljanje, za oblast delavskega razreda in vseh delovnih ljudi. Neprecenljiv je tudi prispevek mladih pri krepliti materialne podlage naše samoupravne socialistične družbe, saj so mladinske delovne brigade prisotne na mnogih pomembnih gradbiščih in akcijah širok Jugoslavije, še predvsem pa na nerazvitih območjih. Neprecenljiv je tudi njihov delež pri krepliti bratstvu in enotnosti naših narodov in narodnosti in še na mnogih drugih področjih. Zato nedvomno zadnje štiriletno obdobje sodi med enega najbolj uspešnih.

Desetemu kongresu Zveze socialistične mladine Slovenije želimo uspešnega dela.

## O ZNAČAJU IZUMOV, TEHNIČNIH IZBOLJŠAV IN INOVACIJ

V skupščini SFR Jugoslavije že daje časa pripravlja osnutek novega zakona o zaščiti izumov, tehničnih izboljšav in razlikovalnih znakov. Pri opredeljevanju nekaterih zakonskih določil pa so se pojavi nekatera vsebinska vprašanja, ki nedvomno zaslužijo nadrobno proučitev.

Eno izmed njih je nedvomno tudi mnenje, po katerem imajo organizacije, združenega dela pravico uporabiti proti odškodnini in brez vsakih

(Nadaljevanje na 2. strani)

**Nedostotekrat in v različnih prilikah je predsednik Tito v svojih govorih in pogovorih poudarjal, da se moramo vedno primudevati, da skrb za človeka, posameznika, nenehno povečujemo, da nam človek postane v vseh pogledih prvi in najposnembnejši. Nedvomno pa nas je neko obdobje prodora malomorske psihologije potrošniške družbe, ki odtuje, dehumanizira in razvretnosti človeka in močno škoduje razvoju naše samoupravne socialistične družbe in ki je mnogočasno že zelo prisotna, precej oddaljilo od tega smotra naše družbe. Mnogokrat pozabljamo na človeka, posameznika, na njegove probleme in težave pa tudi na njegove radosti in smo preveč zagledeni ali v sami sebe ali v večje in obsežnejše probleme, načuge ali kolektive, kakor ne bi vedeli, da vse to v bistvu sestavljajo prav ti posamezniki in da bomo le s pozornostjo in poslohom do teh posameznikov reševali naše skupne načuge in probleme ali težave. In končno pozabljamo, da je lahko le na sreči in zadovoljstvu slehernega posameznika zgrajena naša skupna čvrsta in trajna sreča in zadovoljstvo. Zadovoljstvo in sreča posameznika je v odsotnosti, oziroma ob neprizadetosti drugih, lahko zelo kratkotrajna.**

**Svedoč ob vsem tem nemalokrat pozabljamo, da ravno ti posamezniki z različnimi težavami in problemi, z različnimi čustvenimi razpoloženji, z zelo pestro osebnostno izgrajenočastjo, heterogeno izobrazbo, različnim kulturnim nivojem in podobno, sestavijo delovno grpo, obrat, oddelok, sektor, temeljno organizacijo združenega dela ali delovno skupnost. In najbrž tudi pozabljamo, da če ne bomo vodili skrbi za slehernega od teh posameznikov, ne bomo mogli oblikovati čvrstih delovnih kolektivov, kar pa je predpogoj za dobro in uspešno delo.**

**Ob vsem tem običajno ravno tisti, ki so že dosegli določen osebni standard, zelo malomorno gledajo na svoje sodelavce ali na svojo okolico. Malomorno v smislu posluha za njihove težave in probleme, interesu in želje in zato ni čudno, da večkrat tudi v družbenopolitičnem in samoupravnem življenju pričaja do odločitve mimo vsega tega. Zato bi to vprašanje mirno lahko povezovali tudi s političnim in samoupravnim delovanjem, kajti, kakor pravimo, če nimamo posluha za človeka, oziroma skrbi za njega, potem v delegatskem sistemu ne more prihajati do pluralizma konkretnih družbenih interesov delovnih ljudi in občanov, ki se kažejo na raznih področjih družbenega življenja.**

**Odmaknjenočest od človeka in njegovih problemov in težav, nemalokrat povzroča v delegatskem odločjanju ali opredeljevanju, da prihajajo do izraza interesi navzočih delegatov ali članov, ne pa diferenciacija interesov širšega kroga delovnih ljudi in občanov, iz različnih socialnih struktur.**

**Tako bi lahko vprašanje skrbi za človeka povezovali še z neštetimi področji našega delovanja, ki bi bilo lahko bolj učinkovito in uspešno, če bi bila ta skrb večja.**

**V tem razmišljanju pa prav gotovo ne bi smeli mimo tega, da se taksi odnos ne porazajo sami od sebe, da se tesno povezujejo s človekovim osebnostjo, njegovo vzgojenostjo, ali kakor tudi pravimo s srčno kulturo, izobrazbo, kulturnim nivojem in drugim. Zato bi nedvomno te lastnosti v največji meri morali imeti razvite ravno tisti, ki lahko najbolj neposredno uresničujejo skrb za človeka. To pa je nedvomno od delovodij navzgor ves vodilni kader, vključno s celotno družbenopolitično in delegatsko, oziroma samoupravno strukturo. Zategadelj tudi tako veliko govorimo in načrtujemo — naredimo pa žal bolj malo — o idejnopolitičnem in družbenem usposabljanju teh kadrov.**

## VEČ POZORNOSTI BOMO MORALI POSVETITI SKRBI ZA ČLOVEKA

**Ravno v programih izobraževanja in usposabljanja teh struktur pa manjkoči ravno ti elementi. In ne samo tu, tovrstno vzgojo je odločno premalo tudi že v rednem vzgojnoizobraževalnem procesu od predšolske vzgoje do fakultet. Pri tem mišljemo predvsem na humanistično, estetsko in moralno vzgojo ter kulturno vzgojo v širokem smislu besede. Kajti v vseh teh prizadevanjih ne bi smeli pozabljati, da so vzgoja in izobraževanje, znanost in kultura bistveni dejavniki vsestranskega razvoja ustvarjalne osebnosti, humaniziranja socialističnih samoupravnih odnosov in splošnega napredka družbe.**

**Ce to vprašanje doslej v vseh teh vzgojnoizobraževalnih procesih ne bi bilo tako zanemarjeno, čeprav je bilo formalno zelo veliko poudarka na tovrstni vzgoji, bi bili danes v pogledu medsebojnih odnosov, skrbi za človeka in podobno, na precej višjem nivoju. Kajti dejstvo je, da je danes na vodilnih in vodstvenih delovnih mestih, v delegatskem sistemu in v aktivnih družbenopolitičnih organizacij ali na kratko v strukture subjektivnega faktorja socialistične družbe, že zelo veliko delavcev, ki so že po osvoboditvi dokončevali šolanje in bi v tem pogledu morali biti na višjem nivoju.**

**Razen vsega tega zelo radi ponavljamo in zapisujemo potrebo po oživljavanju in razvijanju vrednot, ki so se uveljavile med narodnoosvobodilno borbo in v času graditve naše države po vojni. Prav med temi vrednotami se znova na prvem mestu pojavlja skrb za človeka, ko je, na primer, v boju za ranjence padlo več zdravih partizanov, kakor je bilo ranjencev. Pa vendarle se nam zdi, da je tudi v pogledu oživljavanja in razvijanja teh vrednot še preveč formalizma.**

**Svedoč bi bili ob tem kritičnem razmišljaju skrajno krični, če ne bi istočasno priznali izrednih moralnih kvalitet, ki smo jih razvili v naši samoupravni družbi. Bitka za osvobajanje človeka in dela je eno najbolj humanih in kulturnih dejavjev naše revolucije, izredno razvita solidarnost, bratstvo in enotnost naših narodov in narodnosti in podobno.**

**Kljub vsemu temu pa se nam zdi, da v naših prizadevanjih premalo pozornosti namenjamo tem vprašanjem, predvsem pa vprašanju intenzivnejšega kulturnozgornjega delovanja, izobraževanja in usposabljanja delegatov in vseh delavcev v Železarni. Pred nami so ta čas v javni razpravi smernice planov temeljnih organizacij združenega dela in delovnih skupnosti ter Železarne kot celote in v nobenem od njih ne zasledimo tovrstnih načinov ali prizadevanj, čeprav je bilo že neštetokrat poudarjeno, tudi na tem mestu, da so »Vzgoja in izobraževanje, znanost in kultura bistveni dejavniki razvoja socialistične družbe, večje produktivnosti dela, razvoja ustvarjalnih sil ljudi in vsestranskega razvoja osebnosti, humaniziranja socialističnih samoupravnih odnosov in splošnega napredka družbe.« Upajmo, da bo v javni razpravi ta vrzel izpopolnjena.**

## O ZNAČAJU IZUMOV, TEHNIČNIH IZBOLJŠAV IN INOVACIJ

**(Nadaljevanje s 1. strani)**

organizaciji združenega dela. Taka rešitev je pravno vsebinsko nedvomno nesprejemljiva, saj praktično pomenu zakonsko prisilno ekspropriacijo zaščitenih izumov, ki nastajajo v združenem delu. Ureditev medsebojnih odnosov pri uporabi izumov v združenem delu je treba iskat v zakonu o združenem delu, ki tudi izume in izboljšave ter inovacije obravnavata kot materialne pravice, ki imajo značaj pravic delavcev v združenem delu pri upravljanju in gospodarjenju s sredstvi za proizvodnjo in razširjenjo reproducijo. V tem smislu je torej nesprejemljiva opredelitev, na podlagi katere bi bila organizacija združenega dela po sili zakona zavezana, da da v uporabo svoje izume, tehnične izboljšave in inovacije. Taka opredelitev bi spremenila družbenoekonomski položaj delavcev v združenem delu, kot izhaja iz pravice dela z družbenimi sredstvi, zlasti o pravici delavcev, ki izvirajo iz rezultatov dela in bi omajal družbeno varstvo iznajdb in s tem kvarno vplivala na razvoj izumiteljstva in samoupravnega združevanja dela in sredstev načinov, še posebej pa za skupen razvoj izumiteljstva, za skupne projekte raziskav na področju razvoja sredstev za delo in proizvodov.

Izum, oziroma druge materialne pravice, ki temeljijo na rezultatih živega dela in gospodarjenja s sredstvi družbenega reproducije, sodijo med pogoje dela, s katerimi upravljajo in razpolagajo delavci v temeljni organizaciji združenega dela, ki jih je ustvarila na podlagi delavčeve pravice dela z družbenimi sredstvi. Delavci v temeljni organizaciji združenega dela, v kateri je izum ustvarjen, samostojno ali skupaj z drugimi delavci, razpolagajo z rezultati svojega dela ter združujejo delo in sredstva, vključno z materialnimi pravicami, z delavci v drugih temeljnih organizacijah združenega dela oziroma dovoljujejo uporabo izuma delavcem v drugih temeljnih organizacijah združenega dela na podlagi samoupravnega sporazuma o združevanju sredstev ali pogodb. Zaradi tega sistemsko ni sprejemljiva ureditev, ki bi temeljno organizacijo združenega dela z zakonom prisilila, da sklene samoupravni sporazum o odstopu materialne pravice — izuma oziroma, ki bi samoupravni sporazum avtomatsko nadomestila z zakonom ali s sodno odločbo, ne da bi bili v zakonu posebej navedeni pogoji, merila in postopki, po katerih lahko pride do odvzemova oziroma omejitve pravice upravljanja in razpolaganja z materialno pravico.

V primerih, ko gre za izume, za uporabo katerih obstaja širši družbeni interes oziroma v primerih zlorabe pravic na podlagi zakonske zaščite izumov, se lahko dovoli uporaba izuma tudi drugim temeljnim organizacijam združenega dela proti volji temeljne organizacije združenega dela, ki je izum ustvarila. Pri tem je treba izvesti poseben postopek ter zagotoviti tudi vse pravice iz minulega dela.

S tem v zvezi je treba tudi reči, da je treba v primeru, ko nastane spor (bodisi, da temeljna organizacija združenega dela, v kateri je izum ustvarjen, noče skleniti samoupravnega sporazuma o odstopu izuma, bodisi da samoupravni sporazum ne uspe), voditi postopek predvsem na podlagi samoupravnega dogovarjanja in sporazumevanja.

Pravico interesiranih delavcev iz druge temeljne organizacije je treba v končni posledici sankcionirati s tožbo pred sodiščem združenega dela, ki ugotavlja širši družbeni interes za uporabo drugim temeljnim organizacijam združenega dela. Zato bi morali v zakonu čim podrobnejše določiti kriterije, po katerih sodišče združenega dela ugotavlja širši družbeni interes ter uvesti določbo, da morala temeljna organizacija, v kateri je izum ustvarjen, pristopiti k samoupravnu sporazumu, potem ko sodišče združenega dela ugotovi širši družbeni interes.

Pri dočlanjanju pogojev za uporabo izuma, kot soodštehdina, udeležba pri dohodku itd., bi morali najprej izčrpati vse možnosti dogovarjanja ter v ta postopek vključevati sindikalno organizacijo. Smotreno bi tudi bilo, če bi zakon uveljavil institucijo posredovanja, to je sporazumevanja o tem, da se organizacije v primeru sporov obrnejo na posrednike, ki naj bi na podlagi objektivnih dejstev pomagali razreševati sporne zadeve.

Če samoupravni sporazum ne bi uspel, naj bi angažirali sindikat in gospodarsko zbornico. Skupno s predstavniki teh dveh organizacij bi skušale organizacije ponovno pručiti sporne zadeve in jih oceniti ter najti podlago za ustrezno rešitev.

Prav tako bi bilo dobro, če bi zakon omogočil razreševanje spornih vprašanj med zainteresiranimi organizacijami pred arbitražo, seveda pod pogojem, da gre za sporna vprašanja med organizacijami, ki združujejo delo in sredstva, za skupne raziskave in da se se poprej sporazu-

mele za reševanje spornih vprašanj pred arbitražo.

V zakonu bo bržkone kazalo zavzeti organje upravljanja, da morajo obvezati delavce v temeljni organizaciji o vsaki pobudi za sporazumevanje glede s pravico v zvezi z izumom, tehničnimi izboljšavami itd. ter o vseh dolžnostih ali neuspehlh sporazumih.

Celotna ureditev bi prejkonje moralu temeljiti na tem, da je družbenoekonomski podlaga za urejevanje teh odnosov samoupravno sporazumevanje o združevanju dela in sredstev za skupno ustvarjanje dohodka in uresničevanje drugih skupnih interesov. Prav tako bi moral zakon spodbujati vse oblike združevanja, ki pospešujejo uspešno razvojno-raziskovalno delo, koordinacijo in delitev dela, skupen riziko, pričebivanje in izmenjavo izkušenj itd.

POMEMBNO vprašanje, ki se pojavi, je pripravi novega zakona, je tudi vprašanje tajnosti raziskovalnih rezultatov. Zakon o združenem delu namesto v 440. členu določa, da temeljna organizacija združenega dela lahko opredeli svoje izsledke raziskovalnega dela za poslovno tajnost. To stori s samoupravnim sporazumom, statutom ali z drugim samoupravnim splošnim aktom. Nesprejemljivo je zato mnenje, ki pravi, da se izum ne more proglašiti za poslovno tajnost.

Prav tako je tudi nesprejemljivo izenačevanje pravnega značaja med tehničnimi izumi, katerih osnovna družbenega funkcija je v razvijanju proizvodnji, ter med oblikovanimi stvaritvami, katerih osnovna družbenega funkcija se uresničuje na področju kroženja blaga, diversifikaciji ponudbe, omogočanju tržnega uveljavljanja temeljne organizacije združenega dela s kakovostjo, drugačno ponudbo, preprečevanjem zamjenljivosti in nelojalne konkurenčnosti. Izenačevanje pravnega značaja je neustrezeno predvsem v zvezi z možnostmi izkoriscenja stvaritve s strani drugih temeljnih organizacij združenega dela.

In naj omenimo še vprašanje izenačevanja obravnavanja pravic na osnovi lastnih — domaćih patentov ter licenčnih pravic na osnovi tujih patentov.

V načelu naj bi veljal isti režim za pravice, ki jih pridobi temeljna organizacija združenega dela na podlagi licenčnih pogodb oziroma na podlagi pogodb o prenosu patentov iz tujine ter za pravice, izhajajoče iz lastnih patentov. Pri tem je treba upoštevati, mednarodno prevzete obveznosti. Temeljni pristop pri razreševanju tega vprašanja naj bi temeljil na spodbujanju domačih ustvarjalnosti oziroma na njej temeljnih inovacij, ne pa na blokirjanju transfera tehnologije iz tujine. V zvezi s tem bi kazalo proučiti in tudi zakonsko senzionirati vprašanje samo-enkratnega uvoza določene tehnologije s tem, da bi bilo naslednji določeno tehnologijo možno uvoziti le, če je dokazano boljša.

(Gospodarski vestnik št. 39, z dne 5. oktobra 1978)

## Železarski globus

### JAPONSKA

Japonska železarska družba Kobe Steel Co. je na željo svojega kupca, neke avtomobilske tovarne iz ZDA, pričela proizvajati valjano žlico dimenzijs 44,5 mm, za katero smatrajo, da je najdebeljša na svetu. Do sedaj so proizvajali valjano žlico dimenzijs 42 mm, medtem ko se večje dimenzijs valjajo v palice. Avtomobilska tovarna, kateri dobavljajo to žlico v kolobarjih namenito prejšnjih palic, ima pri njeni uporabi bolj izples in dosega večjo produktivnost na strojih.

**(Nadaljevanje s 1. strani)**

**NAMESTO ŠEST — 15 ZVEZNIH ODBOROV SINDIKATA**

Skladno z osnovnimi za politično-organizacijsko oblikovanje zvezne sindikatov, ki so bile dalj časa v javni razpravi, kakor tudi na osnovi sočlajev svetov zvezne sindikatov republik in pokrajin v sveta Zvezne sindikat Jugoslavije, bo v bodoče namesto šest zveznih odborov sindikata: sindikata delavcev industrije in rudarstva, delavcev kmetijstva, prehrambene in tobačne industrije, delavcev gradbeništva in industrije gradbenega materiala, delavcev prometa in zvez, delavcev uslužnostnih dejavnosti in zveznega odbora sindikata delavcev družbenih dejavnosti, od začetka novembra dalje na novou federacije delovalo petnajst zveznih odborov sindikata.

To je dogovor, ki je bil dosežen na seji predsedstva sveta Zvezne sindikat Jugoslavije, 12. septembra. Potrebno je poudariti, da se na ta način, čeprav se povečuje število odborov, zmanjšuje število delegatov za 50. število voljenih funkcionarjev in zaposlenih v delovnih skupnosti pa za devet. Predvidevajo, da bo 15 zveznih odborov lahko veliko prispevalo k vsespolni aktivnosti sindikata in da bodo s tem lahko bolj konkretni in učinkoviti v politični akciji.

Iz dosedanjega zveznega odbora industrije in rudarstva Jugoslavije se oblikuje šest in sicer: zvezni odbor sindikata delavcev energetike in petrokemije; proizvodnje in predelavkov; delavcev tekstila, usnja in obutve; delavcev gozdarstva in predelavke lesa in zvezni odbor sindikata delavcev grafične, novinarske in izdajateljske in informativne dejavnosti.

Iz dosedanjega odbora sindikata delavcev uslužnostnih dejavnosti Jugoslavije, se bodo oblikovali trije: zvezni odbor sindikata delavcev v gostinstvu in turizmu; delavcev v komunalnem gospodarstvu in obrti in zvezni odbor sindikata delavcev v trgovini.

Iz dosedanjega zveznega odbora sindikata delavcev družbenih dejavnosti, se bodo oblikovali prav tako trije: zvezni odbor sindikata delavcev v vzgoji, izobraževanju, znanosti in kulturi; delavcev na področju zdravstva in socialne zaščite in zvezni odbor sindikata delavcev v organizacijah uprave, pravosodja, družbenopolitičnih in družbenih organizacij in združljivih, finančnih organizacij in državljanji v službi v JLA.

Kajtor doslej, bodo delovali še preostali trije zvezni odbori sindikata delavcev gradbeništva, delavcev kmetijske, prehrambene in tobačne industrije ter delavcev prometa in zvez. (Po Informatorju sveta ZSJ štev. 22)

# IZVRŠITEV PLANA SKUPNE IN GOTOVE PROIZVODNJE TER ODPREME – SEPTEMBER

TOZD	Skupna proizvodnja			Gotova proizvodnja za prodajo			Odprena za prodajo
	progr.	izvrs.	%	progr.	izvrs.	%	
Plavž	13.200	14.020.0	106,2				
Jeklarne	43.000	38.601.7	89,8				
+ SM jeklarna	28.500	25.770,2	90,4				
+ El. jeklarna	14.500	12.831,5	88,5				
- ASEA	6.000	5.695,3	94,9				
- LM	8.300	6.912,4	83,3				
- BBC	200	223,8	111,9				
Livarne	155	170,2	109,8	50	113,9	227,8	113,9
- jeklo	150	165,8	110,5				
- kovino	5	4,4	88,0				
Valjar. Bluming-Štekel	37.700	35.136,4	93,2	5.610	5.444,4	97,0	5.298,8
- Bluming	22.000	22.221,3	101,0	350	55,1	15,7	233,7
- Štekel - razr.	13.000	9.906,5	76,2	2.560	2.587,9	101,1	2.374,7
- Štekel - ter. odb.	2.700	3.008,6	111,4	2.700	2.801,4	103,8	2.690,4
Valjar. žice in prof.	9.940	10.823,3	108,9	700	1.864,6	266,4	1.726,2
- žice	7.700	7.927,2	103,0	700	1.365,1	195,0	1.313,7
- profilov	2.240	2.896,1	129,3		499,5		412,5
Valjar. deb. pločevine	8.710	8.761,2	100,6	8.600	8.565,6	99,6	8.499,2
Hlad. valj. Bela	8.100	5.621,1	69,4	8.100	5.519,7	68,1	5.294,5
Hlad. valj. Jesenice	2.640	2.652,9	100,5	2.500	2.452,5	98,1	2.395,4
Zičarna	5.900	5.981,8	101,4	4.430	4.453,4	100,5	4.333,8
Profilarna	2.300	2.221,6	96,6	2.100	2.051,5	97,7	2.159,2
Skladišče-38	190	32,6	17,2	190	32,6	17,2	35,0
Vratni podboji	70	82,1	117,3	70	82,1	117,3	70,4
Jeklovlek	1.490	1.606,4	107,8	1.490	1.605,5	107,8	1.590,2
Elektrode:	2.100	2.106,9	100,3	1.915	1.941,7	101,4	1.939,9
- elektri. + var. žica	1.540	1.518,7	98,6	1.535	1.514,9	98,7	1.519,5
- varilni prašek	80	70,6	88,3	80	70,1	87,6	63,7
- suhe mase	100	45,6	45,6	100	45,6	45,6	45,6
- ognjev. mat.	380	472,0	124,2	200	311,1	155,6	311,1
Žebljarna	940	884,8	94,1	940	882,3	93,9	823,3
Skupaj				36.695	35.009,8	95,4	34.279,8
Elektr. Emona iz Zagr.				200	176,4	88,2	176,4
Vse skupaj	136.435	128.703,0	94,3	36.895	35.186,2	95,4	34.456,2

## SKUPNA IN BLAGOVNA PROIZVODNJA V SEPTEMBRU POD PLANOM

(Nadaljevanje s 1. strani)

obravovanje s petimi SM pečmi, vendar ga zaradi pomanjkanja delavcev ni bilo mogoče realizirati. V elektrojeklarni je bilo zaradi slabe vzdržnosti določnih več remontov, ASEA električna peč je bila v trdnevnu remontu zaradi zamenjeva dna, razen tega pa je bil proizvodni program zelo zahteven.

Izpolnjevanje kvalitetnega assortimenta je bilo v jeklarni v septembru nekoliko slabše kot v avgustu. Od skupno 628 naročenih sarž je bilo 163 ali 26 % menjav, rezervnih oziroma zgrešenih. V avgustu je bilo 167 sarž 25 %.

Pri vlivjanju sarž kvalitete dinamo, je bila situacija slabša kot v avgustu. Skupno je bilo naročenih 120 sarž te kvalitete, odložita pa 101 ali 84,1 % (v avgustu 87,5 %).

### TOZD LIVARNA

Livarna je v septembru precej presegla planirano skupno proizvodnjo. Zunanjim naročnikom je bilo odpremljenih 11,9 tone jeklenih odlitkov, kar je letos daleč največja meščana količina in za 17,5 tone več kot v avgustu.

### TOZD VALJARNA BLUMING-ŠTEKEL

V septembru so dosegli v tej valjarni letos najniže zastoje na obravovalni čas, in sicer 28,07 %. Da ni

bila dosežena tudi temu ustrezna visoka proizvodnja, so bili glavni vzrok zastoji, zaradi okvar na valjavskem ogrodju Štekel. Zato večkrat ni bilo mogoče v času obravovalne kampanje potisne peči valjati kombinirano trakov in slabov za valjavno debele pločevine, kar znatno poveča proizvodnjo. Potisna peč je obravljala v času od 1. do 5. in od 16. do 30. septembra in je v tem času prevaljala 9215 ton domaćih in tujih slabov. Med obravovalno kampanjo potisne peči je bilo izvaljanih 108 kosov TTV dinamo kvalitete, kar je 49 kosov manj kot so planirali.

### TOZD VALJARNA ŽICE IN PROFILOV

Valjarna žice je v septembru obravljala dobro in je imela z 38,24 % letos tudi najniže zastoje za obravovalni čas. Dne 26. septembra je bil tudi pričetek letošnjega glavnega remonta v tej valjarni, katerega trajanje je bilo planirano 14 dni.

Valjarna profilov je planirano skupno proizvodnjo v septembru močno presegla.

### TOZD VALJARNA DEBELE PLOČEVINE

Kljub nekoliko tanjšemu dimenskiemu assortimentu je ta valjarna dosegla v septembru z družbenim planom predvideno skupno proizvodnjo.

Obravno pa je v TOZD Valjarna bluming-štakel, kar devet plačanih ur na zaposlenega manj (5 %), z dodatnim vplivom nadurnega pritiska, ob nekoliko povečanem številu boleznske odstotnosti in za 2 % manjšo stimulacijo. Skupaj je tako v tej TOZD za 258 din oz. 4,4 % manjši osebni dohodek na zaposlenega.

Naj na koncu navedemo še eno značilnost septembriških osebnih dohodkov. Vse TOZD hladne predelave imajo namreč večji osebni dohodek na zaposlenega in na plačano uro. Razen TOZD Žebljarna, so imeli vse večjo proizvodnjo kot v avgustu, imajo dokaj visok odstotek stimulacije za proizvodnjo in odstotek doseganja norme, oz. premije.

## NIZEK OSEBNI DOHODEK ZARADI SLABIH PROIZVODNIH REZULTATOV

(Nadaljevanje s 1. strani)

rili majhno proizvodnjo, zato povprečna stimulacija znaša le 4,7 %.

Osebni dohodek na zaposlenega je v mesecu septembru za 23,7 % večji od lanskoletnega povprečja, kumulativna devetih mesecev pa je za 13,6 % večja od leta 1977. Osebni dohodek za 182 ur znaša 5.835 din, v letu 1977 pa je znašal 4.707. Povprečje znaša 24 % v tem meseču, kumulativno pa 14,4 %.

Kot že nekaj mesecev, naraščajo naši osebni dohodki hitreje kot nivo živiljenjskih stroškov. Če so nam orientatione prve objavljene ocene gibanja živiljenjskih stroškov za september, zaostajamo v kumulativi osebnih dohodkov le še nekaj več kot 0,1 % za nivojem živiljenjskih stroškov.

TOZD Vzdrževanje je največ priobabil na osebnem dohodku, saj je

razlike na prejšnji mesec kar plus 456 din, kar predstavlja 7 % višji osebni dohodek na zaposlenega. Delavci so si ga prislužili z boljšim učinkom in z zelo velikim številom delovnih ur.

Obravno pa je v TOZD Valjarna bluming-štakel, kar devet plačanih ur na zaposlenega manj (5 %), z dodatnim vplivom nadurnega pritiska, ob nekoliko povečanem številu boleznske odstotnosti in za 2 % manjšo stimulacijo. Skupaj je tako v tej TOZD za 258 din oz. 4,4 % manjši osebni dohodek na zaposlenega.

Naj na koncu navedemo še eno značilnost septembriških osebnih dohodkov. Vse TOZD hladne predelave imajo namreč večji osebni dohodek na zaposlenega in na plačano uro. Razen TOZD Žebljarna, so imeli vse večjo proizvodnjo kot v avgustu, imajo dokaj visok odstotek stimulacije za proizvodnjo in odstotek doseganja norme, oz. premije.

obdobje	ur/os.	din/h	din/os.	povpr. % uč.	indeks 1.77 = življ.	indeks 100 stroškov
leto 1976	189,0	22,57	4.227	31,87	86,19	87,3
leto 1977	189,6	25,86	4.904	32,98	100,00	100,0
I-III 1978	187,3	27,01	5.058	34,85	103,14	110,1
I-VI 1978	187,3	28,45	5.330	34,81	108,69	111,9
julij	190,8	32,03	6.109	34,10	124,57	116,8
avgust	191,3	31,29	5.987	34,46	122,08	117,3
september	189,3	32,06	6.067	33,56	123,72	118,8
I-IX 1978	188,4	29,59	5.573	34,55	113,64	113,8

### TOZD HLADNA VALJARNA BELA

V tem mesecu so bile v valjarni Štekel precej težave z valjanjem TTV dinamo kvalitet. Zato niso uspeli pripraviti dovolj vložka te kvalitev. Vzpostavno s tem pa je bila zaradi pogostih menjav proizvodnega programa na Sendzimir ogrodju tudi proizvodnja ostalih kvalitet.

Dinamo kvalitet je bilo proizvedenih 1478 ton, kar je za 282 ton manj kot v avgustu, medtem ko je dosegla proizvodnja 128 ton.

### TOZD HLADNA VALJARNA JESENICE

V septembru je bilo nekaj težav zaradi večjih zastojev na valjavskih strojih. Kljub temu je bila s pomočjo nadurnega dela ob sobotah in nedeljah, planirana proizvodnja dosegena. Proizvedeno je bilo 582 ton dinamo HVT (v avgustu 531), medtem ko je bila proizvodnja nizkolegoran in visoko ogljičnih kvalitet samo 143 ton (v avgustu 209 ton) zaradi okvare na valjavskem ogrodju veliki Demag.

### TOZD ŽIČARNA

Zičarna je v septembru z družbenim planom predvideno skupno in gotovo proizvodnjo dosegla. Pri kvalitetnem assortimentu je bil rezultat ugodnejši kot v avgustu in je bilo proizvedeno 1044 ton patentirane žice (v avgustu 988 ton), 384 ton VAC žice (v avgustu 346 ton) in 85 ton EPP žice (v avgustu 75 ton).

### TOZD PROFILARNA

V septembru Profilarna ni dosegla planirane proizvodnje. Glavni vzrok je bil v tem, da je bilo oblikovano 219 ton profilov za obojniki za ceste, predelano

# SAMOUPRAVNI ORGANI V PRETEKLEM TEDNU

TOZD Remontne delavnice

## 22. SEJA DELAVSKEGA SVETA

Predsednik delavskega sveta TOZD Remontne delavnice Cyril Vister je 21. septembra sklical 22. redno sejo in v obravnavo in sklepanje poleg pregleda sklepov predlagal:

zdrževanje sredstev za TOZD RD, predloga samoupravnega sporazuma o inovacijah v SOZD Slovenske železarne, predloga samoupravnega sporazuma o merilih in postopkih za uresničevanje kreditnih odnosov s tujino, samoupravni sporazum o ustanovitvi občinske skupnosti za zaposlovanje Jesenice in medobčinske skupnosti Gorenjske, sklep, da se s septembrom povečajo osnovne tarifne postavke za 5 %, sklep za izplačevanje dela akontacije OD pred izplačilnim dnevom, nove kategorizacije delovnih mest v administraciji, spremembe nagrad za dežurstvo v ŽJ, preliminiranega plana izdelovalnih ur po obratih TOZD za leto 1979, imenovanja in pršnje in pritožbe.

Na osnovi poročila vodja TOZD so na seji ugotovili, da so bili vsi sklepi 21. seje realizirani, podani pa so bili tudi odgovori delegatom na njihova vprašanja.

Na osnovi poročila predsednika odbora za gospodarstvo TOZD RD in njihovega priporočila, je DS sprejel predlog povečanja obsega izgradnje prve faze strojnih delavnic in predlog zdrževanja amortizacijskih sredstev TOZD RD. Vodstvo TOZD RD pa je zadolžil, da skupno s TOZD Energetika uredi knjižni prenos osnovnega sredstva »zgradba stare kisikarne Jesenice« v upravljanje TOZD RD.

Po obravnavi predloga samoupravnega sporazuma o inovacijah SOZD Slovenske železarne so delegati sklenili, da ga sprejmejo s priporočilo, da se predlagani tekst k 39. členu spremeni v toliko, da se črta besedica »lahko« in se glasi: »V tistih delovnih organizacijah, kjer je ustanovljeno društvo izumiteljev in avtorjev tehničnih izboljšav (DIATI) se temeljne organizacije sporazumejo o višini odškodnine, ki jo bodo plačevala temu društvu v določenem odstotku od realiziranih tehničnih izboljšav ali koriščnih predlogov...« (ostali tekst ostane isti).

Soglašali so, da se pristopi k podpisu samoupravnega sporazuma o merilih in postopkih za uresničevanje kreditnih odnosov s tujino in za podpisnika imenovali vodjo TOZD Miroslava Noča.

Po razlagi samoupravnega sporazuma o ustanovitvi občinske in medobčinske skupnosti za zaposlovanje je DS soglašal z ustanovitvijo samoobčinske skupnosti za zaposlovanje, medtem ko je za ustanovitev medobčinske skupnosti zahteval dodatno razlag na naslednji seji DS TOZD RD.

Delegati so soglašali, da se s 1. septembrom povišajo osnovne ovrednotenje del in nalog za 5 %. Na osnovi 71. člena samoupravnega sporazuma o skupnih merilih in osnovah za delitev osebnih dohodkov in dela skladu skupne porabe v DO je DS sprejel nekaj dopolnilnih členov o izplačevanju akontacije.

V nadaljevanju so obravnavali predlog spremembe vrednosti delov-

nih mest, za katere se zahteva dveletna administrativna šola, srednja strokovna izobrazba in visoka ali višja strokovna izobrazba v računalniških stroki. Sprejeli pa so tudi povišanje nagrad za dežurstvo.

V skladu s statutom TOZD so naročili vodju TOZD, da najkasneje do 2. oktobra pripravi predlog o osnovah plana TOZD RD za leto 1979. Glede na to, da je vodja TOZD RD predlog že pripravil, naroča, da se predlog dopolni s konkretnejšimi zadolžitvami po dejavnosti v TOZD. Tako dopoljeni predlog se da v javno razpravo SDS, ki mora biti zaključena do 15. oktobra.

Na predlog osnovne organizacije sindikata so imenovali za predsed-

nika odbora za inovacije Božidarja Pristavca, za člana odbora za gospodarstvo Antona Pazlarja in za člana odbora samoupravne delavske kontrole pri SIS za železniški in luški promet SRS Joža Lenarja iz TOZD Transport.

Pri obravnavi pritožbe o prenizku vrednotenem delu predkalkulantu v pripravi dela, zaradi dodatne zadolžitve, je zahteval, da vodja TOZD in vodja priprave dela ugotovita koliko in delitev dela na pripravi dela in te ugotovite posredjeta na prihodnji seji DS.

Delegati so ugotovili, da razpis ravnovanja ni v skladu s statutom TOZD, po katerem so samoupravni organi pristojni za razpisovanje prostih delovnih mest. Zaradi poenotenja procesa so pooblastili že imenovano razpisno komisijo in potrdili objavljivo razpisno prostih delovnih nalog računovoda TOZD RD. Imenovana komisija naj po enotnih kriterijih izvede izbor med prijavljenimi kandidati in predlog predložiti DS TOZD RD na naslednji seji.

NZ

## TOZD Elektrode

## 15. SEJA ODBORA ZA GOSPODARSTVO

Odbor za gospodarstvo TOZD Elektrode je imel 28. septembra 15. redno sejo, ki jo je vodil predsednik Franc Terseglav.

Sprejeli so poročilo o izvrševanju sklepov in ugotovili, da so bili vsi sklepi izvršeni, razen dveh, ki se nanašajo na program investicij in nagrajevanja oplaščevalcev. Ugotovili so, da priprava investicije za proizvodnjo aglomeriranih pršakov poteka po programu. V zvezi z investicijami je vodja menil, da je nujno potrebno pripraviti tudi program za proizvodnjo polnjene žice. Naročil je naj se predlog nagrajevanja oplaščevalcev pripravi do naslednje seje delavskega sveta.

Obravnavali in sprejeli so proizvodne rezultate za mesec avgust. Skupni plan TOZD je bil dosežen 107,2 %, plan proizvodnje dodajnih materialov za varjenje le z 98,7 % in sicer pri oplaščenih elektrodah 96,6 % pri VP žici 84,5 % in pri talenjih pršnih 102,4 %. Skupni plan TOZD je bil v avgustu presežen zaradi visokega preseganja plana pri proizvodnji ognjevzdržnih materialov, ki je bil dosežen s 163,6 %. Plan pri oplaščenih elektrodah ni bil dosežen zaradi pogostih okvar na sileh napravah in zaradi neenakomerne in komaj zadostne dobave EO žice. Tudi dobava VP žice količino ni bila zadovoljiva.

Plan odpreme je bil dosežen 95,6 %, v primerjavi s proizvodnjo pa 99,7 %. Izvoz je bil realiziran po planu.

V mesecu avgustu so v TOZD znali stroški za 1.974.083 din.

Odbor je menil, da je potrebno vložiti vse napore, da bodo rezultati dela v naslednjih mesecih in ob zaključku leta čim boljši.

Potrdili so predlog operativnega plana za oktober v skupni količini 2100 ton. Opozorili so, da se morajo TOZD zagotoviti zadostne količine EO in VP žice, ker TOZD drugače ne more izpolnjevati sprejetih obveznosti in dosegati dobrih poslovnih rezultatov.

Obravnavali so predlog osnovne plana za leto 1979 in ga sprejeli. Pri tem so priporočili, da morajo biti zagotovljene surovine, rezervni deli in zadostne količine jekla za EO in VP žico.

Izboljšati se mora tudi kvaliteto površine EO žice in odpraviti kolenčavost žice.

Obravnavali so še realizacijo kooperacijske pogodbe z Oerlikonom, ki ni zadovoljiva in je potrebno, da se planirane količine za leto 1978 realizirajo. V kolikor bo kooperacijska pogodba z Oerlikonom obnovljena, se mora v letu 1979 realizirati program nameniti več pozornosti.

Obravnavali in sprejeli so poročilo o gibanju osebnega dohodka za mesec avgust.

Sprejeli so poročilo o izvajjanju delovnih ciljev v letu 1978. Ugotovili so, da je večina delovnih ciljev izvršenih, nekaj pa se jih še uresničuje. Vse nedokončane naloge je potrebno izvršiti do konca leta 1978.

MS

## TOZD Žičarna

## 20. SEJA ODBORA ZA GOSPODARSTVO

V petek, 29. septembra, je predsednik Ciril Resman sklical 20. redno sejo odbora za gospodarstvo v TOZD Žičarna. Uvodoma je člane odbora seznanil z izvajanjem sklepov zadnje seje, ki so bili realizirani.

V nadaljevanju je odbor sprejel poročilo o proizvodnih rezultatih za mesec avgust. Operativni plan je bil enak družbenemu in je predvideval 5300 ton vlečene žice, proizvedeno pa je bilo 5471 ton. Poraba potrošnega materiala in dejanski stroški sta bila nižja od planiranih.

Clani odbora so potrdili tudi operativni plan za mesec oktober, ki je enak družbenemu planu in predvideva 6000 ton vlečne žice. Za prodajo 4470 ton in za domačo predelavo 1530 ton žice.

TOZD Strojne delavnice

## 18. SEJA DELAVSKEGA SVETA

V petek, 22. septembra, je predsednik delavskega sveta TOZD Strojne delavnice sklical 18. redno sejo. Pri pregledu sklepov, o čemer je poročal vodja TOZD, so ugotovili, da so še vsi v fazu reševanja, ker zaradi prekratkega roka od zadnje seje še niso dobili odgovorov na nekatere vprašanja in sklepe.

Z ugotovitvami odbora za gospodarstvo pri DS Zelezarna v zvezi z gibanjem osebnih dohodkov v Železarni in s povečanjem osebnih dohodkov za pet odstotkov je delavski svet soglašal s priporočbo, da se v bodoče, če pride do povečanja kategorij zaradi povečanja življenjskih stroškov, vzame povprečni OD kot osnova za procentualno dviganje tarifnih postavk in se s tem one-mogoči socialna diferenciacija. Če pa pride do povečanja zaradi boljšega uspeha, pa naj se procentualno dviga po prispevku.

Delavski svet je obravnaval tudi predlog za spremembo vrednosti de-

lovnih mest, ki jih je pripravil SEO – oddelek za nagrajevanje, in sicer za naslednja delovna mesta: administrator personalne evidence iz 5. v 7. ktg., kalkulant iz 10 v 11. ktg., obračunovalec delovnih nalogov iz 5. v 6. ktg., administrator priprave dela iz 5. v 7. ktg. in evidentičar materiala iz 5. v 6. ktg. in jih potrdil. Kategorizacija je enotna za vso Železarno. Predlog je prešel vse faze usklajevanja, prek poslovodnega odbora Železarne, izvršnega odbora konference osebnih organizacij sindikata in strokovnih služb. Delavski svet predlaga, da se reši tudi kategorizacija za snažilke in transportne delavce in to v vsej Železarni, saj delagati menijo, da so ta delovna mesta, oziroma dela in opravila prenizo ocenjena. Delegati so imeli priporome na to, ker predlog ni bil obravnavan na sestankih samoupravnih delovnih skupin, vendar je tov. Klinar – predsednik osebne organizacije sindikata TOZD SD pojasnil, da to ni potrebno, ker je ta predlog obravnaval že sindikat Železarne in druge družbenopolitične organizacije v naši delovni organizaciji ter poslovodni odbor.

Oddelku za nagrajevanje delavski svet predlaga, oziroma naroča, da naredi analizo ovrednotenja vseh sorodnih delovnih mest v vseh temeljnih organizacijah, ker so različno kategorizirana.

Delavski svet je v nadaljevanju obravnaval osnovne plana za leto 1979. Delavski svet je o predlogu osnovnega razpravljal že na 17. seji. Zato je na tej seji delegat vodja TOZD seznanil s potekom akcije, ki je potrebna, da se tak predlog plana dokončno osvoji kot plan za leto 1979. DS je v zvezi s tem sklenil, oziroma naročil vodji TOZD, da najkasneje do 2. oktobra pripravi predlog o osnovah plana TOZD za leto 1979.

Delavski svet je obravnaval tudi razpis za prosta dela in naloze računovoda in ugotovil, da razpis za računovoda TOZD ni v skladu s statutom TOZD. Soglašal pa je z objavljenimi razpisnimi pogoji. Na prihodnjih sejih bodo obravnavali predlog kandidata za delovne naloge računovoda. Potrdili pa so tudi kategorijo, ki je usklajena z ostalimi TOZD, in sicer šifra 7402. U4. 17. ktg.

Na predlog IO osebne organizacije sindikata je delavski svet TOZD Strojne delavnice imenoval v skupno disciplinsko komisijo pri SIS za železniški in luški promet Jožeta Lenarta.

Predsednik delavskega sveta je ob sklepu seje naročil vsem samoupravnim delovnim skupinam, ki so brez kandidatov v samoupravnih organizacijah, naj v najkrajšem roku pripravi kandidate.

## DOPISUJTE V ŽELEZARJA

## PREGLED SESTANKOV SDS

Minuli teden smo prejeli iz šestih temeljnih organizacij in ene delovne skupnosti 22 zapisnikov s sestankov samoupravnih delovnih skupin. Kar 16 delovnih skupin je obravnavalo samoupravni sporazum o svobodni menjavi dela med delavci temeljnih organizacij in delavci delovne skupnosti skupnih služb Slovenske železarne, ena je razpravljala o sporazumu o posebni finančni službi Železarne. Dve pa o smernicah plana za prihodnje leto. Smernice plana za leto 1979 morajo sprejeti delavci na zborih delovnih skupin, delavski svet pa bodo zatem usklajevati morebitne pripombe in sprejemati ugotovitvene sklepe.

V valjarni bluming štekel se je sestala SDS adjustaža bluming 2. Skupina je analizirala delo v preteklem mesecu. Razpravljala pa je tudi o varstvu pri delu, o redu v obrati in čiščenju strojev ter pregledala oceno delovnega prispevka.

V TOZD Jekovlek je SDS brusilnica brez pripombe potrdila smernice plana za leto 1979 in izdelala delovno oceno sodelavcev-kandidatov za šolo za metalurške delavce. Razen tega je spregovorila tudi o sobotnem nadurnem delu, ki ga je potrebno vpeljati zaradi izpolnjevanja obveznosti do naročnikov.

V TOZD Žebljarna so vse SDS obravnavale samoupravni sporazum o svobodni menjavi dela z delovno skupnostjo skupnih služb SŽ. Na sporazum niso imele pripombe. Posamezne SDS pa so imele tudi nekaj vprašanj v zvezi s svojo notranjo problematiko. Na sestanku SDS Žebljarna 1 je bilo postavljeno vprašanje popravila enega izmed bobnov za čiščenje žičnikov, ureditev sušenja žaganja, načina pisanja nadomestnih ur in popravila silosov ter zahteva, da se čistilcem žičnikov prizna še ena prahotesna zaščitna obleka in perilo. Tudi SDS Žebljarna 2 se je soočala s problemom sušenja žaganja, kajti mokro žaganje s katerim se ne da čistiti, je vzrok, da se slabo očiščeni žičniki ponovno vračajo v čistilnico. Skupina je opozorila, da je več strojev na II. grupi, ki stoje

zaradi okvar, potrebnih popravila in predlagala, da naj bi se pomočniki žebljarjev po potrebi premaknili na dopoldansko in popoldansko dnevi. Clani SDS Žebljarna 3 se pritožujejo, da morajo delavci v kopalnici stati na betonu ter da v pocinkovalnici ventilator, ki je sicer nov, ne dela. Vprašujejo tudi zakaj se banja, ki pušča, ne zamenja, čeprav je nova že narejena in kje so obljuhljeni kaloriferji. Pravijo tudi, da bo na tretji žebljarski skupini treba zamenjati žlebove pri strojih, v čistilnicu pa popraviti cevi, ker iz bobnov puščajo premalo žaganja. Clani SDS zavjalnica Žebljarna pa so se med drugim pogovarjali o enem izmed svojih sodelavcev, ki odklanja delo. Bili so si enotni, da se mu piše samo toliko ur kolikor jih opravi. Ostale pa se mu piše kot izostanek.

SDS priprava dela iz TOZD Remontne delavnice je sklepla v oktobru organizirati srečanje delavcev priprave dela. Razpravljala je tudi o načinu, na kakšnega je eden izmed delavcev poskušal prikazati stanje v pripravi dela delavskemu svetu TOZD Remontne delavnice ter njegov odnos do narejenih in ga obsodila. Meni namreč, da je podobne stvari potrebno reševati najprej v okviru delovnih skupin.

V TOZD Vzdrževanje se je sestalo osem delovnih skupin. Kar šest izmed njih je obravnavalo samoupravni sporazum o svobodni menjavi dela z delovno skupnostjo skupnih služb SŽ. Na sestankih oziroma zborih delavcev je bilo postavljenih kar precej vprašanj tudi v zvezi z vzdrževanjem. Dve SDS vzdrževanje Javornik opozarjata, v zvezi s planom kadrov, na stalno pomanjkanje ključavnih delavcev in varilcev, v zvezi s problematiko zastojev pa na to, da se vsi zastoji pisejo na TOZD Vzdrževanje, čeprav jih opravljajo delavci remontnih delavnic. SDS vzdrževanje Bela 2 opozarja na pomanjkanje rezervnih delov brez katerih ne more biti dobrega vzdrževanja ter na probleme do katerih prihaja zaradi odstotnosti (boljvanje, dopusti) nekaterih kategorij delavcev, zlasti inštalaterjev, žerjavovodij in mazilnih ključavnih delavcev. SDS vzdrževanje Bela 4 prav tako opozarja na probleme, ki se pojavitajo pri kadrovski zasedbi dneve. Gotovljajo namreč, da večjih del ne morejo opravljati brez strugarja in pol

# MLADI O SEBI, SVOJIH PROBLEMIH, NALOGAH IN PERSPEKTIVAH

## 20-LETNICA IZGRADNJE AVTOCESTE LJUBLJANA — ZAGREB

Letos praznujemo 20-letnico izgradnje avtoceste Bratstva in enotnosti od Ljubljane do Zagreba. Na tej delovni akciji je sodelovalo 5452 slovenskih fantov in deklet, ki so jim

### SEJA KOMISIJE ZA INFORMIRANJE PRI KS ZSMS ŽELEZARNE

Pred nedavnim je bila seja komisije za informiranje pri koordinacijskem svetu zveze socialistične mladine v železarni Jesenice. Člani so razpravljali o kadrovskih problemih, pogovarjali pa so se tudi o nalogah, ki jih čakajo v okviru desetega konгрresa Zveze socialistične mladine Slovenije. Pri obravnavanju kadrovskih problemov so poudarili, da je aktivnih le približno polovico članov komisije, ostali pa delajo le občasno. Sklenili so, da do kongresa opravijo nekatere kadrovske spremembe ter komisijo razširijo na devet članov. Nove člane bodo skušali dobiti iz vrst mladih informatorjev, ki delujejo v posameznih osnovnih organizacijah. Nadalje so se dogovorili o aktivnosti pred desetim kongresom. Mladi informatorji v železarni bodo pripravili tri stenske časopise, na katerih bodo predstavili delo in aktivnosti mladih pred kongresom. Stenske časopise bodo postavljali pri vhodih v Železarno na Jesenicah, Javoriku in Koroški Beli. Določili so tudi posamezne člane komisije, da pripravijo prispevke za glasilo občinske konference Horizont, ki bo izšlo v počastitev desetega kongresa.

Ob koncu so se dogovorili, da bodo takoj po kongresu obdelali zaključke, ki jih bo kongres prinesel na področju informiranja in obveščanja mladih ter da bodo na podlagi zaključkov pripravili ustrezne akcijski programi. Kot so poudarili, bodo najprej morali pripraviti več izobraževalnih oblik za tiste člane komisije, ki jih bodo sedaj vključili v delo in za novoizvoljene mlade informatorje v posameznih osnovnih organizacijah. JR

### 100 DIJAKOV CENTRA SREDNJIH ŠOL NA STOLU

Center srednjih šol Jesenice je prvi športni dan organiziral v počastitev X. kongresa ZSMS, ki se bo začel 12. oktobra v Novi Gorici. V petek, 22. septembra, smo se vsi dijaki centra zbrali na Koroški Beli. Od tam smo se podali proti Valvasorjevemu domu, najbolj vztrajni pa so nadaljevali pot na Stol. Naša akcija je v celoti uspela, saj je Stol osvojilo precej več kot 100 dijakov, med njimi pa je bilo tudi nekaj profesorjev.

Mladinci CSS se tudi drugače vključujemo v predkongresne aktivnosti. Izvedli smo dokaj uspešno javno razpravo o dokumentih za X. kongres ZSMS. Na tej smo izpostavili različne probleme, ki nas tarejo in se o njih tudi pogovorili. Ugotovili pa smo, da mladina na centru le ni tako neaktivna, kot veskozi ugotavljamo in, da se kažejo določeni uspehi pri delu. Predvsem moramo v bodoče k delu v ZSMS pritegniti kar največje število mladih, saj pogosto sploh niso seznanjeni s tem, kaj mladinska organizacija dela. V tem smislu moramo izboljšati tudi sistem informiranja.

Pred kongresom imamo v programu še nekaj akcij, kot so športni turnir vseh treh šol, izdaja Mladega informatorja, fotografika razstava in očiščevalna akcija. DM

pomagali mladi pa tudi malo starejši iz drugih jugoslovenskih republik. Da bi slovesno počastili to obletnico, pripravljajo proslavo, ki se povezuje tudi s svečano sejo republike konference zveze socialistične mladine ob 35-letnici ustanovitve zveze slovenske mladine kot enotne družbenopolitične organizacije v zgornji generaciji v Sloveniji.

Ob tem velja poudariti velik prispevek jugoslovenske mladine, ki je s prostovoljnem delom zgradila za tiste čase največjo, najdaljšo in najmodernejo prometnico v Jugoslaviji, hkrati pa moramo povedati, da je gradnja potekala v izredno težkih ekonomskih in političnih razmerah, zato je njihov prispevek še toliko večji.

Ko letos proslavljamo to obletnico, pa bi radi na občinskih konferencah zveze socialistične mladine dobili tudi imena tistih brigadirjev, ki so tedaj delali na tej cesti pa tudi imena brigadirjev, ki so v prvih vojnih letih sodelovali na akcijah širom naše domovine. Tako bi lahko

pripravili slovesno srečanje nekdanjih in sedanjih brigadirjev, hkrati pa tudi razne razstave o delu in življenu nekdanjih in sedanjih brigadirjev. Dobrodošle so vse slike, zapisi in ostali material, ki naj bi prikazal tedanje delo in življeno na akcijah.

Ob 20-letnici avtoceste pripravljajo v Novem mestu vrsto prireditev, osrednja pa bo 21. oktobra ob 11. uri na Titovem trgu in nanjo vabijo udeležence te delovne akcije, povojne in sedanje mladinske aktiviste.

Na tej akciji so z Gorenjske sodelovali: pionirska, prva kranjska Stanica Žagar, v peti izmeni je avgusta delala študentska in srednješolska ter četrta kranjska brigada Pavla Mede, v šesti izmeni je delala prva gorenjsko-primorska brigada in v sedmi izmeni druga gorenjsko-primorska brigada.

Na vsej tej akciji je sodelovalo 466 brigad s skupaj več kot 53.000 brigadniki, med njimi 50 slovenskih.

Zato na občinski konferenci zveze socialistične mladine na Jesenicah in v Radovljici pozivajo vse, ki so sodelovali na tej akciji ali pa poznajo koga, ki se je udeležil, da to sporočijo na občinsko konferenco na Jesenicah ali v Radovljici. Rk

### PRVO SREČANJE MLADIH DELAVCEV JUGOSLOVANSKIH ŽELEZARN

V soboto, 23. septembra, je bilo v železarni Sisak prvo srečanje mladih delavcev iz vseh jugoslovenskih železarn.

V Sisku so se zbrali mladi iz železarn: Split, Skopje, Smederevo, Ženica in Slovenske železarni, poleg Magnohriza iz Kraljeve, in rudnika Kostolac, kot pobratenega mesta s Siskom. Srečanje je imelo športno-kulturni značaj, predvsem pa je bilo namenjeno spoznavanju in spodbujanju mladih z umetniško-ustvarjalno in inovacijsko dejavnost.

V Sisku so nas pričakali v petek in nas peljali v naselje MDB »Sava 78«, kjer smo prenočevali in kjer se je odvijal tudi kulturni del našega srečanja. Dobili smo napisani program srečanja z razporedom športnih tekmovanj. Po večerji smo imeli prosti čas in prvo priliko za spoznavanje z mladimi.

V soboto so se takoj po zajtrku začela športna tekmovanja. Vsa športna srečanja so bila v športnem centru železarni Sisak. Mladi so se srečali v nogometu, namiznem tenisu, streljanju, teku na 100 m in 1500 m in v šahu. Športna srečanja so bila manifestativnega značaja, vseeno pa ni manjkalo tekmovalnega duha.

Po konsilu smo si ogledali železarno. Večer je bil namenjen ogledu. Po konsilu smo si ogledali železarno. Večer je bil namenjen ogledu.

Razstave na kateri so bila razstavljena tudi likovna dela, ki so jih naredili slikarji iz nekaterih železarn. Mladinci iz Splita so prinesli še nekaj skulptur. Največjo pozornost na razstavi so vzbujala likovna dela, predvsem pa inovacijski dosežki našega sodelavca Viktorja Žana. Mladi so se drenjali pri razstavljenih inovacijah in se zanimali za tehnologijo, izdelavo, kakor tudi za material in ordo za izdelavo tesnil. Vsem je tovarš Žan rad pojasnil kar jih je zanimalo. Iz knjige vtipov je bilo razvidno, da so bili mladi impresionirani z inovacijskimi dosežki tovarša Žana. Zanimali so se tudi za inovacijsko dejavnost v naši železarni.

Po večerji je bilo kulturno srečanje s kvizom, ki je zajemal vprašanja iz zgodovine enajstih kongresov zveze komunistov.

V nedeljo dopoldan so razdelili diplome in priznanja, vsi udeleženci pa smo dobili značke in spominska darila.

Domačini, mlađi železarji iz Siska, zaslužijo vso pohvalo za dobro organizacijo srečanja, ki je potekalo v prijetjem vzdusu, k čemer je največ prispevala njihova tradicionalna gostoljubnost.

Miroslav Buha

### DRUGA SKUPŠČINA MDA PODRINJE — KOLUBARA V VALJEVU

V soboto, 30. septembra, je bila v Valjevu druga skupščina akcije »Podrinje-Kolubara 78«, katere so se udeležili tudi delegati MDB jesenško-bohinjski odred — Jesenice. Na skupščini, na kateri so analizirali delo in življeno MDA, je bilo okoli 150 delegatov in gostov. Prišli smo do zaključka, da je bilo v celoti delo in življeno na MDA na zavidljivosti.

Delegati pa so v razpravi opozorili na nekatero pomanjkljivosti, o njih pa je govoril tudi naš delegat — Tihamer Kostić.

Ob sklepku je skupščina sprejela nekatero pomembne sklepe:

— vse priporabe delegatov bodo zajete v zapisniku in na osnovi tega zapisnika bo na novo napisano poročilo o delu MDA »Podrinje-Kolubara 78«.

— potrdili so finančno poročilo akcije.

— osmim brigadam se podeli največje priznanje mladinske delovne brigade, to je plaketa Veljka Vlahovića.

Utemeljeni sklep skupščine, da je tudi jesenška brigada predlagana zvezni konferenci ZSMS za največje priznanje — plaketo Veljka Vlahovića, smo sprejeli z veliko radostjo in ponosom, kajti plaketa je priznanje za ves naš trud in delo na MDA.

V tem trenutku je pred nami ponovno oživelja celotna akcija, vsa delovišča, vsi napori, vse neprespane noči, vsi bilteni, stenski časopisi... Stiske rok ob slovesu, objekani obrizi in obljube, da se drugo leto ponovno srečamo. Vsi slabí in dobri trenutki.

Vsi ti spomini in radost pa so bili prežeti z zavesijo, da bomo drugo leto delali s še večjim elanom in mladostno zagnanostjo.

To priznanje nas obvezuje, da svojo aktivnost razširimo tudi v sami občini na raznih lokalnih delovnih akcijah in drugih aktivnostih. Da bomo aktivno delali povsed tam, kjer delamo in živimo.

Mnenje smo, da to zvezno priznanje ni samo priznanje naše brigade, temveč celotni mladini jesenške občine.

T. M. D.

# Pripravljenost je vedno boljša kakor golo pričakovanje ...

Tito

## STALNE ZALOGE HRANE V IZJEMNIH POGOJIH

Vsako gospodinjstvo mora imeti tudi zalogu osebne in skupne opreme, ki jo sicer uporablja za izlete v naravo in za taborjenja, dopolnjena pa pride pri evakuaciji prebivalstva. Če imamo primerno opremo, se tudi laže in pogostejo odločimo za tako potreben doljši pesačenje v naravi ob sobotah in nedeljah.

### PLANIRANI NAKUP ŽIVIL

Poleg varnosti, ki nam jo zagotavljajo stalne zaloge v gospodinjstvu, je pomembno tudi to, da si s sistematičnim in planiranim nakupovanjem zalog prihranimo čas, trud in denar ter hkrati zagotovimo pravilnejšo prehrano.

Marsikatero gospodinjstvo porabi za nakupovanje po pol ure na dan ali 3 ure tedensko, kar znaša 150 ur na leto. To je že 3.5 delovnega tedna na leto.

Tudi veliko moči porabimo, ko nosimo vse do domov. Za 4-člansko gospodinjstvo tehtajo živila za 1 teden približno 50 kg. Za nakup živil porabimo približno 38 % sredstev, ki so na razpolago za gospodinjstvo. Večina ljudi ima tudi premalo denarja, da bi si lahko privoščila vse, kar želi imeti. Zato moramo poskrbeti, da dobimo čim več za denar, ki ga imamo. Denar za hrano lahko porabimo na več načinov. Dnevno npr. pogosto kupujemo pecivo, sladkarje, čaj, kavovo in začimbe, pivo in alkoholne piščake v večjih količinah, kot jih potrebujemo, pri preskrbi z zelenjavjo, sadjem in mlekom pa smo varčni.

### KAKO BOMO PLANIRALI

Cilj nakupovanja naj bi bil, da imamo doma živila, ki po količini in kakovosti ustrezajo našim potrebam, ki smo jih kupili čim ceneje in so hkrati osnova za fiziološko pravilno prehranje.

Planiranje razdelimo na dva dela:

1. Določimo jedilnik, ki bo osnova za sestavo nakupov.

2. Sestavimo seznam nakupov glede na živila po planiranem jedilniku.

Določanje jedilnika ne zahteva mnogo časa. Takole naredimo: Sestavimo jedilnik za 4 tedne in se ravnamo po njem. Ko prideamo do konca, začnemo znova in tako uporabljamo isti jedilnik 3 mesece. V posameznih tromesečjih vnašamo vanj določene spremembe, da izkoristimo sezonska živila tistega obdobja.

Po jedilnikih za 4-člansko gospodinjstvo smo izdelali sezname nakupov, ki jih le prilagodite velikosti vašega gospodinjstva in okusu družinskih članov. Če steje vaše gospodinjstvo več ali manj kot dva odrasla in dva šolarja, vpišite v stolpec ustrezne količine.

Pri sestavljanju jedilnikov in seznamov nakupov smo upoštevali potrebe človeškega organizma po energetskih, gradbenih in zaščitnih snoveh, in to po normativih za fiziološke prehrambene potrebe moškega, ki opravlja lahko fizično delo, pri čemer potrebuje na dan 3000 kalorij.

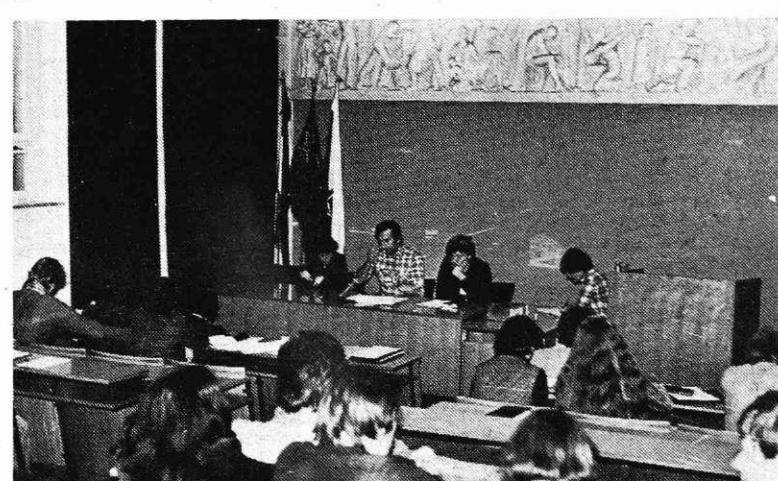
Celodnevne fiziološke prehrambene potrebe

Kalorije	Beljakovine	Maščobe	Ogljikovi hidrati	Kalcij	Železo	Vitamini
	g	g	g	mg	mg	IE
3000	73–110	75–97	400–440	800	12	5000

### KALORIJE

Človeku je za življeno potrebna energija — kalorije —, dobi jo s hranilnimi snovmi — beljakovinami, maščobami in ogljikovimi hidrati —, ki jih zaužije s hrano.

Hrani pa dajo vrednost tudi rudinskih snov in vitamini.



Mladi razpravljajo in odločajo na eni izmed sej občinske konference ZSMS.

## TEHNIČNI FELTON — TEHNIČNI FELTON

### UPORABA TITANOVEGA PRAHU

Kovine v prahu — najbolj razširjeni sta železo in baker — so pomagale znižati proizvodne stroške v preteklih 50. letih. Stišnjene v modele in nato ogrete, da so dobili ustrezno trdnost, so te praške uporabljali za izdelovanje majhnih delov za pisalne, podlijedelske in druge podobne stroje. Njihova prednost so nizka cena ob 100 odstotnem izkoristku, ker praktično ni odpadkov.

Med vsemi industrijskimi vejamata predvsem letalska in kemična industrija ž

# NOVICE IZ SINDIKALNIH ORGANIZACIJ

## TOZD VZDRŽEVANJE

10. seja IO osnovne organizacije je bila 15. septembra. O proizvodni problematiki je na seji poročal predsednik Franci Pogačnik. Povedal je, da smo v mesecu juliju zaključili z dokaj slabimi rezultati, podoben položaj pa je bil v avgustu. Iz poročila predsednika Pogačnika je razvidno, da je bila sklicana seja predsednikov OO sindikata Železarne, ki je sprejela ostrejsje ukrepe, ki se nanašajo tudi na njihovo TOZD. Glavna skrb TOZD Vzdrževanje naj bo namenjena zmanjšanju zastojev. Kritizirana je bila nestrokovnost dnevnih vodij in nepravilen pristop ob popravilih. Z druge strani ugotavljajo, da delavci iz TOZD Vzdrževanje odhajajo, zaradi nizkih osebnih dohodkov glede na to, da so vsi opravili poklicno solo. Ustrezne službe imajo nalogo, da preverijo pravilnost rangiranja delavcev, precej manj pa bo težav, ko bo izdelan katalog delovnih opravil. Službe so že posredovali predlog

za povišanje kategorij nižjim administrativnim delavcem. Obravnavali so tudi predlog za pet odstotno povišanje postavk s 1. septembrom.

Tov. Pohar je povedal, da so na zadnji seji kolegija vodij TOZD udarili, izpolnjevanje mesečnih planskih nalog ker kupci zahtevajo sproštitve uvoza zaradi naših neizdobjavljenih materialov.

Naj seji je bilo postavljenih več vprašanj: kdo je odgovoren za neizpolnjevanje planskih nalog in kaj je bilo urejenega z evidenco zastojev. Opozorajo na nepravilno ravnanje s proizvodnimi napravami in pa to, da asistenti za delovne naprave svojih nalog ne opravljajo v redu. Na osnovi teh ugotovitev, naročajo vodstvu TOZD da z vodstvi proizvodnih TOZD uredi evidentno zastojev, kar je treba dosledno upoštevati.

Tov. Pretnar opozarja še na drug problem, to je na zahtevnost vzdrževalnih posegov glede strokovnosti. Imamo vse več naprav, ki zahtevajo strokovne posege, da jim naši delavci niso kos. Šole niso prilagojene na

predku na napravah in bo zato treba organizirati razne tečaje, sicer pa bo nasprotuem primeru vedno več zahtojev.

Sodelavec Babič vprašuje kaj je bilo narejenega na področju izdelave rezervnih delov za naše naprave. Vprašuje če jih lahko sami izdelujemo doma in pove, da nihče ne vodi računa o tem, kolikšna sredstva odjiamo drugim podjetjem za izdelavo rezervnih delov.

V nadaljevanju seje so imenovali tri kandidate za sodnike porotnike in še desetčlansko skupino – odbora za uresničevanje zakona o združenem delu. Odbor sestavlja: Berti Krapež, Valentin Markež, Franc Cerkovnik, Edo Kavčič, Anton Pretnar, Mira Mohorič, Nikola Brajić, Ahmed Telalović, Mirko Zupan in Ivan Rabić. Po službeni dolžnosti oziroma položaju sta v delo skupine vključena še Franc Brelih in tov. Pogačnik, med tem ko je bil za predsednika odbora na ravni delovne organizacije imenovan Edo Kavčič.

Občinskemu sindikalnemu svetu Jesenice bodo posredovali predlog o sestavi komisije za podelitev odlikovanj in priznanj v TOZD Vzdrževanje.

IO je razpravljal o disciplinskih prekrških štirih sodelancev in bodo zato disciplinski komisiji posredovali ustrezna mnenja, 11 sodelavcem so odobrili denarno pomoč ter soglašali z nakupom vstopnic za ogled hokejskih tekem po 200 dinarjev za člane kolektiva, med tem ko bo sindikalna organizacija prispevala 150 dinarjev.

Predsednik komisije za izlete in oddihe je kritično spregovoril o udeležbi na pikniku ter na izletu v Stubiške toplice.

## PROFILARNA

12. seja izvršnega odbora je bila 29. septembra. Ker se je za dvodnevni izlet prijavilo premalo kandidatov, so članom kolektiva predlagali izvedbo enodnevnega izleta. Odziv je bil ugoden in se je prijavilo še enkrat več članov kolektiva kot za dvodnevni izlet.

V nadaljevanju seje so kritično ocenili odnos do nekaterih sodelancev zaradi izostajanja z dela, ker tako povzročajo nedisciplino in ustvarjajo motnje v proizvodnji, kajti prav v letnih mesecih je najteže oskrbeti dovolj kadra za izpolnjevanje planskih obveznosti.

Spregorovili so še o analizi srednjoročnega razvojnega plana TOZD Profilara. Ugotavljajo, da od planirane proizvodnje bistveno ne odstopajo in da bi ob ugodnejšem količinskom in kvalitetnem assortimentu planirane vrednosti lahko še povečali.

Zavzemali se bodo, da bi delavci kar najhitreje pridobili osnovnošolsko izobrazbo in bodo zato opravili analizo v ugovoril, kateri njihovi delavci še nimajo dokončne osemletke. Občinskemu sindikalnemu svetu bodo nato predlagali nadaljnje izobraževanje. Dogovorili so se, da bodo prispevali članom kolektiva po 150 din pri nakupu vstopnic za ogled hokejskih tekem.

## DS ZA KADROVSKE IN SPLOŠNE ZADEVE TER INFORMIRANJE

Redna seja IO osnovne organizacije sindikata je bila 26. septembra. Predsednica osnovne organizacije sindikata Maja Junež je navzoče seznanila s predlogom za izvedbo tridnevnega izleta v Prago. Cena izleta je 1450 din, sindikalna organizacija pa prispeva za posameznega udeležence po 550 dinarjev. Izlet bo 27., 28. in 29. oktobra, če bo dovolj prijav. Sindikalna organizacija bo tudi prispevala udeležencem izleta na relaciji Jesenice – Beograd – Bar in nazaj po 550 dinarjev. IO osnovne organizacije sindikata je zavrnil prošnjo gasilcev, ki organizirajo izlet v Turčijo. Odbor meni, da je med letom organiziranih dovolj izletov in da imajo člani sindikata možnost, da se udeležijo vsaj enega od teh izletov.

V drugi točki dnevnega reda so se strinjali s predlogom, da socialno šibkim članom sindikata odobri enkratno denarno pomoč v višini 1000 din za nakup ozimnice.

Blagajnik OO sindikata je poročal o izvedbi akcije namenskega varčevanja. Zbrani denar s to akcijo bo razdeljen varčevalcem, hkrati pa je bilo predlagano, da bi prešli na namensko varčevanje izven osnovne organizacije sindikata, in bo v ta namen pripravljena posebna anketa.

Podpredsednik osnovne organizacije sindikata Marjan Mahnič je IO seznanil z obvestilom osnovne organizacije ZK splošni sektor o analizi delovanja delegacij za samoupravne interesne skupnosti in DPS. Analizo je pripravila posebna skupina in primerjala delovanje delegacij v TOZD in DS Železarne v prvem polletju. IO osnovne organizacije v delovni skupnosti za kadrovske in splošne zadeve ter informiranje še ni obrav-

naval delovanja teh delegacij in svoje vloge v tem primeru ni odigral, zato priporoča, da naj sindikat vsaj dvakrat letno oceni delovanje delegacij in ugotovi prisotnost na sejah. Vodje ustreznih delegacij naj povabi na seje IO in predlaga ustrezne ukrepe za nadaljnje razvijanje delegatskih odnosov.

Ob sklepnu seje je Marjan Mahnič navzoče seznanil z informacijo o možnem odkupu celoletnih ali se-

zonskih kart za ogled hokejskih tekem. IO je bil tudi seznanjen s temovanjem ekip v balinjanu.

Predsednica Maja Junež je opozorila člane IO, da je nekaterim delavcem delovne skupnosti za kadrovske in splošne zadeve ter informiranje prenehalo delovno razmerje in so bili ob zadnjih skupščinskih volitvah izvoljeni v posamezne organizacije. Zato bo potrebno ponovno evidentirati možnih kandidatov.



## POGODBA ZA OPRAVLJANJE AVTOBUSNIH PREVOZOV DELAVEV NA DELO IN Z DELA – IZVLEČKI

Prevozi se opravlja praviloma tako, da prihajajo avtobusi na Jesenicu 15 minut pred začetkom vsake izmenje, t.j. 5.45, 13.45 in 21.45. Na povratku – pri prevozih z dela – imajo avtobusi odhod z Jesenic deset minut po končani izmeni, to je 6.10, 14.12 in 22.10 s tem, da so vsi avtobusi na parkirnem prostoru Železarne vedno najkasneje pet minut po zaključku dneva.

Za vsako progo posebej je izdelan vozni red z določenimi avtobusnimi postajališči. Ti vozni redi, ki jih z upoštevanjem določil prvega odstavka tega člena in v skladu z veljavnimi cestno prometnimi predpisi sestavi prevoznik, so kot sestavni del – priloga te pogodbe.

V času zimske sezone (poledica, slaba prevoznost cest) se lahko odhodni časi na začetnih postajah sporazumno pomaknejo za pet minut nazaj tako, da je zagotovljeno pravočasen prihod delavcev na delo, medtem, ko vozni red na povratku z dela ostane nespremenjen.

Prevoznik se zavezuje, da bo vozni red na vseh relacijah dosledno upošteval, naročnik prevoza pa bo kot opravičljive zamude upošteval le tiste, ki bi nastale brez krivide prevoznika.

Kadar ima zamuda avtobusa na posamezni relaciji za posledico prepozen prihod delavcev na delo za več kot pet minut in je zamuda nastala po krividi prevoznika, ima naročnik prevoza pravico do odškodnine v višini cele ure povprečja osebnega dohodka potnikov – delavcev naročnika prevoza v brutto znesku.

Odškodnina se določi glede na število pripeljanih potnikov, o čemer obe pogodbeni stranki vodita lastno evidenco. Osnova za določitev odškodnine je dejansko število potnikov, ki so zamudili na delo po krividi prevoznika.

Prevoznik v primerih iz predhodnega odstavka nakaže odškodnino na podlagi odškodninskega zahtevka na žiro račun naročnika prevoza.

V primerih, da je zamuda nastala zaradi objektivnih vzrokov, oz. opravičljivih razlogov, naročnik prevoza ni upravičen do odškodnine, v vsakem primeru pa je prevoznik dolžan vsako zamudo javiti in opravičiti v roku 48 ur kadrovskemu sektorju naročnika prevozov.

Vse primere iz tega člena bosta pogodbeni stranki reševali sporazumno in tekoče in sicer najkasneje do 5. v mesecu za pretekli mesec.

Naročnik prevoza bo redno posredoval prevozniku podatke o številu vozačev po relacijah in po izmenah. Ti podatki služijo kot osnova za določitev kapacitete in števila potrebnih avtobusov na posameznih relacijah.

Obe pogodbeni stranki si bosta prizadevali, da bodo avtobusi obremenjeni le do registrirane kapacitete in s tem zagotavljali varen prevoz.

V primeru, da bodo avtobuse preobremenjevali delavci drugih delovnih organizacij, je prevoznik dolžan poskrbeti za drugače organiziran prevoz teh delavcev in je odgovoren za zamudo, ki bi nastala zaradi morebitne prepovedi vožnje preobremenjenega avtobusa.

V primeru, da bo število vozačev iz prvega odstavka tega člena na posamezni relaciji za posamezno izmeno presegalo kapaciteto avtobusa, ki vozi na tej relaciji, je prevoznik dolžan v soglasju z naročnikom prevoza poiskati drugačno rešitev, ki bi zagotovljala varen prevoz.

Prevoznik se zavezuje, da bo opravljal prevoze z udobnimi in brezhibnimi primernimi avtobusmi. V primeru težje okvare vozila, bo prevoznik takoj vključil v promet drugo ustrezno vozilo oz. poskrbel za takojšnje intervencijsko popravilo kar zlasti velja za vožnje na povratku z dela.

Obe pogodbeni stranki opravljata občasne kontrole nad prevozi. Kontrole opravlja za prevoznika prometni kontrolor, za naročnika prevoza pa delavec, ki ga le-ta za to pooblašči.

Ce se ugotovi, da koristnik prevoza grobo kršijo predpisani red na avtobusih, bo naročnik prevoza na podlagi obvestila prevoznika ustrezno ukrepal, v nasprotnem primeru pa ima prevoznik pravico prepopovedi vožnje z avtobusom tistem koristniku prevoza, ki predpisani red še nadalje krši.

Vsi potniki – delavci naročnika prevoza, ki se vozijo z avtobusom na dogovorjenih relacijah, morajo imeti letno vozovnico.

Letno vozovnico izda prevoznik na podlagi seznama oz. zahtevka naročnika prevoza.

Naročnik prevoza bo skrbel, da bo vsak delavec, ki preneha z delom v Železarji, ob prenehanju letno vozovnico vrnil. Naročnik prevoza bo te spremembe javljal prevozniku.

Prevoznik ima pravico na progah dogovorjenih s pogodbo prevažati tudi potnike, ki niso v delovnem razmerju z naročnikom prevoza, vendar ne na škodo udobnega in varnega prevoza delavcev naročnika prevoza.

Vse težave, probleme in nejasnosti v zvezi s prevozi na podlagi te pogodbe, bosta pogodbeni stranki urejevali sporazumno.

Pri naročniku prevoza deluje svet vozačev kot samoupravni organ uporabnikov prevozov, ki razpravlja o problemih v zvezi s prevozi in predlaga način reševanja problemov, ki so nastali pri prevozi po tej pogodbi ali pri drugih prevozih, ki niso zajeti v tej pogodbi.

Spremembe vožnih redov, števila voženj ali avtobusov, zlasti pa spremembe dogovorjenih cen v primeru splošnih podražitev, ki vplivajo na formiranje cen in ostale spremembe določil te pogodbe, bosta pogodbeni stranki urejevali z aneksi k tej pogodbi.

letos	1972	1973	1974	1975	1976	1977
ZDA	25.8	31.7	34.0	25.8	28.1	29.0
Zahodna Evropa	24.0	29.5	35.4	29.9	31.7	32.2
Vzhodna Evropa	5.4	5.4	6.4	6.8	6.8	6.8
Japonska	7.7	10.4	12.2	9.5	11.3	11.3
Ostali	3.6	5.0	5.9	5.0	5.5	5.9
Skupaj	66.5	82.0	93.9	77.0	83.3	85.2

Iz razpredelnice vidimo, da je bila poraba molibdena v zadnjih treh letih v državah zahodnega sveta niso več dosegli rekordne porabe iz leta 1974, kar je razvidno iz naslednje razpredelnice (v 1000 t čistega molibdena):

Namen uporabe	%
Legirana plemenita jekla	49
Nerjavna jekla	20
Orodna jekla	9
Lito železo	7
Superlitine in ostale posebne zlitine	3
Molibden – kovina	3
Kemikalije	8
Ostalo	1
Skupaj	100

Iz vsega tega vidimo, da lahko zaradi odkritja novih zalog molibdenove rude in širjenja njegove uporabe lahko v prihodnjih letih računamo na stalno povečanje takoj njegove proizvodnje kakor tudi porabe.

# PRODAJA V SEPTEMBRU MOČNO...

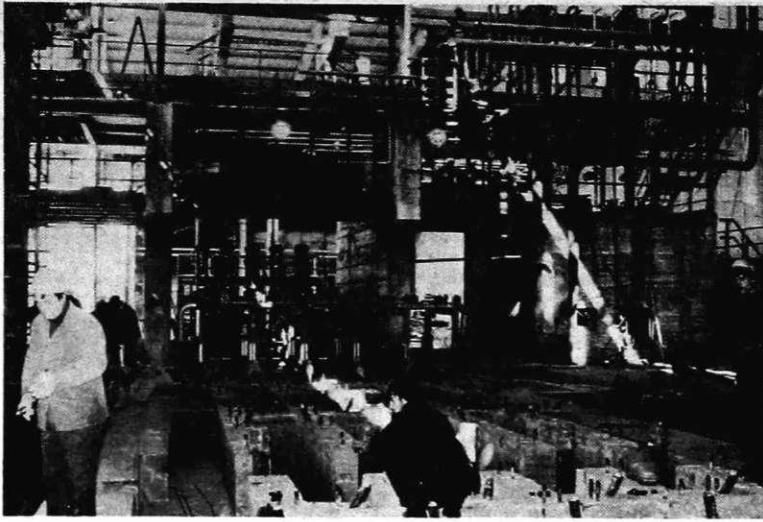
(Nadaljevanje s 1. strani)

Gledano po posameznih TOZD so svoj količinski plan najbolj presegli v TOZD Livarna (na 128%). Dosegli so ga tudi v TOZD Jeklovlek in Profilarni, vse ostale TOZD pa so pod planom. Vrednost prodaje pa je višja od plana povsod razen v TOZD Valjarna žice in profilov, HVB, Vratni podboji in TOZD Elektrode, k čemur so pripomogle predvsem povisane prodajne cene. Najvišjo prodajno ceno smo dosegli pri ronodelah (29.475 din/t), najnižjo pa v valjarni žice (7.582 din/t).

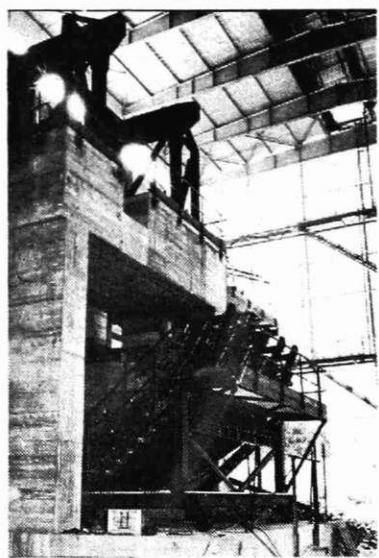
Kumulativni podatki o prodaji od začetka leta do konca septembra kažejo, da je bilo v tem razdobju prodano 330.324 ton naših izdelkov po povprečni prodajni ceni 10.848 din za tono. Prinesli so 3.583.297.000 din osnovne realizacije, ki se je s prodajo energije in ostalega povečala še za nadaljnjih 76,1 milij. din.

Količinsko je prodaja za 4% ali 15.500 ton manjša od plana. Zaradi 7% višje dosežene prodajne cene pa je realizacija za 2% oz. 84,4 milij. din presegla planirano. Odstopanje rezultatov od lanskoletnih je še večje, in sicer je bilo prodanih za 13% več izdelkov in dosežena za 31% večja realizacija.

Količinsko so plan v devetih mesecih najbolj presegli v TOZD Livarna in Valjarna bluming-štakel. Manjša od plana je bila prodaja v petih TOZD in sicer v Valjarni žice in profilov, HVB, Žičarni, Profilarni in Vratni podboji. Zaradi višjih prodajnih cen pa je realizacija v večini TOZD presegla planirano. Občutno zaostaja le v TOZD Valjarna žice in profilov v Hladni valjarni Bela.



Z gradbišča konti liva



Železarski globus

## JAPONSKA

Japonske železarne spadajo med največje porabnike pletev na svetu. Leta 1977 so jih porabili 15,3 milij. ton in le-ti so bili zastopani v vsipu japonskih plavžev povprečno z 10,7%. Vendar kaže, da bodo v prihodnje zaradi visoke cene zmanjšali njihovo porabo, čeprav dobavitelj z dolgoročnimi pogodbami upajo, da se letos to še ne bo zgodilo.

## SOVJETSKA ZVEZA

Sovjetska železarska industrija predvideva, da bodo njene železarne proizvedle letos 152,6 milijona ton surovega jekla. Če bo to predvidevanje tudi uresničeno, potem bo letos nova proizvodnja surovega jekla v primerjavi z letom 1977 za 2,6 milijona ton ali za 1,73% večja.

## JAPONSKA

Japonska železarska družba Kawasaki Steel Co. je objavila sporočilo, da so v eni izmed njenih železarn kontinuirno odlični blume dimenzijs 400 × 560 mm. Te blume, katerih dimenzijs so med kontinuirno odlitimi zaenkrat največji na svetu, bodo uporabili za proizvodnjo brezšivnih cevi v velikih nosilec. V železarnah te družbe odlivajo sedaj 52% celotne količine proizvedenega surovega jekla na napravah za kontinuirno vlivanje.

## INDIJA

Romunske železarne nameravajo v prihodnjih letih kupiti deset milijonov ton indijske železove rude. Za prvo količino 2,5 milijona ton so že v teku pogajanja. Razen tega je LR Kitajska kupila prvo poskusno količino 32.000 ton te železarske surovevine. Če bodo pri uporabi te rude doseženi v kitajskih plavžih ugodni proizvodni rezultati, potem bo tudi LR Kitajska postala reden kupec indijske železove rude.

## ŠPANIJA

Največje španske integralne železarne so zaradi slabe konjunkture v prejšnjih finančnih težavah. Zato je španska vlada predložila parlamentu v odobritev predlog o finančni pomoči železarnam v obliki kreditov. Glavni del te pomoči je namenjen predvsem za premostitev sedanjih težav, in manjši meri pa tudi kot pomoč pri financiranju nekaterih investicij.

## ŠVEDSKA

Švedska rudarska družba LKAB, ki ima v posesti večji del rudnikov železove rude, je v velikih finančnih težavah. Zato želi dobiti ekonomsko pomoč s strani švedske vlade in sicer v obliki posojila, podaljšanja rokov za odpplačilo dolgov in znižanje železniške tarife za prevoz železove

rude. Lansko leto je padla prodaja železove rude iz rudnikov te družbe na samo 19 milijonov ton, v najboljih letih pa so jo prodali okoli 30 milijonov ton. Letos računajo na proizvodnjo 24,5 milijonov ton. Situacija je tako slaba, da računajo na ponovno rentabilno poslovanje rudnikov te družbe šele v obdobju štirih do petih let.

## USPEŠNO ZAKLJUČEN REMONT VALJARNE ŽICE

Glavni planirani letni remont valjarne žice, ki se je pričel 26. septembra, je bil v pogledu mehanskih in električnih del v glavnem zaključen 7. oktobra. Vatrostalna – TOZD Jesenice pa je zaključila dela na dnu Custodis peči, na kateri so se sicer izvajala velika dela, z manjšo zamudo tudi 7. oktobra, vendar pa je to vplivalo na zakasnitve prišušenja peči, tako da so z vročim sušenjem pričeli v ponedeljek, 9. oktobra, ko so že začeli s hladnim testiranjem naprav. Ob zaključku redakcije v torku pa so nam povedali, da računajo, da bodo s proizvodnjo začeli v sredo zvečer, to je simeč, z enodnevno zamudo.

Izvajalci zagotavljajo, da so dela kvalitetno izvršena in odstranjene nekatere pomankljivosti, ki so precej negativno vplivale na potek proizvodnje v preteklosti in da bo delavcem v valjarni žice v zadnjih treh mesecih omogočeno dosečati planirane količine.

## IZVRŠITEV DRUŽBENEGA PLANA PRODAJE V SPETEMBRU

TOZD	IZVRŠITEV SEPTEMBER 1977				DRUŽB. PLAN SEPTEMBER 1978				IZVRŠITEV SEPTEMBER 1978				INDEKSI			
	Količ. t	Cena din/t	Vrednost din	Količ. t	Cena din/t	Vrednost din	Količ. t	Cena din/t	Vrednost din	Kol. 8/2	Cena 9/3	Vred. 10/4	Kol. 8/5	Cena 9/6	Vred. 10/7	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
Livarna	14,9	35.734	534.049	50	25.000	1.250.000	114,0	23.409	2.667.206	785,1	65,5	499,4	228,0	93,6	213,4	
Valj. bluming-štakel	6.264,7	9.633	60.346.731	5.430	9.677	52.546.110	5.298,8	10.702	56.707.853	84,6	111,1	94,0	97,6	110,6	107,9	
- bluming				170	7.897	1.342.490	233,7	10.517	2.457.459				137,5	133,2	183,0	
- štakel				5.260	9.736	51.203.620	5.065,1	10.711	54.250.394				96,3	110,0	105,9	
Valj. žice in prof.	3.032,7	6.701	20.322.527	2.430	6.824	16.583.360	1.726,2	7.582	13.087.494	56,9	113,1	64,4	71,0	111,1	78,9	
Valj. debele ploč.	6.175,1	9.168	56.614.774	8.600	8.367	71.956.918	8.499,2	10.065	85.544.896	137,6	109,8	151,1	98,8	120,3	118,9	
Hladna valj. Bela	5.046,7	9.512	48.006.123	8.160	12.543	109.597.980	5.294,5	12.271	64.970.238	104,9	129,0	135,3	65,4	97,8	59,3	
Hladna valj. Jesenice	2,517	10.452	26.307.590	2.500	10.385	25.962.500	2.395,4	11.647	27.897.904	95,2	111,4	108,0	95,8	112,1	107,4	
Žičarna	4.415,9	10.794	47.666.620	4.430	11.286	49.996.783	4.333,8	13.227	57.324.204	98,1	122,5	120,3	97,8	117,2	114,7	
Profilarna	2.340,5	9.318	21.807.404	2.140	8.547	18.328.640	2.193,2	9.885	21.680.144	93,7	106,1	99,4	102,5	115,6	118,3	
- HOP				2.060	8.009	16.499.230	2.066,3	9.031	18.661.244				100,3	112,8	113,1	
- rondele				20	26.935	538.700	1,4	29.475	42.267				7,0	108,4	7,8	
- stebri.+distanč.				10	19.286	192.860	36,9	18.238	672.852				369,0	94,6	348,9	
- diskri				50	21.917	1.095.850	88,6	26.007	2.303.781				177,2	118,7	210,2	
Skladišče 38				190	18.333	3.483.270	40,4	18.084	730.590				21,3	98,6	21,0	
Vratni podboji	66,8	24.678	1.648.161	90	22.914	2.062.220	70,4	25.584	1.800.456	105,4	103,7	109,2	78,2	111,6	87,3	
Jeklovlek	1.619,9	16.598	26.885.469	1.480	15.730	23.281.115	1.595,2	18.830	30.037.052	98,5	113,4	111,7	107,8	119,7	129,0	
Elektrode	2.415,3	8.830	21.326.980	2.165	11.466	24.824.187	2.115,2	10.808	22.861.368	87,6	122,4	107,2	97,7	94,3	92,1	
- opl. elektr., var. žica, var. prašek, elektr. Zgb.				1.965	12.633	24.664.187	1.804,1	12.548	22.638.813				91,8	99,3	91,8	
- ognjevzdržni mat.				200	800	160.000	311,1	715	222.555				155,5	89,4	136,1	
Žebljarna	969,0	9.486	9.192.314	940	7.153	6.724.288	823,4	8.654	7.125.834	85,0	91,2	77,5	87,6	121,0	106,0	
OSNOVNA REALIZACIJA	34.878,5	(9.767)	340.658.742	38.545	(10.549)	406.595.371	34.499,7	(11.375)	392.435.239	98,9	116,5	115,2	89,5	107,8	96,5	
Realizacija energija						1.794.820			1.619.135						90,2	
Ostala realizacija						4.212.006			5.124.962						121,7	
SK. ZUNANJA REALIZACIJA	34.878,5															

# NOVICE IZ TOVARNIŠKIH ČASOPISOV

## ZEMELJSKI PLIN V ŽELEZARNI

Uredništvo Štorskog železarni objavlja v devetih številkih kratko informacije o zemeljskem plinu v železarni Štore. Iz informacije povzemo, da so že spomladi začeli na levem bregu Vogljane nasproti halje mehanske obdelave z izgradnjo nove plinske energetske postaje. Plinsko

zemeljskega plina, ki doteka iz Sovjetske zvezde. Vstopni tlak v PEP je 3,2 bar, izstopni tlak mešanega plina pa 320 mm H<sub>2</sub>O. Kalorična vrednost je prirejena mešanemu plinu, ki so ga že doslej uporabljali in znaša 6.050 kalorij na kub. meter. Zmogljivost plinske energetske postaje je 6.000 kub. metrov ZPZ na uro. Objavljena informacija vsebuje še naslednje podatke:

— 15. septembra polnjenje visokotlačnega plinovoda od Celja do Štore, vključno z merilno regulacijo postajo Štore;

— 18. septembra pričetek odvzema zemeljskega plina zaradi nastavitev mešalnikov v plinsko energetski postaji;

— 19. septembra pričetek porabe zemeljskega plina kot ZPZ na potrošnih mestih v Štore II.

energetsko postajo bodo rabili za proizvodnjo mešanega plina zemeljski plin — zrak (ZPZ), iz

zemeljskega plina, ki doteka iz Sovjetske zvezde. Vstopni tlak v PEP je 3,2 bar, izstopni tlak mešanega plina pa 320 mm H<sub>2</sub>O. Kalorična vrednost je prirejena mešanemu plinu, ki so ga že doslej uporabljali in znaša 6.050 kalorij na kub. meter. Zmogljivost plinske energetske postaje je 6.000 kub. metrov ZPZ na uro. Objavljena informacija vsebuje še naslednje podatke:

— 15. septembra polnjenje visokotlačnega plinovoda od Celja do Štore, vključno z merilno regulacijo postajo Štore;

— 18. septembra pričetek odvzema zemeljskega plina zaradi nastavitev mešalnikov v plinsko energetski postaji;

— 19. septembra pričetek porabe zemeljskega plina kot ZPZ na potrošnih mestih v Štore II.

## IZVOLJENI SAMOUPRAVNI ORGANI V TOZD TOVARNA TRAKTORJEV IN V DS KOMERCIJALNO POSLOVANJE

V temeljni organizaciji tovarne traktorjev so 13. septembra izvolili samoupravne organe. Po uspešnem referendumu o združitvi dela delavcev v temeljno organizacijo so z izvolitvijo samoupravnih organov tudi samoupravno organizirani. Tako rezultati, kakor tudi udeležba na volitvah kažejo, da se delavci mlade temeljne organizacije zavedajo obveznosti in dolžnosti. Z izvolitvijo samoupravnih organov bo v marsičem zagotovljena večja uspešnost dela na samoupravnem področju, znotraj temeljne organizacije, hkrati pa tudi povezanost na ravni delovne organizacije.

## PROBLEMSKA KONFERENCA V TOZD TOVARNA TRAKTORJEV

Z namenom, da bi rešili vrsto problemov, s katerimi se srečuje mladi kolektiv tovarne traktorjev, so na pobudo izvršnega odbora OO sindikata sklicali pomembno konferenco v domu železarjev na Teharjah.

Omenimo naj nekatere ugotovitve na problemski konferenci. Rezultati šestmesečnega poslovanja so pokazali tudi določeno izgubo, ki zahteva vrsto kratkoročnih in dolgoročnih ukrepov, z namenom, da bi proizvajali traktorje z dohodkom. V sanacijskih programih niso mogli zajeti celotne problematike in prav tako niso osvetlili manj važnih, vendar zelo pomembnih problemov. Zato je bil sklicev najodgovornejših iz delovne organizacije v TOZD do vključno predstavnikov delovnih skupin in celotne družbenopolitične strukture potreben. Ugotovljavalo, da je mlad kolektiv TOZD Tovarne traktorjev na samem začetku dokazal da zna izdelati kvalitetne traktorje, ki jih je trg na široko sprejel ter nestreno in vztrajno še zahteva. To velja za domači in zahodnoevropski trg, kjer traktor te kategorije uživa veliko konjunkturo. Možno je izdelati iskan traktor, kar je bistvena ocena trenutnega stanja, vendar to ni dovolj, ker je treba delati tudi rentabilno. Proizvodnja

je sicer v porastu, čeprav še ni stekla s polno in preizkušeno gotovostjo, vendar ostaja resnejši problem oskrbe z materialom.

Razprava je opozorila na številne probleme, s katerimi se srečujejo v TOZD Tovarna traktorjev. Tako so imeli v prvem polletju podrazitev domaćih materialov za 5 milijonov. Šele s 1. septembrom je bilo odobreno povisjanje prodajne cene traktorja za 7 %. Razprava je med drugim ugotovila, da je bil sicer plan dosežen le z 92,7 %, vendar ne kaže pozabiti, da je bil relativno nizko postavljen in da je bila izguba že s planom predvidena. Tudi pretiranje zaloge traktorjev ima svoj delež, kar opozarja na bolj ažurno pripravo in odpremo.

Skladišča predstavljajo naloge in zahtevo za temeljito študijo in dodatne investicije, tako za skladniščo kot za transportno odpremo. Poostriši in okreptiti bo treba kadrovsko kontrolo na vhodu materiala, da bodo kos zelo zahtevnim nalogam.

Je še vrsta problemov in ukrepov, ki jih je osvetlila in o njih razpravljala problemska konferenca. Zbir teh ukrepov bo sestavljal podrobni sanacijski načrt, ki sicer ne bo zajel prav vsega, vendar pa bo bistveno pripomogel k izboljšanju stanja.

## TEKMOVANJE MLADIH KOVAČEV

Jutri, v petek, 13. oktobra, bo na Ravnah na Koroškem četrto tekmovanje mladih kovačev Jugoslavije. Na pobudo mladih iz TOZD Kovačica so že v letu 1974 organizirali po vzgledu strugarjev, varilcev in ključniki tekmovanje mladih kovačev. Med kriteriji za ocenjevanje tekmovanja so kvaliteta in količina opravljenega dela, gospodarnost, izmeček, pravilna uporaba ter vzdrževanje strojev, orodij in neupravčeni izostanki z dela. Upoštevali so tudi aktivnost na področju samoupravljanja in družbenopolitičnega dela.

Prvo takšno tekmovanje je bilo leta 1975 v Kragujevcu in se ga je

udeležilo sedem ekip. Sledilo je tekmovanje v Novem Travniku, kjer je bilo že devet tekmovalnih ekip in prav toliko ekip tudi lani v Kruševcu. Kovači naj bi tudi letos pokazali kaj so se novega naučili, pogovorili pa se bodo tudi o svojih uspehih in težavah pri delu.

### INFORMATIVNI

**fuzinar**  
GLASILCI RAVENSKIH ŽELEZARJEV

## PRIKLJUČITEV NA NOVI PLINOVOD

V 18. številki Informativnega fuzinara so precej pozornosti namenili priključitvi na novi plinovod. V objavljenem prispevku je rečeno, da so prek dnevnega časopisa zvedeli, da severni del naše republike že ima zemeljski plin iz Sovjetske zvezde. Plinovod je bil položen do prvega julija in je potekel prvi rok, da bi dobili prek njega plin v železarno.

trič. V skladu z razvojem železarni in preusmeritvijo proizvodne dejavnosti z uvedbo tehnoloških postopkov je bil načrtovan tehnološki program toplotne in termične obdelave za plemenitev kvalitetnih jekel. Uvedba zemeljskega plina pomeni za železarno pridobitev z več vidikov: predvsem zanesljivejša in dolgoročna preskrba, boljše planiranje razmer v plinskem sistemu porabnikov v železarni glede na vsestransko uporabo plina butan — propan — zraka in zemeljskega plina, ki bosta med seboj povezana. Manjša bo odvisnost preskrbe s plinom od zunaj, boljše bo programiranje v notranjem plinskem sistemu in nenazadnje izboljšanje ekoloških razmer v železarni in širši okolici.

Strokovnemu svetovalcu Francu Medlu so zastavili tudi vprašanje kje bodo zemeljski plin najbolj uporabljali ter vprašanja ali je zemeljski plin cenejše gorivo. Zadnje vprašanje je bilo zastavljeno glede tega kakšno nevarnost predstavlja plin in če ga bodo ob morebitni okvari plinovoda lahko zaznali v ozračju. Na zadnje vprašanje je tov. Medl odgovoril, da zemeljski plin praktično ni nevaren. Je tudi manj nevaren od butan — propana zaradi teže, saj je lažji od zraka in se takoj dvigne v ozračje, medtem ko se butan — propan zadržuje v nižjih plasteh. Tudi zaznali ga bodo. Za varnost bodo morali poskrbeti tisti delavci, ki bodo z njim delali. Glede cene je Franc Medl povedal, da je le-ta začasna in za nekaj dinarjev cenejša od butan — propana. Pri ceni zemeljskega plina vpliva na enote več faktorjev. Izdelan je bil poseben tarifni pravilnik, ki strogo ločuje kriterije za čim enakomernejši odvzem in sankcionira prekomeren odvzem. Na drugi strani pa tudi izenačuje ceno odvisno od potrošnika glede na njegov odnos v smislu izboljšanja porabe plina v celotnem plinskem sistemu.

Ob koncu sestavka, ki se nanaša na priključitev na novi plinovod, je rečeno, da glede na obvestilo Petrol Ljubljana TOZD Zemeljski plin, pričakujejo, da bodo zemeljski plin na Ravnah dobili do 17. oktobra.

## IZPOLNJEVANJE PLANSKIH OBVEZNOSTI V AVGUSTU

Iz objavljenih podatkov povzemo, da so v avgustu pri izpolnjevanju plana skupne proizvodnje zaostali za 14,9 %, medtem ko v kumulativi znaša zaostanek 3,1 %. V primerjavi z enakim lanskim obdobjem so v avgustu prekoračili skupno proizvodnjo za 7 % in v kumulativi za 3,7 %. Tudi odprema v avgustu ni bila dosežena in znaša zaostanek za 1,3 %.

V TOZD Jeklarna je bila skupna mesečna proizvodnja dosežena le z 81,2 %, predvsem zaradi generalnega remonta 40 tonske električne obločne peći, ki je trajal več kot 10 dni. V TOZD Jeklolvirkarna znaša zaostanek skupne proizvodnje za 8,1 %, v avgustu 13,1 %. Tudi v primerjavi z enakim obdobjem lani znaša mesečni zaostanek 0,4 %, v kumulativi pa prekoračitev 12,9 %. TOZD Valjarna plana skupne proizvodnje ni dosegla zaradi rednega letnega remonta na težki progri, medtem ko sta srednja in lahka proga obratovali relativno dobro. Zaostanek skupne proizvodnje tako znaša 2,1 % v avgustu 14,2 %. V adjustaži je primanjkovalo gredic za odpremo zunanjim naročnikom, pri toplotni obdelavi pa so imeli težave s pomanjkanjem plina. Zaradi neupravičenih izostankov in dopustov je bil tudi večji odstotek odstotnosti z dela. Odpremo so dosegli s 100,9 % v kumulativi pa znaša zaostanek za predvidenim planom 3,2 %.

Glavni vzrok nizki proizvodnji v TOZD Kovačica pripisujejo preveliki odstotnosti z dela (letni dopusti, bolniški izostanki), ter motnje med obratovanjem zaradi pomanjkanja plina in večji zastoji na ključnih agregatih. V kumulativi pa znaša prekoračitev plana 3,7 %. Zadovoljiva je bila tudi kvaliteta vložka, saj so bile manjše težave le pri nekoliko slabši plastičnih brzoreznih jeklih.

V TOZD Jeklovlek je razen manjših zastojev na strojih za brušenje, proizvodnja potekala zadovoljivo. Skupna proizvodnja je bila v avgustu presegrena za 16,1 % tako da je prekoračitev tudi v kumulativi 1,1 % in v primerjavi z enakim lanskim lanskim obdobjem celo 31,6 %.

V TOZD Stroji in deli so bile proizvodne zmogljivosti zmanjšane predvsem zaradi letnih dopustov in pomanjkanja vložka za osi prikolic ter nerešene tehnološke problematike za valje in orodje. Pri skupni proizvodnji je zaostala TOZD za 3,9 %, v kumulativi 15,8 %. Slabše je bilo z odpremo kjer znaša zaostanek 23,1 % v kumulativno 18,5 %.

V TOZD Industrijski noži so ozka grla, ki močno zavirajo proizvodnjo tudi v avgustu prispevala da plan skupne proizvodnje ni bil dosežen in

## POŠKODBE V SEPTEMbru

Iz podatkov, ki nam jih posreduje služba za varstvo pri delu povzemo, da je bilo v mesecu septembru na delovnih mestih v Železarni poškodovanih 54 sodelavcev in smo zato izgubili 637 delovnih dni. Dve poškodbi sta bili na poti v službo in 53 izgubljenih delovnih dni.

Pregled poškodb po TOZD in delovnih skupnosti je naslednji:

TOZD	Poškodbe na del. na mestih	Izgubljeni dnevi	Poškodbe na poti	Izgubljeni dnevi
Plavž	4	35	—	—
Jeklarna	3	77	—	—
Livarna	1	6	—	—
Valjarna blum.-štekel	2	68	—	—
Valjarna žice in profilov	6	75	—	—
Valjarna debele pločevine	3	72	—	—
Hl. valj. Bela	2	6	—	—
Hl. valj. Jes.	5	31	—	—
Žičarna	8	52	—	—
Profilarna	1	15	—	—
Vratni podboji	—	—	—	—
Jeklovlek	2	5	—	—
Elektrode	1	7	1	11
Žebljarna	1	28	—	—
Strojne delavnice	4	24	—	—
Remontne delavnice	1	48	—	—
Vzdrževanje	6	74	1	19
Energetika	—	—	—	—
Transport	1	3	—	23 od prej
Družbena prehrana	—	—	—	—
DS za komerc. in finan.	—	—	—	—
DS za kadrovske in splošne zadeve	2	9	—	—
DS za ekonomiko, teh. kontrola raziskave in novogradnje	1	2	—	—

TOZD zaostaja za 28 %, kumulativi pa celo za 42 %. V avgustu so imeli v TOZD precejšnjo odstotnost z dela zaradi dopustov, zaskrbljujoč pa je tudi visok odstotek dela zaradi bolezni. Zaostanek pri odpremi znaša 26,9 %.

V TOZD Pnevmatični stroji je bila skupna proizvodnja nižja zaradi zasedenosti NC stružnic za potrebe drugih TOZD in še zaradi osvajanja tehnologije v kritičnih dneh še zaradi izpada plina, stalnih okvar strojev na ozkih grilih, povišanje odstotnosti z dela zaradi letnih dopustov in bolniškega staleža. Tako TOZD zaostaja pri skupni proizvodnji za 28 % in v kumulativi 15,2 %.

## Železarski globus

### INDONEZIJA

Po velikih finančnih in tudi drugej težavah je pričela obratovati prva indonezijska integralna železarna Krakatau. Ko bo leta 1983 njena izgradnja zaključena bo to največja železarna na področju jugovzhodne Azije. To železarno so pričeli graditi že leta 1962 z obilno pomočjo Sovjetske zvezde. Ko so leta 1966 nastale v odnosih Indonezija-Sovjetska zveza določene težave,

ve, so gradnjo ustavili. Gradnjo je potem prevzela indonezijska državna naftna družba Pertamina, vendar so leta 1975 ponov



Zap. st.	Opis investicije po objektih	Predračunska vrednost	Srednjoročni načrt	Nova vrednost	Plan 1978	Ocenja real. plana 1978	Investicije	v 000 din
							Prijave konv. uvoga 1979	Vrsti
1.	Predelava tailil. odpadkov	51.500	36.100	9.829	—	—	—	A
2.	Zracalačna naprava	102.500	9.000	1.846	—	—	—	A
3.	Hala jeklovljeka	13.700	13.562	13.562	—	—	—	A
4.	Modernizacija jeklovljeka	60.000	39.730	26.910	16.910	22.820	—	A
5.	Strojne del. I. faza in anex	168.000	38.630	17.599	13.930	21.700	—	A
6.	Konti liv	250.000	250.000	119.502	169.502	58.562	—	A
7.	Skarje za st. železo	52.900	30.653	21.219	16.219	5.000	—	A
8.	VAC žica	31.800	29.000	5.887	5.887	—	—	A
9.	Rekonstrukc. žič vali.	135.000	190.000	37.468	37.468	—	—	A
10.	Odpravljena naprava	100.000	105.113	22.000	—	50.000	—	B
11.	Zaščita okola	47.000	45.000	41.504	25.000	56.246	—	A
12.	Plinifikacijski I. faza	41.700	60.000	54.481	54.581	5.419	—	A
13.	Elektrodnji oplašč elektri.	24.400	35.000	—	—	24.400	16.000	B
14.	Elektrodnji aglomeriran pršek	19.800	26.000	11.200	—	17.956	—	B
15.	Profilnika I. faza	37.800	130.000	15.000	—	50.000	56.000	B
16.	Naprava za zakuumirjanje	31.000	140.000	21.750	21.750	75.000	85.100	A
17.	Fracunalnik	12.500	10.764	2.180	2.180	—	—	A
18.	Induktivni mešalec	306.600	2.000.000	5.000	5.000	30.000	—	A
19.	Elektroprojektna	8.000	8.000	—	—	8.000	5.000	B
20.	Procesni računalnik	38.000	38.000	—	—	8.000	—	B
21.	Eunikni stvo čist. gredic	50.000	200.000	—	—	15.000	12.000	B
22.	Patentnina žica	35.000	27.000	—	—	10.000	5.000	B
23.	Modernizacija žehljarme	—	76.826	—	—	25.000	—	B
24.	Garderohe jeklarne	100.000	100.000	—	—	10.000	—	B
25.	Drohne zgradba	—	75.000	—	—	—	15.500	B
26.	Prestreljet Kovinoversvica	75.000	—	20.000	—	—	15.000	B
27.	Manjše inv. v storitv. TOZD	—	—	60.000	30.000	20.000	10.000	B
28.	Dograditve in priprave	—	—	—	—	—	—	—
29.	Drobne zamenjave	—	—	—	—	—	—	—
	Skupaj:			517.037	473.664	618.616	194.100	
Op.: Kolona 9 vrste investicije A – investicija v teku B – nova investicija								

1. Proizvodna dejavnost	Za zagotovitev pozitivnih poslovnih rezultatov je skupni cilj vseh delavcev TOZD, da letu 1979 ustvariemo 6.100 milijonov eksterne revolucije, kar bomo dosegli s predvsem v poljotekmi programom razvoja Zelzareme, da podajojo načrti za izboljšanje optimalnosti v proizvodnji.
2. Storitvena dejavnost	Na področju organizacije v skupini skupnega cilja vseh delavcev TOZD, da letu 1979 ustvariemo 6.100 milijonov eksterne revolucije, kar bomo dosegli s predvsem v poljotekmi programom razvoja Zelzareme, da podajojo načrti za izboljšanje optimalnosti v proizvodnji.
3. Nabavna dejavnost	Osnovni cilj pri oskrbi s surovinami in reproduksijskim materialom mora biti usmerjen na domače tržišče. Uvoz bo možen le za tiste nujno potrebne surovine in materiale, ki jih na domačem trgu ni v zadostni količini, slični kvaliteti in ustrezenem asortimentu, oziroma jih ne proizvajamo v naših delovnih organizacijah. Na tem področju preusmerjanja je nujno sodelovanje TOZD v okviru DO in SOZD. Posebno skrb moramo posvetiti pravočasni dobavi planiranih polproizvodov, tako v ustreznem asortimanu kot po količini, kar je eden od osnovnih pogojev za izpolnjevanje planskih obvez v prihodnjem letu. Dinamiko nabave polproizvodov je potreben uskladiti s predvideno dinamiko proizvodnje kontinuirne naprave za vlivanje gredic.
4. Prodajna dejavnost	Za prihodnje leta moramo optimalno zaključiti pogodbe za tržno raziskane in planirane asortimane izdelkov TOZD. Pri tem moramo upoštevati strukturo in dinamiko proizvodnih programov ostalih članov SOZD Slovenske železarne.

Skladno z ugotovljeni absorpcijsko sposobnostjo domačega in tujih tržišč moramo izbrati ustrezeno strukturo kupcev. Za nemoteno in produktivno delo TOZD je treba angažirati pravne organizacije za neobhodno koncentracijo naročil, zagotavljati programirane dinamike prodaje ter izvrševanje pogodbnih obveznosti. Zagotoviti je treba vsaj 60 % prodaje direktnim kupcem. V okviru sprejetega načrta prodaje moramo zagotoviti količinsko in kvalitetno izpolnjevanje načrtovanih obvez v prihodnjem letu. Dinamiko nabave polproizvodov je potreben uskladiti s predvideno dinamiko proizvodnje kontinuirne naprave za vlivanje gredic.

Na področju organizacije v skupini skupnega cilja vseh delavcev TOZD, da letu 1979 ustvariemo 6.100 milijonov eksterne revolucije, kar bomo dosegli s predvsem v poljotekmi programom razvoja Zelzareme, da podajojo načrti za izboljšanje optimalnosti v proizvodnji.

Na področju oskrbe za surovine in reproduksijskim materialom mora biti usmerjen na domače tržišče. Uvoz bo možen le za tiste nujno potrebne surovine in materiale, ki jih na domačem trgu ni v zadostni količini, slični kvaliteti in ustrezenem asortimentu, oziroma jih ne proizvajamo v naših delovnih organizacijah. Na tem področju preusmerjanja je nujno sodelovanje TOZD v okviru DO in SOZD. Posebno skrb moramo posvetiti pravočasni dobavi planiranih polproizvodov, tako v ustreznem asortimanu kot po količini, kar je eden od osnovnih pogojev za izpolnjevanje planskih obvez v prihodnjem letu. Dinamiko nabave polproizvodov je potreben uskladiti s predvideno dinamiko proizvodnje kontinuirne naprave za vlivanje gredic.

Na področju oskrbe za surovine in reproduksijskim materialom mora biti usmerjen na domače tržišče. Uvoz bo možen le za tiste nujno potrebne surovine in materiale, ki jih na domačem trgu ni v zadostni količini, slični kvaliteti in ustrezenem asortimentu, oziroma jih ne proizvajamo v naših delovnih organizacijah. Na tem področju preusmerjanja je nujno sodelovanje TOZD v okviru DO in SOZD. Posebno skrb moramo posvetiti pravočasni dobavi planiranih polproizvodov, tako v ustreznem asortimanu kot po količini, kar je eden od osnovnih pogojev za izpolnjevanje planskih obvez v prihodnjem letu. Dinamiko nabave polproizvodov je potreben uskladiti s predvideno dinamiko proizvodnje kontinuirne naprave za vlivanje gredic.

Na področju oskrbe za surovine in reproduksijskim materialom mora biti usmerjen na domače tržišče. Uvoz bo možen le za tiste nujno potrebne surovine in materiale, ki jih na domačem trgu ni v zadostni količini, slični kvaliteti in ustrezenem asortimentu, oziroma jih ne proizvajamo v naših delovnih organizacijah. Na tem področju preusmerjanja je nujno sodelovanje TOZD v okviru DO in SOZD. Posebno skrb moramo posvetiti pravočasni dobavi planiranih polproizvodov, tako v ustreznem asortimanu kot po količini, kar je eden od osnovnih pogojev za izpolnjevanje planskih obvez v prihodnjem letu. Dinamiko nabave polproizvodov je potreben uskladiti s predvideno dinamiko proizvodnje kontinuirne naprave za vlivanje gredic.

Na področju oskrbe za surovine in reproduksijskim materialom mora biti usmerjen na domače tržišče. Uvoz bo možen le za tiste nujno potrebne surovine in materiale, ki jih na domačem trgu ni v zadostni količini, slični kvaliteti in ustrezenem asortimentu, oziroma jih ne proizvajamo v naših delovnih organizacijah. Na tem področju preusmerjanja je nujno sodelovanje TOZD v okviru DO in SOZD. Posebno skrb moramo posvetiti pravočasni dobavi planiranih polproizvodov, tako v ustreznem asortimanu kot po količini, kar je eden od osnovnih pogojev za izpolnjevanje planskih obvez v prihodnjem letu. Dinamiko nabave polproizvodov je potreben uskladiti s predvideno dinamiko proizvodnje kontinuirne naprave za vlivanje gredic.

Na področju oskrbe za surovine in reproduksijskim materialom mora biti usmerjen na domače tržišče. Uvoz bo možen le za tiste nujno potrebne surovine in materiale, ki jih na domačem trgu ni v zadostni količini, slični kvaliteti in ustrezenem asortimentu, oziroma jih ne proizvajamo v naših delovnih organizacijah. Na tem področju preusmerjanja je nujno sodelovanje TOZD v okviru DO in SOZD. Posebno skrb moramo posvetiti pravočasni dobavi planiranih polproizvodov, tako v ustreznem asortimanu kot po količini, kar je eden od osnovnih pogojev za izpolnjevanje planskih obvez v prihodnjem letu. Dinamiko nabave polproizvodov je potreben uskladiti s predvideno dinamiko proizvodnje kontinuirne naprave za vlivanje gredic.

Na področju oskrbe za surovine in reproduksijskim materialom mora biti usmerjen na domače tržišče. Uvoz bo možen le za tiste nujno potrebne surovine in materiale, ki jih na domačem trgu ni v zadostni količini, slični kvaliteti in ustrezenem asortimentu, oziroma jih ne proizvajamo v naših delovnih organizacijah. Na tem področju preusmerjanja je nujno sodelovanje TOZD v okviru DO in SOZD. Posebno skrb moramo posvetiti pravočasni dobavi planiranih polproizvodov, tako v ustreznem asortimanu kot po količini, kar je eden od osnovnih pogojev za izpolnjevanje planskih obvez v prihodnjem letu. Dinamiko nabave polproizvodov je potreben uskladiti s predvideno dinamiko proizvodnje kontinuirne naprave za vlivanje gredic.

Na področju oskrbe za surovine in reproduksijskim materialom mora biti usmerjen na domače tržišče. Uvoz bo možen le za tiste nujno potrebne surovine in materiale, ki jih na domačem trgu ni v zadostni količini, slični kvaliteti in ustrezenem asortimentu, oziroma jih ne proizvajamo v naših delovnih organizacijah. Na tem področju preusmerjanja je nujno sodelovanje TOZD v okviru DO in SOZD. Posebno skrb moramo posvetiti pravočasni dobavi planiranih polproizvodov, tako v ustreznem asortimanu kot po količini, kar je eden od osnovnih pogojev za izpolnjevanje planskih obvez v prihodnjem letu. Dinamiko nabave polproizvodov je potreben uskladiti s predvideno dinamiko proizvodnje kontinuirne naprave za vlivanje gredic.

Na področju oskrbe za surovine in reproduksijskim materialom mora biti usmerjen na domače tržišče. Uvoz bo možen le za tiste nujno potrebne surovine in materiale, ki jih na domačem trgu ni v zadostni količini, slični kvaliteti in ustrezenem asortimentu, oziroma jih ne proizvajamo v naših delovnih organizacijah. Na tem področju preusmerjanja je nujno sodelovanje TOZD v okviru DO in SOZD. Posebno skrb moramo posvetiti pravočasni dobavi planiranih polproizvodov, tako v ustreznem asortimanu kot po količini, kar je eden od osnovnih pogojev za izpolnjevanje planskih obvez v prihodnjem letu. Dinamiko nabave polproizvodov je potreben uskladiti s predvideno dinamiko proizvodnje kontinuirne naprave za vlivanje gredic.

Na področju oskrbe za surovine in reproduksijskim materialom mora biti usmerjen na domače tržišče. Uvoz bo možen le za tiste nujno potrebne surovine in materiale, ki jih na domačem trgu ni v zadostni količini, slični kvaliteti in ustrezenem asortimentu, oziroma jih ne proizvajamo v naših delovnih organizacijah. Na tem področju preusmerjanja je nujno sodelovanje TOZD v okviru DO in SOZD. Posebno skrb moramo posvetiti pravočasni dobavi planiranih polproizvodov, tako v ustreznem asortimanu kot po količini, kar je eden od osnovnih pogojev za izpolnjevanje planskih obvez v prihodnjem letu. Dinamiko nabave polproizvodov je potreben uskladiti s predvideno dinamiko proizvodnje kontinuirne naprave za vlivanje gredic.

Na področju oskrbe za surovine in reproduksijskim materialom mora biti usmerjen na domače tržišče. Uvoz bo možen le za tiste nujno potrebne surovine in materiale, ki jih na domačem trgu ni v zadostni količini, slični kvaliteti in ustrezenem asortimentu, oziroma jih ne proizvajamo v naših delovnih organizacijah. Na tem področju preusmerjanja je nujno sodelovanje TOZD v okviru DO in SOZD. Posebno skrb moramo posvetiti pravočasni dobavi planiranih polproizvodov, tako v ustreznem asortimanu kot po količini, kar je eden od osnovnih pogojev za izpolnjevanje planskih obvez v prihodnjem letu. Dinamiko nabave polproizvodov je potreben uskladiti s predvideno dinamiko proizvodnje kontinuirne naprave za vlivanje gredic.

Na področju oskrbe za surovine in reproduksijskim materialom mora biti usmerjen na domače tržišče. Uvoz bo možen le za tiste nujno potrebne surovine in materiale, ki jih na domačem trgu ni v zadostni količini, slični kvaliteti in ustrezenem asortimentu, oziroma jih ne proizvajamo v naših delovnih organizacijah. Na tem področju preusmerjanja je nujno sodelovanje TOZD v okviru DO in SOZD. Posebno skrb moramo posvetiti pravočasni dobavi planiranih polproizvodov, tako v ustreznem asortimanu kot po količini, kar je eden od osnovnih pogojev za izpolnjevanje planskih obvez v prihodnjem letu. Dinamiko nabave polproizvodov je potreben uskladiti s predvideno dinamiko proizvodnje kontinuirne naprave za vlivanje gredic.

Na področju oskrbe za surovine in reproduksijskim materialom mora biti usmerjen na domače tržišče. Uvoz bo možen le za

## PRVA NAGRADA

### MLADI V NAŠI DRUŽBI

Mladost. Za nekatere sedanjost, za druge že lepa preteklost. »Kako lepo je biti mlad!« nam govorijo odrasli, »mladost je bila nekaj najlepšega v mojem življenju.« To pravijo tisti, ki so jo že pustili za sabo. Kaj pa mi, ki jo še uživamo, kaj nam pomeni mladost?

Pravzaprav o tem ne razmišljam velikokrat:

Uživam jo pač in zdi se mi, da ni vedno samo lepa, ampak tudi brida, žalostna. Včasih leži na meni kot breme, ki bi ga rada snela, da bi bila prosta, saj starši vedno govorijo: »Premlada si še, da bi šla v diskò.« Drugič spet, bi bila rada čim mlajša, rada bi pozabila na svoja leta in spet prijela v roke starega medvedčka, a ne morem. »Prestara si za to!« se smejojo odrasli. Zato res ne vem več prav, kaj je mladost. Nekakšno vmesno stanje med otroštvom in odraslostjo? Mogoče. Vsekakor je to obdobje, ko nisi nikdar dovolj star ali mlad, da bi počel kar bi hotel. Stalno te nekdo opominja, da ne zdrsnesh iz utečenih ojnic življenja. Če zgrešiš to že večkrat prehojeno gaz, potem nisi več enakopraven člen človeške družbe, ne, nisi več mlad človek, ki peživlja najlepši del svojega življenja, odpadek si, za nekatere pa si navadna ničla. In vendar bi moral biti bolj spoštovan od drugih, saj si naredil novo gaz.

»Uživaj, dokler si mlad.« pravijo odrasli. Uživaj? Kako, saj nam skoraj nič nini dovoljen, vsaj take stvari ne, ki nam pomenijo užitek. Če hočeš na ples, se vsem zdi, da si premlad, da boš tam zašel v slabo družbo in da boš postal eden tistih, ki zgrešijo gaz, in sploh pravijo: »Kaj vam bodo plesi, ko smo bili mi mladi, tega ni

bilo!« Če hočeš v brigado, da bi zmigal »svojo leno rit«, ki ti jo večkrat očitajo, spet govorijo: »V brigado? Doma je dovolj dela, zakaj bi tam zapravljala čas. Pa hipej je tam na kupe, čisto te bodo pokvarili! Seveda, v brigadi se zbirajo sami lenuhi, pridaniči, dela sploh nihče!« Da, dela nihče, samo norma je vedno presežena in porušene hiše so spet primerne za bivanje. Kdo vse to naredi? Mi mladi? Ne, kje pa preleni smo. Verjetno hiše kar same častejo iz zemlje.

»Včasih smo se zanimali za pevce, igralce. Ampak ne za take, kot vi danes, take, ki se derejo brez smisla, zanimali smo se za PRAVE pevce, za prave igralce!« Seveda, naši idoli so prehrupni, igralci se grejo nekakšne »trapaste novotarije«. Najlepše je bilo takrat, ko so bili še oni mladi, takrat je bilo vse usklajeno, lepo in prav.

Da, mi mladi ne smemo ničesar spreminjati, vse mora teči tako, kot je pred 30 leti, ko so bili mladi naši starši.

»Vse imate,« pravijo, »srečni bi morali biti!« Kako boš srečen, če ničesar ne smeš, če lahko delaš le tisto, kar so delali nekoč?!

Nihče ne pomicl, da morajo biti nove stvari, novi izumi, novi načini življenja, ker drugače ne bi bilo napredka, ostali bi na stopnji praskupnosti, živelbi kot divje zveri...

Pravzaprav je mladost res lepa. Ko si mlad, imas še moč in ponos, da se upreš, da hrepeniš po novem. Te želje počasi izginajo, upornosti ni več in takrat veš, da nisi več eden mladih, veš, da spadaš že med starejše, odrasle ljudi.

MIRJAM KLINAR  
2. a – gimnazija Jesenice

## DRUGA NAGRADA

### VEDETI MORAMO, KATERE SO NAŠE DOLŽNOSTI, ŠELE NATO PRAVICE

Mladi v naši družbi zavzemamo vidno mesto. Starejši se tudi zavedajo, da je od mladine odvisna bodočnost nas vseh. Država stremi, da se vzgoji čimveč sposobnega v delovnega mladega kadra. Veliko možnosti imamo v naši domovini predvsem zato, ker se vsak lahko usposablja, če je za to sposoben. Poleg teorije je potrebna tudi praksa, ki si jo pridobimo samo z delom. Naša družba ne pričakuje od nas le, da bi postali dobri teoretički in praktični, temveč tudi dobri idejnopolitični delavci, ki bi bili sposobni pri reševanju vsakdanjih nalog in problemov. Dolžnost vsakega mladincu je, da se po svojih močeh trudi, da doseže čim boljše uspehe na vseh področjih. Mladina iz vse domovine vedno bolj dokaže s svojimi delovnimi akcijami, kako jih skupno delo veže v tovarištvo. Mladinske delovne akcije so bile zelo uspešne. Pomembno je dejstvo, da je mladina pripravljena sodelovati z delom. Požrtvovalnost ima pri tem globok socialističen smisel. Z delom in pravo idejno politično usmerjenost bomo dosegli v družbi zupanje, ki nam je potrebno pri skupnem sodelovanju.

Mladi smo danes deležni veliko graje, večkrat upravičene, velikokrat tudi neupravičene, zato nas čaka nenehna borba, da dosežemo čim boljše uspehe. Le tako bomo dokazali, da smo sposobni in posmemben del naše družbe.

DOMEN JENSTERLE  
1. a gimnazija Jesenice

**Pripravila komisija za informiranje in politično propagando pri OK ZSMS Jesenice. Glavna in odgovorna urednica Rina Klinar, slikovno gradivo pripravil Janko Rabič, tehnično uredil Joža Varl. Horizont izšel kot priloga Železarja št. 39/XXVII, dne 12. oktobra 1978.**

## TRETJA NAGRADA

### MNOGOTERO INTERESOV, MNOGO ZANIMANJA

Mladi smo, polni življenja in radosti. Vsak od nas hodi po svoji življenjski poti. Takrat ko premisljujemo, smo radi sami, včasih pa si zaželimo družbe. Takrat gremo na ples, v kino, k prijatelju. Radi smo skupaj, radi smo veseli, radi kaj zapovedamo ali se pogovarjamo o družbi v kateri živimo.

Skoraj vsi smo člani ZSMS. Večinoma pa smo tam bolj malo aktivni. Skoraj vsi smo vključeni v razne kulturne in telesokulturne organizacije. Delovanje v le-teh nam vzame kar precej prostega časa, toda to nam je le v veselje in čast.

Mnogokrat nas kritizirajo, češ, saj niste nič aktivni. Na šoli je vse pre malo krožkov, kajti skoraj vsi že delujemo drugje.

V vsakem mladem človeku je želja po ustvarjanju in izpolnjevanju, zlasti na področjih za katere se zanimamo. Naše zanimanje pa je bolj posvečeno tistim dejavnostim, ki so nam bile že v prejšnjih obdobjih šolanja najbližje, najbolj predstavljene, najbolj domače.

Včasih se mi zdi, da imamo do ZSMS prav čuden odnos. Ta naša mladinska organizacija je meni nekako tuja, oddaljena. Vem, da se pre malo zanimam za delo na političnem področju, vendar bi morali mladino o vsem njenem delovanju bolj obvezati. Zdi se mi, da je ZSMS preveč enostranska, preveč usmerjena v politiko. Vsi pa dobro vemo, da vseh mladih ne more zanimati ravno politika. Mnogim je v veselje umetnost, šport in imajo svoje organizacije, ki pa se mi zdijo odtujene ZSMS. V teh večinoma delujejo tudi starejši člani in bi morali mladi sami organizirati mladinske aktive. Vsekakor bi se morali v ZSMS več prizadevati za aktivnost širše plasti mladine. Kaj ni ravno največja pridobitev ZSMS, da dobi člane, ki bodo vedenost opravljali svoje naloge, ki bodo v tej organizaciji našli delo, ki jim bo v užitek.

V prostem času se veliko pogovarjam. Vsak od nas priponuje o svojih doživetjih na tem ali onem področju.

Pošlušam z zanimanjem kolegici, ki se pogovarjata o politični šoli. Jaz pa niti ne vem, kaj se v tej šoli učijo, čemu služi in podobno. Zopet drugi se pogovarjajo o športu, spet treji o kulturi, o delovanju v dramskem krožku, dekleta o ročnem delu, morda o modernih pričeskah. Iz tega naštevanja se vidi kaj vse zanima mlade. Vse bi radi vedeli, povsod pokukali, vse poskusili in doživeljali čim več razbuljivih trenutkov.

Kako ponosen si, če si član organizacije, ki je uspešna, ki dosega lepe rezultate. Občutek imaš, da sta odtlej tvoje delo in trud vredna več, ker za to dobis priznanje v družbi. V tej se vsak človek potruje in vsak hoče v njej uspeti. Kako čudovito je, da tvoje delo nekdo pohvali, če čutiš, da ga potrebuje in da druge navdušuješ z njim. To ti da novega poletja za nadaljnje delo.

Zal mi je, da mnogi mladi ne vedo za ta občutek, da sedijo doma in se dolgočasijo, medtem ko naša družba kliče k udejstvovanju, ko si organizacije želijo čim več mladih članov, saj le-ti prinašajo s sabo pogum, voljo, radost in še marsikaj drugega. Zato se potrudimo spraviti tudi te mlade ljudi v družbo, mogoče so sami preveč slablji, mogoče sramežljivi. Pomagajmo jim, da se bodo vživelji v družbo, saj le edina lahko da človeku največje zadovoljenje, to je potrdilo in priznanje za njegovo delo.

Andreja Kozjek  
4. a gimnazija Jesenice

## ŠTEVILKA POSVEČENA X. KONGRESU ZVEZE SOCIALISTIČNE MLADINE SLOVENIJE

# HORIZONT

GLASILO OBČINSKE KONFERENCE ZSMS  
JESENICE IN KOORDINACIJSKEGA ODBORA  
ZSMS ŽELEZARNA JESENICE



## POZDRAVNI TELEGRAM X. KONGRESU ZSMS

Mladi iz jeseniške občine, združeni v 82 OO ZSMS, pošiljamo najtoplejše pozdrave X. kongresu ZSMS, ki je začel z delom v Novi Gorici.

Danes, ko so za nami javne razprave, mladi vemo, kje nas čaka največ dela in najtežje naloge.

Zato pričakujemo, da nam bo kongres dal jasne smernice za bodoče delo.

## MEJNIKI JUGOSLOVANSKEGA MLADINSKEGA GIBANJA

Običajno se ob pomembnih obletnicah, kongresih, konferencah in podobnem, ozremo tudi na prehojeno pot in poskušamo iz tega črpati tudi spodbude za prihodnje delo.

To pa je hkrati tudi priložnost, da se mladi seznamimo z mladinskim gibanjem v naši državi, z dolgo prehojeno potjo, v kateri so sodelovali tisoči mladih, ki so včasih pečat gibanju in tudi sebi.

Naj torej spregovorimo nekaj o pomembnejših mejnikih tega gibanja.

Leta 1919 – ustanovna konferenca Zveze komunistične mladine Jugoslavije (SKOJ) v Zagrebu. Desetega oktobra so na tej konferenci sprejeli sklep, da gre SKOJ vzporedno s Socialistično delavsko partijo Jugoslavije (komunistov), vendar naj bi bila pri delu samostojna in neodvisna organizacija. Od 1. decembra leta 1919 je organizacija izdajala tudi glasilo »Rdeča zastava«.

Leta 1920 – od 10. do 14. julija, je bil v Beogradu prvi kongres SKOJ. Udeležilo se ga je 32 delegatov v imenu več kot 8000 članov SKOJ v državi. Kongres je tudi odločil, da SKOJ pristopi h komunistični mladinski internacionali, ki je bila osnovana leta 1919 v Berlinu.

Leta 1922 – od 20. do 22. avgusta, je bila v Ljubljani prva konferenca SKOJ. Napredne sile v državi so organizirano delovale in oblast bivše Jugoslavije je začela z ukrepi, eden med njimi je bil tudi leta 1921 sprejet zakon o zaščiti države. Tako Komunistična partija Jugoslavije kot SKOJ sta morala začeti delovati v ilegalu. SKOJ je začel iskati nove pogoje dela, nekako v tem času pa se je sestal tudi akcijski odbor, ki je imel nalogo, da poskuša z ustvarjanjem Zveze delavske mladine Jugoslavije legalizirati delo mladih v tej organizaciji. Ustanovna konferenca Zveze delavske mladine Jugoslavije je bila 23. avgusta 1922. V takih pogojih je bila sklicana tudi 1. konferenca SKOJ, ki je med drugim sprejela novi statut SKOJ, s katerim se vzpostavlja pokrajinski sekretariati SKOJ.

Leta 1923 je bil drugi kongres SKOJ v Šoštanj. Med drugim so na kongresu ugotovili, da frakcijski boji v Komunistični partiji Jugoslavije škodijo tudi nadaljnemu razvoju SKOJ in odločil, da SKOJ ostane zunaj teh bojev znotraj partije.

Leta 1923 – prvi kongres Zveze delavske mladine Jugoslavije. Zveza je izdajala tudi več glasil, na tem kongresu pa so med drugim sprejeli sklep, da gre SKOJ iz okvirov sindikata. Ker pa taka zveza ni ustrezala buržoaziji stare Jugoslavije, so jo leta 1924 prepovedali.

Leta 1926 je bil tretji kongres SKOJ na Ravnh na Koroškem.

Na kongresu je bilo 32 delegatov iz vse domovine, kongres pa je kritiziral dotedanje delo SKOJ, največji del pa je bil namenjen vprašanju, kako pridobiti mesto in vaško mladino za boj.

(Nadaljevanje na 2. strani)

## DELEGATI JESENIŠKE OBČINE NA X. KONGRESU ZSMS

Na desetem kongresu Zveze socialistične mladine Slovenije, ki poteka od 12. do 14. oktobra v Novi Gorici, iz jeseniške občine sodeluje osem mladih iz različnih sredin, ki so bili za udeležbo na tem velikem srečanju slovenske mladine izvoljeni na seji OK ŽSMS Jesenice. V glasilu Horizont, ki je tokrat v celoti posvečeno X. kongresu ŽSMS vseh osem delegatov v kratkem predstavljamo v sliki in besedi.

Poleg kratke predstavitev dosedanja aktivnosti delegatov, smo jih tudi zaprosili, da nam povedo, kaj pričakujejo od jubilejnega desetega kongresa.

(Nadaljevanje na 2. strani)

## (Nadafjevanje s 1. strani)

Med tretjim in četrtim kongresom SKOJ je minilo 22 let. V tem času sta bili dve konferenci SKOJ in trije kongresi Združene zveze antifašistične mladine Jugoslavije (USAOJ).

Leta 1935 je bila četrta konference SKOJ v Zagrebu, ki je pozvala člane SKOJ, naj združijo ponoven val napada buržoazije v državi.

Leta 1936 je bila peta državna konference SKOJ v ilegali na Veliki Planini nad Kamnikom. Konferenci je prisostvovalo 20 delegatov in tovariša Edvard Kardelj ter Franc Leskošek. Konferenca je ugotovila, da se delo SKOJ ne razvija enakomerno po vsej državi in da je treba okrepliti delo v BIH in Sloveniji. Konferenca je izvolila novi CK SKOJ z Ivo Lolo Ribarjem na čelu.

Leta 1942 je bil v Bihaču prvi kongres Združene zveze antifašistične mladine Jugoslavije (USAOJ). Na njem je bilo 365 delegatov iz vseh krajev Jugoslavije. Kongres je postal razglas vsem mladim v Jugoslaviji, naj še bolj vneto stopajajo v vrste NOB. Predsednik je postal Ivo Lola Ribar.

Leta 1944 je bil drugi kongres USAOJ v svobodnem Drvarju. Na njem pa je bilo 816 delegatov, ki so predstavljali več kot 500.000 mladincev. Mladim je spregovoril tudi tovariš Tito.

Leta 1946 je bil tretji kongres USAOJ v Zagrebu. Med drugim je sprejel sklep, da organizacija mladih spremeni ime in se imenuje Narodna mladina Jugoslavije. Zaradi tega je bil pozneje sklican kongres SKOJ, potem pa še skupni kongres SKOJ in Narodne mladine.

Leta 1948 je bil četrti kongres SKOJ, na njem pa je bilo 946 delegatov, ki so sprejeli sklep, da se SKOJ združi z narodno mladino in nosi naziv Narodna mladina Jugoslavije (NOJ). Po tem je bil v Beogradu leta 1948 skupen kongres, na katerem je tovariš Tito opozoril na škodljivost dvojne organizacijske oblike združevanja mladih in postavil mladini štiri najvažnejše naloge. Te so bile: vzgoja sebe in drugih v teoretičnem in strokovnem pogledu, teoretično in politično vzgajanje mladih, telesna in predvojaška vzgoja in sodelovanje mladih na prostovoljnih akcijah pri izgradnji države.

Leta 1953 je bil v Beogradu 5. kongres NOJ, prisostvovalo pa mu je 1200 delegatov, ki je osvetlil naloge NOJ v novih pogojih.

Leta 1958 je bil šesti kongres NOJ v Beogradu, na njem pa je bilo 1031 delegatov v imenu dvomilijonske organizacije mladih. Na kongresu je sodeloval tudi tovariš Tito, ki je pozval mlade, naj nadaljujejo z izgradnjo avtoceste Bratstvo-enotnost. Med drugim je kongres sprejel tudi resolucijo o nalogah mladine v družbenem samoupravljanju.

Leta 1963 je bil sedmi kongres Narodne mladine Jugoslavije, prav tako kot vsi naslednji kongresi, je bil tudi ta v Beogradu. Prisostvovalo mu je 1297 delegatov. Med drugim je sprejel sklep o spremembni imenu organizacije, ki se je zatem imenovala Zveza mladine Jugoslavije.

Leta 1968 je bil osmi kongres Zveze mladine Jugoslavije, na katerem je bilo 862 delegatov in številni predstavniki mladinskih organizacij iz tujine. Na njem je mladim spregovoril tovariš Tito, sprejeli pa so tudi program ZMJ kot enotne družbenopolitične organizacije mladih.

Leta 1974 je bil deveti kongres Zveze socialistične mladine Jugoslavije, na njem pa je sodelovalo 935 delegatov, ki so delali v petih komisijah. Delegati so sprejeli tudi akcijskopolitični program nalog ZSMJ v nadalnjem razvoju socialistične samoupravne družbe.

Letos pa bo v Beogradu deseti kongres ZSMJ, ki bo prav tako začrtal nove naloge mladih v naši domovini, o tem pa bodo sklepalni tudi republiški kongresi in konference mladih.

## (Nadafjevanje s 1. strani)

Predsedstva OK ZSMS Jesenice, članica družbenopolitičnega zbornika, opravlja pa še več drugih funkcij. Od kongresa pričakuje:

»Mislim, da bo to velik dogodek za vso slovensko mladino. Zavedam se svoje odgovornosti, saj bom na tem kongresu zastopala skoraj dva tisoč mladih železarjev, ki so v okviru predkongresnih aktivnosti velikokrat poudarili, kaj si želijo od kongresa. Pričakana sem, da bo kongres začrtal novo akcijsko pot slovenske mladine v prihodnjih štirih letih.«

## BREDA AMBROŽIĆ

Predsednik konference mladih v vzgoji in izobraževanju pri OK ZSMS Jesenice, predsednica OO ZSMS na šoli za zdravstvene delavce, članica predsedstva OK ZSMS Jesenice, opravlja pa tudi več drugih funkcij. Njeno razmišljanje pred kongresom:

»Na desetem kongresu bom zastopala področje vzgoje in izobraževanja, zato mislim, da bo na vprašanja s tega področja kongres dal jasna izhodišča. Tukaj mislim na probleme stipendijske politike in še verige drugih vprašanj. Zame osebno pa je sodelovanje na tem velikem dogodku veliko priznanje in tudi obveza.«

## PAVLA KLINAR

Pri OK ZSMS Jesenice zadolžena za družbene organizacije in društva ter predlagana za predsednico koordinacijskega odbora za družbene organizacije in društva, ki ga bodo ustanovili pri OK ZSMS. V mladinski organizaciji je prvič začela delati na vzgojiteljski šoli v Ljubljani, zatem pa se je na Jesenicah vključila v delo mladinskih organizacij na Plavžu, nadalje v OO ZSMS v vzgojno varstveni ustanovi na Plavžu, kjer je predsednica, sedaj pa aktivno dela tudi v mladinskem odseku PD Jesenice. Pred kongresom meni:



predsedstva OK ZSMS Jesenice, članica družbenopolitičnega zbornika, opravlja pa še več drugih funkcij. Od kongresa pričakuje:

»Pričakana sem, da bo na kongresu priso do široke izmenjave mnenj tudi na področju, ki ga zastopam, se pravi pri družbenih organizacijah in društvi. Pred samim kongresom smo v jeseniški občini na tem področju storili veliko, konkretno smernice pa sedaj pričakujemo od samega kongresa.«

## SLAVKO MEŽEK

Predsednik OK ZSMS Jesenice. V ZSMS je začel aktivno delovati pred tremi leti na osnovni šoli v Žirovnici, predvsem na kulturnem področju. Kasneje se je vključil v delo OK ZSMS Jesenice, v OO ZSMS v KS Žirovnica in v delo glasbene mladine. Na zadnji volilni in programske seji OK ZSMS Jesenice je bil izvoljen za predsednika. Razen tega je tudi predsednik glasbene mladine na Jesenicah, opravlja pa še več drugih funkcij. Njegovo mnenje pred kongresom je:

»Pričakujem, da se bomo na kongresu pogovorili o vsem, kar bomo potem delali nadaljnja štiri leta. Predvsem pa pričakujem, da bomo odpravili nekatere nejasnosti, ki izvirajo iz sedanje resolucije in drugih kongresnih dokumentov, v mislih imam predvsem nejasnosti okrog vloge mladinskega aktiva, dvojnosti članstva in še nekatera druga vprašanja.«



## ANA PAGON

Predsednica koordinacijskega sveta ZSMS železarna Jesenice. Z aktivnim delom v ZSMS je začela pred leti v valjarni žice in profilov, kasneje pa se je vključila v delo koordinacijskega sveta ZSMS Železarni, kjer je bila na zadnji volilni in programske konferenci izvoljena za predsednico KS ZSMS. Ana Pagon je tudi članica

javnosti. Zato je se toliko bolj boleč prehod iz pestrih možnosti za delo v najrazličnejših oblikah, ki so razvite na osnovnih šolah in usmerijo mnoge mlade, v mrvilo na srednjih šolah in krajevnih skupinah, kjer mladi žive. Menim, da je vsako prepravičevanje, da temu ni tako, odveč. Zadnji čas je, da ta problem širše ocenimo in v celoviti družbeni akciji znotraj SZDL korenito preusmerimo in rešimo.«

Če ocenjujem vlogo mladih v društvenih organizacijah in društvi, moram reči, da v veliki večini primerov predstavljajo aktivno jedro društva, da pa nikakor ne najdejo prave vloge pri vodenju in programiranju dejavnosti. O tem smo na široku spregovorili že v javni razpravi o uveljavljanju kolektivnega članstva, katerega vsebina še danes, kot kaže, ne more ali pa noče razumeti. Želja po vključevanju v čim širši izbor interesnih dejavnosti je bila v vseh sredinah močno izražena. Tu nikakor ne morem mimo primera KS Plavž, kjer smo ugotovili, da mladi nimajo ne prostorskih ne dejanskih pogojev za vključitev v več kot pičlo izbiro interesnih dejavnosti. Prostorski problem, ki ga ima na Jesenicah tako radi potenciramo, je na vsak način rešljiv. Povsem površna analiza obstoječih prostrov je pokazala, da na Jesenicah prostora ni premalo, morda celo preveč, vprašanje je le, kako je izrabljen in kolikor na teden so vrata obremenjena le z naslovom »firme« in razobešenim urnikom. Na Koroški Beli npr. deluje aktiv mladine v samskem domu. Vsi bi se še posebno radi ukvarjali s športom. Telovadnica TUD Partizan je samo korak čez cesto, velikokrat prazna, da o igrišču pred njo sploh ne govorim. Vse prošnje in dogovori so zman - mladi iz samskega doma igrajo nogomet na travniku ob Partizanu. Verjetno bi take primere lahko našteval še in še.«

Povsem drug problem so mentorski kaderi. Kljub velikim prizadevanjem se stvari strašno počasi premikajo. Ni režiserjev, ni pevovodij, ni folkloristov, fotografov, strokovnih vodilcev itd. itn. Nestrkokrovnost poraja nekvaliteto, ta pa nujno nezainteresiranost za takšno delo.

Vsekakor bi o vseh pripombah, ki so pale v vseh mladinskih sredinah, lahko napisal knjigo. Zabeležene so in v dragoceno pomoč nam bodo, ko bomo iskali novih poti. Če po javno razpravo potegnem črto, lahko z zadovoljstvom trdim, da je uspela, da nam bo v bodoče veliko lažje. Morda je ocena javne razprave nagnjena bolj v negativnosti kot pozitivnosti. Mislim, da je v tem trenutku edino to tisto, kar rabimo, saj se dobro delo samo hvali. Želeso je vroče - na mladini jeseniške občine je, da ga skuje, kot ga želi in kakršnega rabi.

## KAKO PO KONGRESU?

Rezultati javne razprave, napake in pozitivne stvari, ki smo jih skupaj ugotovili, novi programski dokumenti ZK in ZSM, nam več kot jasno narekujejo, kako naprej. Mladi smo se o tej novi poti pogovarjali na neposrednih srečanjih. Odgovornost, naloge in pravica drugih je, da se nam pridružijo.

To konca oktobra bomo razposlali rokovnike stalnih stikov med osnovnimi organizacijami ZSMS ter predsedstvom občinske oz. področnih konferenc. Urediti moramo kadrovske in programske probleme, poiskati nove, zanimive načine dela, navezati tesnejše stike med mladimi v občini in izven nje, predvsem pa kjerkoli in kadarkoli koordinirati akcije z družbenopolitičnimi in ostalimi organizacijami. Mnogo nalog nakazuje tudi ocena javne razprave, zato se ne bi ponavljaj. Razen tega smo že sprejeli program OK ZSMS Jesenice in programe področnih konferenc, na kongresu bomo sprejeli tudi resolucijo in statut ZSMS. Čaka nas torej predvsem DELO, tega pa se mladi zares ne bi smeli batiti.

Trije avtorji najboljših spisov pa bodo prejeli tudi knjižne nagrade. Ti mladi so:

AKTIVNOST MLADIH V JESENIŠKI OBČINI  
PRED IN PO KONGRESU

## POSVETI IN OKROGLE MIZE

- o predmetu samoupravljanje s temelji marksizma,
- o samoupravljanju na srednjih šolah,
- o povezovanju mladinske in sindikalne organizacije v okviru TOZD,
- mladi in samoupravljanje (skupaj s klubom samoupravljalcev),
- o vlogi združenega dela na področju vzgoje in izobraževanja,
- o novem programu konference mladih delavcev in problematiki mladinskega dela v TOZD,
- o vključevanju mladih v kulturno življenje in problematiki v zvezi s tem,
- o problematiki vključevanja mladih v koncept LO in DS,
- o vseh področjih kongresnih dokumentov (resolucija, statut) v okviru študijskih skupin,

## MLADI IN ŠOLA, MLADI MED SE BOJ

- športna tekmovalja za osnovne šole in mlade iz vseh OO ZSMS (krós, štafetni tek, odbojka, nogomet, namizni tenis, rokomet, košarka, streljanje, šah)

## DRUGE AKCIJE

- ustanovitev Zveze organizacij za tehnično kulturo in klubov mladih tehnikov ter oblikovanje ter podpis družbenega dogovora o programiranju in financiranju te dejavnosti,
- začetek propagandne akcije pred ustanovitvijo počitniške zvezde,
- oblikovanje in podpis družbenega dogovora o programiranju in financiranju dejavnosti Glasbene mladine Jesenice,
- dogovor o mladinski filmski matiniji,
- dogovor o oblikovanju mladinske kulturnega centra,
- priprave na kviz KONGRESI ZKJ in ZSMJ,
- priprave na kviz JLA,
- okrasitev mest in vasi pred kongresom,
- kresovi s kulturnimi programi in srečanji z borti, obenem počastitev konresa ŽZB NOV Jugoslavije,
- aktivizacija »mrtvih sredin,
- svečanost pred naborom s poudarkom na X. kongresu ZSMS.

## LITERARNI IN LIKOVNI NATEČAJ

Komisija za informiranje in propagando je v počastitev kongresa v Novi Gorici razpisala tudi literarni in likovni natečaj na teme Mladi in njihovo delo. Mladi in šola ter mladi med seboj.

Odziv na literarni razpis je bil dober, predvsem na Centru srednjih šol ter železarsko-izobraževalnem centru, komisija pa je prejela 237 spisov - razmišljaj mladih o njih samih, njihovem delu, problemih in mestu na naši družbi.

Slab pa je bil odziv drugih šol, mladih iz krajevnih skupnosti in združenega dela.

Tričlanska komisija v sestavi Slavko Mežek, Janko Rabič in Rina Klinar je preglejala te spise ter se odločila, da najboljše tri objavi.

Razen tega so bili dobri tudi izdelki, ki so jih naredili: Suzana Potočki in Daria Mrzlečki iz Mojstrane, Milica Jakša, in Cilka Avenik s Koroške Bele ter Branko Oblak in Janez Mesec z Jesenic.

»S ponosom lahko ugotovimo, da je v naši narodnoosvobodilni vojski in partizanskih oddih 70-75 odstotkov borcev iz mlade generacije naših narodov.«

Tito, na 1. kongresu USAOJ, konec decembra 1942

Na likovni razpis pa je prispeло 39 slik, ki so jih naredili mladi na osnovnih šolah 16. decembra v Mojstrani, OŠ Karavanških kurirjev NOB na Koroški Beli in OŠ Prežihov Voranc na Jesenicah. Razen tega se je javil na razpis tudi edini mladi delavec - Milorad Vila iz jeseniške železarne, ki zasluži posebno priznanje.

Vse risbe so bile polne svežih idej, ki kažejo da mladi značilni sliki o svojem

(Nadaljevanje s 5. strani)

**INFORMIRANJE?**

Nikakor nam ne steče. Ne tisto za vnaprej, ne tisto za nazaj, ne tisto sproti. Pa vam povem tole: če bi tu, v HORIZONTU, lepo po vrsti napisali vse o vseh akcijah mladih v preteklem letu, bi debelo gledali. Ne razumem, zakaj prazaprav pripravljamo mladinske (sicer velikokrat samo manifestativne) akcije, če niti mladina ne sme (tako kaže) prav ničesar zvedeti o njih. Pa imamo svojo mladinsko oddajo na radiu Triglav, pa mladinsko stran v Železarju, pa revijo MLADINA pa HORIZONT, pa krajevne informatorje, biltene in kaj vem kajše. Stenski časopisi, vitrine, mladinski plakati, razstave o delu mladih itd. – vse je tako na redko posejano, da ni čudno, da ne obrodi sadov. In nikjer ne piše, da mora biti vse to akademsko strogo, do potankosti po pravilih lepega obnašanja in govorjenja. Ne morem pozabiti stenčasov na MDA: tako duhovito, tako do skrajnosti informativno so bili izdelani, da sem imel slabovest, če sem izpustil enega samega. Ali pa drug svetel vzgled: mladinski biltenc v ISKRI na Blejski Dobravi je prerasel prvotni namen in je danes malone osrednje informativno sredstvo vseh v tej TOZD.

Seveda, zatačne se tudi pri vabljenu na sestanke, srečanja itd. Navadno se tam srečamo z dvema problemoma: kako stvar razmožiti in kako vse to potem raznosi? Če imaš v OO ZSMS 1750 članov, kot je bilo, še pred kratkim recimo na Plavžu, je to neizvedljiva naloga, še posebno, če od naštetege števila »delav« v OO deset ljudi. Človek ne more verjeti, tako okorni, tako neiznjedljivi smo lahko mladi, tisti mladi, ki jim vsi pripisujejo mladostno zagnost in kaj vem še (in na tej zagnosti) prazaprav gradijo v svojih zares čudnih iluzijah ZSMS kot družbenopolitično organizacijo.

Vprašaji bi se še lahko vrstili. Enega od teh smo vsaj delno že rešili. To je preveliko število mladih osnovni organizaciji (Plavž). Naj za konec tega dela ocene povem, da so pogovori z mladimi v vseh sredinah pokazali, da je mladina še kako zainteresirana za organizirano, vsebinsko delo znotraj ZSMS. Pokazali so tudi to, da se mladi našteti problemov še kako zavedajo, to pa je že veliko.

**OO ZSMS, OSTALE DRUŽBENOPOLITIČNE ORGANIZACIJE TER OBOJESTRANSKO (NE)SODELOVANJE**

Obiski po OO ZSMS v vseh sredinah, kjer mladi žive, delajo in se uče, so več kot jasno razgrnili sliko sodelovanja naših najpomembnejših družbenopolitičnih organizacij. Večino tega sodelovanja, žal, najdemo le na papirju. Ne verjamete? Morda bi bilo zares koristno objaviti podatke o tem, koga vse smo vabilili na razgovore in kdo se je vabilom odzval. Na vseh nivojih, tovarnišja, in v vseh sredinah. Če hočemo, da bo mlada generacija zadost določeno pripravljena na prevzem odgovornih, ključnih nalog v našem samoupravnem socialističnem življenju in delu, moramo čimprej spoznati, da oblikovanje mladega človeka v sposobnega, odgovornega samoupravljalca in državljanja, res ne sme in ne more biti naloga samo zveze socialistične mladine. Ne gre le za politično dogovaranje, nujno potrebno je, da skupno nastopimo pri razreševanju navidez še tako majhnih vprašanj, pa naj bo to v krajevnih skupnostih, TOZD, šoli ali pa na občinskem nivoju. Prav gotovo je vsako skrivanje akcije v folijo političnega frazerja več kot škodljivo, vendar se to v marsikateri sredini dogaja in v končnem rezultatu negativno vpliva tudi na delo OO ZSMS. Verjetno so dokumenti, ki smo jih in jih bomo v letošnjem letu kongresov sprejeli, v prvi



Tudi mladinski odsek Planinskega društva Jesenice je vedno prisoten na akcijah OK ZSMS Jesenice. Na posnetku mladi planinci na uspešnem spominskem pohodu.

vrsti pa programa ZKJ in ZKS, zadostna osnova, na kateri bomo odsej moral graditi skupno delo. Vse prepogosto se nam dogaja, da raznorazne sredine v tolikšni meri načelno razpravljajo, da delo postaja drugotnega pomena. Prav zato verjetno v naši frontni organiziranosti in akciji zevajo tako velike luknje, ki jih je težko krapati.

Zveza komunistov nam v naših prizadevanjih vsekakor stoji ob strani. Samo s skupno akcijo bomo uspeli rešiti problem, ki sem ga že omenil, to je (ne)aktivnost mladih komunistov v mladinskih vrstah. Nedvomno je, da v mladinski organizaciji še kako potrebujemo številčno in vsebinsko močno avantgarde mladih komunistov. Pravim vsebinsko močno avantgarde, saj številk na papirju ne rabi ne ZSMS in prav gotovo tudi ZKS ne. Delo v mladinski organizaciji naj bo glavno merilo pri sprejemu mladih v vrste zvezne komuristov. Verjetno ne bom izumil smodnika, če rečem, da brez močne zveze socialistične mladine tudi močnejše zveze komunistov ne moremo pričakovati. Zato bomo takoj, danes, moral pregledati, kdo med mladimi komunisti visi le med črtami evidentnih seznamov, kdo med njimi pa se je te »ječe« uspel rešiti in se vključiti v kakšnokoli družbi koristno delo, še posebej pa v delo mladinske organizacije (če ta v njegovem življenjskem ali delovnem okolju sploh obstaja).

Predlog resolucije za X. kongres ZSMS pravi, da je ena temeljnih akcij ZSMS angažirati množice mladih, da bi resnično prišli do izraza njihovi interesi ter te interese tudi proti usklajevati in realizirati v skupnem prizadevanju s SZDL in vsemi drugimi družbenopolitičnimi silami naše družbe. Tudi na Jesenicah želimo vzpostaviti takšno sodelovanje, skupno akcijo, skupna prizadevanja. Da bi vse to lahko dosegli, moramo imeti na eni strani močno ZSMS, na drugi strani razčlenene pojme o vlogi in enkratnemu pomenu frontalne organizacije, kakršna naj bi SZDL nedvomno bila, na tretji strani pa seveda nujno potrebno dejansko frontalno organiziranost in vlogo SZDL same.

Kot ugotavljamo, nas čaka še veliko, veliko dela, preden bomo imeli v jeseniški občini močno, organizacijsko in vsebinsko bogato mladinsko organizacijo. O jasnosti pojmov v zvezi s kohezivno vlogo frontalno organizirane SZDL nimam namena razpravljati, prav gotovo pa smo se mladi v javni razpravi srečevali s kaj čudnimi tolmačenji, oz. še več, na osnovi odnosa, pa četudi samo do »še ene javne razprave«, ki pa se je še kako nanašala na delo mladine tudi v okviru SZDL (?) v bodoče, smo morali dobiti ne le občutek ampak smo celo prepričani, da pri nas ne drugemu ne tretjemu pogoju, ki sem jih malo prej navedel,

še zdaleč ni zadoščeno. Človek le mora začeti vsaj razmišljati o vsem tem, ko hodi od Rateč do Rodin, pa enotne fronte pravzaprav v nobeni sredini ne sreča. Seveda tudi mladinske organizacije znotraj nje ne!

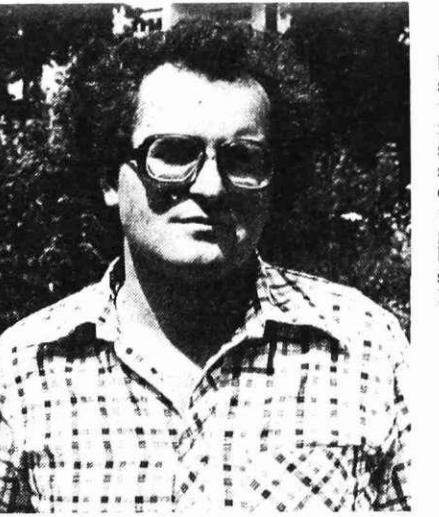
Mladina in sindikat, dva večna družbenopolitična sopotnika v TOZD. Žal vsak na svojem tiru, ki se le redkokdaj križata ali tečeta po isti trasi. Ne bom našteval vseh zares zahtevnih, ključnih nalog, ki naj bi jih mladi delavci skupaj z zvezo sindikatov prevzeli in izpeljali v organizacijah združenega dela (oblikovanje in sprejemanje poslovnih in razvojnih usmeritev, samoupravno planiranje itd.). Žal tisti »naj bi« v jeseniški občini še kako drži, saj se vsega naštetege obe družbenopolitični organizaciji lotevata ločeno, vsaka po svoje, vsaka pa brez večjega upanja na popoln uspeh, ki bi bil ob skupnem koordiniranem delu nedvomno večji, kot trenutno marsikje je. V poročilu o delu OK ZSMS smo poudarili: da je število mladih, ki so bili kakorkoli delegirani v organe sindikalnih organizacij, veliko večje, kot je bilo pred leti. Vsebin njihove prisotnosti pa je ob tem velikem številu iz dneva v dan bolj problematična in vprašljiva.

Sodelovanje z ZZB NOV je ujeto v tradicionalne okvire, ki so pozitivni, ni pa rečeno, da se jih ne da razširiti. Premalo je tiste stalne povezave, skupne akcije so manifativne, vezane za določene datume. Kot rečeno bomo to, sicer neproblematično področje sodelovanja, s skupnimi prizadevanji nedvomno lahko obogatili.

**UVELJAVLJANJE KOLEKTIVNEGA ČLANSTVA IN SODELOVANJE Z DRUŽBENIMI ORGANIZACIJAMI IN DRUŠTVI**

Tega področja v času, ko pišem tole oceno, še nismo posebej obdelali. Povem naj, da se še kako zavedamo možnosti, ki nam jih nudi organizirano vključevanje mladih v razne interesne dejavnosti, ki jih pokrivajo obstoječa društva v naši občini. Zavedamo pa se tudi problematike v zvezi s tem. Glavna pripomba v zvezi s tem področjem je vezana na nenačrtnost in pretrgano kontinuiteto dela.

Možnosti za vključevanje v razne interesne dejavnosti so v naši občini ali zelo počne ali pa običajno slabo organizirane, strokovno neustrerene, vezane na včasih »mizerne« materialne in druge pogoje dela itd. Nujno potrebne kontinuitete dela z mladimi od predšolske stopnje dalje izven vzgojnozobraževalnega sistema skorajda ne poznamo. Vsi se zavedamo, da smo z uvedbo celodnevne šole v marsikateri sredini prešli na povsem nove načine in kvalitetno dela tudi na področju interesnih de-



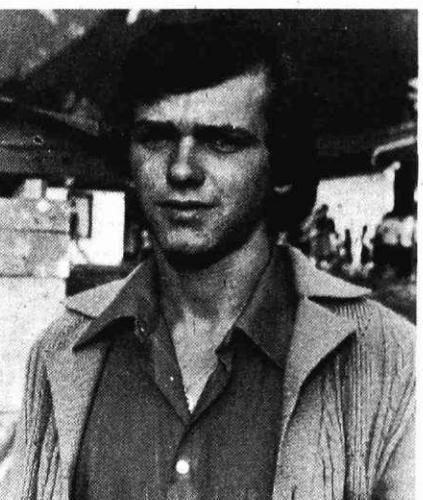
**MIRO HOČVAR**

Predsednik konference mladih delavcev pri OK ZSMS Jesenice, član družbenopolitičnega zbora skupnine občine Jesenice, član občinskega komiteja ZKS Jesenice. Z aktivnim delom v ZSMS je pred leti začel v Iskri, kmalu zatem pa se je njegova aktivnost razširila na druga področja. Njegove besede pred kongresom:



**IVO ŽELEZNIKAR**

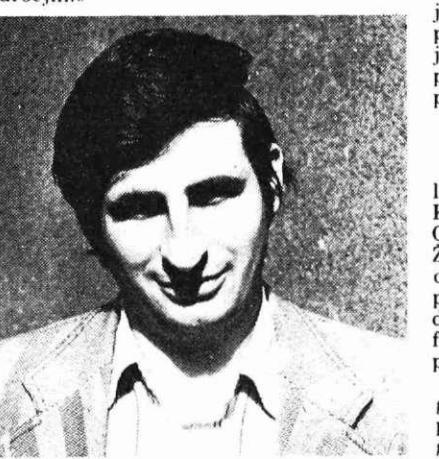
Z delom v ZSMS je začel pred leti v krajevni skupnosti Javornik – Koroška Bela. Kmalu zatem se je vključil tudi v delo OK ZSMS Jesenice, v zadnjih mesecih pa tudi



**Janko Rabić**

v delo OO ZSMS v TOZD Energetika v jeseniški Železarni. Dela predvsem na področju idejnopolitičnega usposabljanja mladih. Pri OK ZSMS je sedaj tudi predsednik konference mladih iz krajevnih skupnosti, to področje pa bo zastopal tudi na X. kongresu. O tem, kaj pričakuje od kongresa pa je povedal:

»Upam, da nam bo kongres dal jasne smernice za naprej. Predvsem bomo moral jasno in odkrito opozoriti na vse naše napake in pomanjkljivosti. Na podlagi sprejetih kongresnih sklepov pa bomo moral potem v veliko akcijo, kjer bomo vse te napake morali čimprej opraviti.«



**Rina Klinar**

**NA X. KONGRESU ZSMS V NOVI GORICI TUDI INFORMATORJA OBČINSKE KONFERENCE ZSMS JESENICE**

Poleg osmih delegatov iz jeseniške občine, na desetem, jubilejnem kongresu ZSMS v Novi Gorici sodelujeta tudi predsednica komisije za informiranje pri OK ZSMS Jesenice RINA KLINAR in član komisije za informiranje pri OK ZSMS Jesenice JANKO RABIĆ. Sodelujeta v press službi kongresa in sicer v razširjeni redakciji tednika Mladina. Naj ob tem dodamo, da bosta v času kongresa izšli dve izredni številki tednika Mladina in sicer drugi in tretji dan kongresa.



**FRANJO KRAGOLNIK**

V obdobju med obema kongresoma je bil aktiven na številnih področjih. Najprej se je v delo ZSMS vključil v hladni valjarni Železarni, zatem pa se je njegova aktivnost razširila izven kolektiva. Najprej je bil sekretar, nato pa predsednik OK ZSMS Jesenice ter član predsedstva občinskega sindikalnega sveta in OK SZDL Jesenice, v tem obdobju pa je opravljala tudi vrsto drugih funkcij. V predkongresnem obdobju je bil sekretar komisije za statut pri republiški konferenci ZSMS. Pred odhodom, na kongres je povedal:

»V obdobju med devetim in desetim kongresom je bila naša aktivnost stalno usmerjena k temu, da zveza socialistične mladine resnično postane enakovredna družbenopolitična organizacija, ki se bo enakovredno vključevala v razreševanje vseh perečih vprašanj v naši družbi. V teh prizadevanjih nismo vsega dosegli, nekje pa so se le pokazali spodbudni rezultati. Podudarim naj le še to, da mora kongres predvsem razrešiti vprašanja odgovornosti mladih članov ZK, kakor tudi drugih mladih funkcionarjev. Na kongresu pa moramo dati tudi velik poudarek krepitev osnovnih organizacij ZSMS.«

# O POTEKU IN REZULTATIH JAVNE RAZPRAVE O DOKUMENTIH ZA X. KONGRES ZSMS

Na začetku smo se domenili nekako takole:

— v javni razpravi se moramo nujno izogniti načelnim debatam in filozofiranju o primernosti, oziroma popolnosti kongresnih dokumentov;

— nivo javne razprave moramo prilagoditi trenutnemu idejnopolitičnemu znanju in zavesti mladih v naši občini, ki žal, vse prepogoste komajda vedo, kaj pomeni kratica ZSMS;

— pošteno in brez olepševanja moramo oceniti trenutno stanje v sleherni mladinski sredini;

— rezultati javne razprave in dopolnitev resolucija ZSMS naj začrtajo novo, manj ovinkasto pot mladine v Gorenjeski dolini,

— javna razprava mora »prebuditi« še tako zaspano mladino.

Danes, ko je javna razprava za nami, smo lahko več kot zadovoljni, saj vse kaže, da smo »zadeli žebelj na glavo«, kot se temu reče.

## PRIPRAVE

maj 1978: sestanek delovne skupine za vodenje javne razprave in oblikovanje operativnega načrta;

junij 1978: posveti s predsedniki OO ZSMS iz vseh organiziranih sredin;

julij 1978: dopolnitvev operativnega načrta in zelo uspešno delo študijskih skupin za posamezna področja kongresnih dokumentov;

**»Kdor lahko podredi svojo domovino interesom drugega, le-tega tudi ne more spoštovati... Nikoli ne smeš pristati, da bi bil satelit kogarkoli ali da bi klečplazil pred komerkoli.«**

Tito, 24. maja 1972

avgust 1978: rokovnik razprav za vse OO ZSMS v občini in razporeditev nosilcev razprav. Razen tega nam je uspelo sestaviti opomnik, ki je bil kasneje, v razpravi, zlata vreden

september 1978: razprava je stekla. Kar bo, pa bo!

## REZULTATI

### IZREDNO NIZKO IDEJNOPOLITIČNO ZNANJE IN IDEJNOPOLITIČNA ZAVEST

Mladi v številnih sredinah sploh ne poznajo vloge ZSMS in ne vidijo svojega mesta v njej. Vse kaže, da smo pri idejnopolitičnem delu zadeli vse drugo, samo tarče ne. Vprašanje: kdaj in kako začeti? Odgovor: v sedmem razredu osnovne šole, vendar ne dva dni pred sprejemom pionirjev v mladinsko organizacijo. Svečanost, značka, knjižica, slastna malica — kaj slaba priprava za vstop v obdobje, v katerem naj bi deček zrasel v moža s poklicem, očeta samoupravljalca, deklica v ženo, mater, samoupravljaljko. Učni načrt, ki ga bodo mladi v šolniki slejkoprej moralni staviti skupaj, bo morda razmajal slabe, a zelo globoke temelje naše tako ali tako vprašljivo zgrajene stavbe idejnopolitičnega dela z mladimi. Pa srednje šole? Dokler bomo tam mlade mučili s predmetom Samoupravljanje s temelji marksizma, o samoupravljanju na šoli pa bodo dijaki le (zaman) sanjarili, bomo še sklicevali mladinske kongrese z (zagotovo) isto problematiko, s kakršno se spoprijema letošnji, jubilejni. Mladinske ure, oddelčne konference ... enkratno, vendar — vsi smo že slišali za kvantitetno in kvalitetno! Dajmo, seštejmo ure in soočimo porabljeni čas z dosegrenimi rezultati! Dijaki — delegati ... edinstveno, mar ne, mladi iz ZIC, ki so vas DOLOČALI za delegate svojih razredov deset minut po uradnem pričetku javne razprave o kongresnih dokumentih! Sicer pa — čez slabo leto se boste vsega tega naučili na delovnih mestih v združenem delu (?) se pogovarjali o svobodni menjavi delu itd. Če drugače ne, pa na napakah! Te pa znajo biti drage!

## OSEBNA ODGOVORNOST

Trenutno ena najbolj nerazumljivih in nerazložljivih tujk v mladinskem (in ver-

jetno še kakšnem) besednjaku. Nihče je ne razume ali pa noče razumeti. Kje začeti? Bojim se, da bi lahko »biserčke napolnili knjigo, kaj šele HORIZONT! Zelo kislo je to jabolko, vendar bo vanj treba ugrizniti. Najprej

— **MLADI KOMUNISTI.** Prestejmo se najprej, od A do Ž! Skoraj 500 (pet sto) nas je v občini! Veste, koliko je med temi aktivnimi mladincem? Vsak naj vpraša samega sebe, morda bo to pomagalo prej kot vse evidence, urgance, opomini, tovariške kritike ... KDO in NA OSNOVI ČESA nas je predlagal za to odgovorno nalogo in veliko čast? Res mladinska organizacija, ki bi in bo morala biti edina realna šola zorenja mladega družbenopolitičnega delavca? Verjetno so to vprašanja, ki nikakor niso samo mladinska!

— **MLADINSKI FUNKCIJARJI.** Nekoč je bil predsednik OO ZSMS, ki že nekaj mesecov ni bil več predsednik OO ZSMS, je pa še vedno član ZK. Namesto njega so že izvolili drugega, ki je prav gotovo imel kaj čudno mnenje o občinski konferenci, saj niti pošte ni dobival, kaj šele, da bi ga kdo kdaj poklical, mu kaj svetoval, ga spodbudil ter sploh in oh: pa še kongres in javna razprava sta ga čakala! Le kje je ostajala pošta (z vsemi grafiči, opomniki, vprašalniki, rokovniki ...)?

— **»OBICAJNI MLADinci.** Ne bi želel porabiti preveč prostora. Prav gotovo nekje tičijo vzroki za vse našeto. Morda je kriva NEZAINTERESIRANOST MLADINE? Predlagam, da se lotite tele naloge: prestejte vse mlade planince, športnike, tabornike, gasilce, gledališke igralce, pevce, glasbenike, fotografje, likovnike, radioamatörje, odlične dijake, študente, delavce, racionalizatorje, vojake, teritorialce in tako dalje. Ko jih boste prešeli in morda ob tem razmisli, v kolikšni meri smo jim omogočili kontinuirano, organizirano delo, mi lahko kdorkoli pride predavat o nezainteresiranosti mladine. Dotlej pa naj ta beseda izgine iz besednjaka, ki kakorkoli obravnava mlade. Morda bi bilo ob tej priložnosti bolje vprašati, če se zavedamo, koliko zainteresiranih mladih smo na razne, zadosti znane načine, na raznih področjih izdejstvovanja »zašuštrali in za vedno izgubili!«

**KADROVSKA POLITIKA?** To je že precej bolje. Vse kaže, da je tudi mladi nismo sposobni voditi takoj, kot bi bilo treba. Vse preveč se zadovoljujemo z risanjem odrešilnih kljukic, ki nam hitro in za dolgo časa zapolnijo sezname, ki zahtevajo predsednike, sekretarje, vodje komisij, delegate in tako dalje. Žal vse prevečkrat tudi ostanemo samo pri teh kljukicah, mladinska organizacija in še kaj pa »crkava, crkava ...«

O interesih mladih vemo (v večini primerov) toliko kot nič. Zgodi se, da se zgrisen kulturnik ukvarja s komisijo za ljudsko obrambo ali obratno (primer je seveda naključen!) — verjetno je kakršenkoli komentar več kot odveč.

**STALNO EVIDENTIRANJE KADROV MORA BITI NAŠA STALNA AKCIJA** — čudovit stavek, ki sodi na vse kvalitete papirja. — In tam tudi ostane. Ste že slišali za veliko akcijo usposabljanja delegatov v naši občini? Pa o tem, kako se predavanj udeležujejo delegati, tudi mladi seveda? Bolj malo jih je. Če bo šlo tako naprej, jih v štiriletnem mandatu še usposobili ne bomo, kaj šele, da bi kaj premaknili! Le od kod so se vzeli, ti neodgovorni delegati? ... Pa še tole mladinsko cvetko: novo predsedstvo republike konference ZSMS sestavljajo v glavnem »mladinski penzionisti«, to je tisti okoli 27 in več let. Ne obu-

paj, mladina, čeprav bo res težko priti na vrsto! Na vsak način za izobraževanje kadrov v naši družbi marsikaj žrtvujemo, sedva tudi v mladinski organizaciji. Ljudje hodijo po seminarjih, tečajih, dopisnih, eno ali večmesečnih političnih šolah, najdemo jih v brigadah, enotah mladincev — prostovoljcev itd., itn. Nemalo »cekinov odčingla« za vse našeto. Ko se naš seminar, tečajnik in sploh usposobljenik vrne, ga običajno vtaknemo ... no, kam? NIKAMOR!

**PROGRAMI DELA?** Tudi zelo vroča tema. Najprej obdelajmo sami sebe! Na občinski konferenci imamo fascikel programov osnovnih organizacij ZSMS. Povem vam, lepše jih je brati kot Andersenove pravljice ali Vernove romane. Ko v osnovni »sredini poln upanja in hvale pobaraš mlade, od kod jim toliko elana in idej, te pa debelo in žalostno gledajo in ti povedo, da za to, da pri njih obstaja mladinska organizacija, prvič slišijo!? Je komentar potreben? Res je, vse preveč pozabljamo, da bo mladino zanimal program dela, v katerem bodo videli svoje želje, potrebe, predloge, zamisli itd. Se je morda posvetilo, a?

Ne morem si kaj, da ne bi povedal še tega. Veste, kjerkoli sem že bil (krajevna skupnost, TOZD, šola, društvo ...), povsod so me rahlo debelo gledali, ko sem spraševal, v kolikšni meri so raznorazni programi, ki jih v teh sredinah srečavaš, usklajeni, v kolikšni meri imajo skupno rdečo nit itd. Kot da sem padel z Marsa, npr. v ELIM na Hrušici. Tam imajo programe sindikata, mladine in ZK v varni vsebinski in dejanski razdalji neoporečno »pošljtanje«. Seveda bi se zgodil čudež, če bi te družbenopolitične organizacije v tem trenutku spravile skupaj, kaj več, kot so: eno lepo okroglo reč, ki ima tanek rob, znotraj pa je prazna.

Pa še malo o mladinskih programih. OO ZSMS krajevnih skupnosti bi rade počele od A do Ž vse, kar nam nalagajo resolucije, ravno tako OO ZSMS v TOZD, pa spet na šolah itd., vsaj programi gorovijo tako. Mladi v TOZD npr. vidijo v OO ZSMS malone mladinski klub, za katerega pa pravijo, da »na štuhu ni časa. Neverjetno! Da bi kdo razmišljal o tem, da so mladinci v tovarni v prvi vrsti mladi delavci z vsemi temeljnimi pravicami in dolžnostmi, ki jih jih daje ustava in sploh naša samoupravna socialistična ureditev — le zakaj, saj nas na sestankih tako ali tako nihče ne posluša! No, včasih je verjetno kakšnega nadobudnega mladega samoupravljalca (čigar pot zorenja pa smo že obdelali) res težko poslušati, kaj šele upoštevati njegovo mnenje. Zgodi pa se tudi, da na koncu sestanka slišiš vzpodbudno pripombo — Kaj pa mladina?, v obeh pa bresk: Kaj pa je tebe treba bilo, dete ljubo, dete milo?! A bi radi še o krajevnih skupnostih? Npr. o vlogi OO ZSMS v njej, pa o skupnih kulturnih, športnih in drugih prizadevanjih (ja, povezava z društvom oz. društvom z OO ZSMS), o obrambnih načrtnih mladinskih organizacij, ki so zelo zelo daleč od načrtov krajevnih skupnosti itd., itn? Pa o osnovnih šolah, npr. o povezavi med pionirske in mladinsko organizacijo? Pa o paripnatih krajevnih svetih osnovnih organizacij ZSMS na področju posameznih krajevnih skupnosti in žalostni koordinacijski akciji in vsebine? O tem, da v neki krajevni skupnosti del pet OO ZSMS, ki imajo v bistvu popolnoma enake načelne programe dela (seveda, saj so prepisani iz resolucije), akcijski programi pa so daleč, daleč vsaksebi? Res bi bilo prelep, ko bi mladi začeli pisati manj obsežne, pa zato veliko bolj dobre načrte dela, in v njih poiskali nešteto možnosti za sodelovanje, ki se ponujajo kar same. Lepo bo tudi takrat, ko bomo znotraj Zveze socialistične mladine Slovenije uspeli določiti prioritete nekaterih programskih nalog v posameznih mladinskih sredinah.

**DVOJNOST ČLANSTVA?** Tudi to bo držalo. Dejstvo, ki se je ponavljalo iz razprave v razpravo, da vodstva



OO ZSMS običajno ne znajo najti poti do vseh ali vsaj večine mladih, ki se v »njihov« OO združujejo. V začetnem zagonu je število mladih v predsedstvih in komisijah običajno sorazmerno veliko. Potem se čez noč pojavi forumsko delo, razdelilnik nalog pozna iz dneva v dan manj priimkov, na koncu ostane nešteča, ki se nenehno sprašuje, češ, le zakaj in za koga še delam. Čarobna formula nenehnih vzponov in propadov naših osnovnih organizacij je to. Primer: OO ZSMS KS Žirovnic zajema mlade iz desetih vasi, organizirane v treh aktivi. Navzven deluje uspešno, »tukaj se res nekaj dogaja«, bi lahko rekli. Pa vendar: vsa aktivnost 400 evidentiranih mladih se vrti okoli ducata ljudi. Vse. Ideje, sestanki, zadolžitve, realizacija nalog itd. Prve dni septembra so izpeljali res uspešno prireditev, Mladinske zabavne igre v Završnici. Enkratna priložnost za reaktivacijo zaspalih mladih. Vendar — zopet vse v okviru predsedstva. Namesto, da bi nastopalo vsaj deset ekip iz »Kašarje«, je predsedstvo enostavno obšlo interese mladih in posvetilo vso pozornost eni sami ekipi, ki je bila malone profesionalno-sportna. Ni cudno, da je bilo tudi na javni razpravi o dokumentih za kongres prisotno samo predsedstvo.

## ZAPRTOST VODSTEV OSNOVNIH ORGANIZACIJ

Tudi to bo držalo. Dejstvo, ki se je ponavljalo iz razprave v razpravo, da vodstva



Letošnja najuspešnejša mladinska delovna brigada Jeseniško-bohinjski odred, ki je sodelovala na zvezni akciji Podrinje-Kolubara v pobrateni občini Valjevo.



Zunajna masaza se lahko izvaja v zdravstveni delavci ali zdravnikom. Če tega natančno ne moremo, moramo žico, po kateri teče električni tok preko poškodovanca odstraniti s predmetom, ki ne prevaja električne sile – suha deska, palica ipd. Da zavarujemo pred električnim tokom tudi sebe, moramo stati na suhih tleh, krpah, suhi deski, gumijastem predpražniku ipd.

Ko izklopimo električni tok, takoj pričnemo z oživljanjem, če ponesrečenec ne diha in mu srce ne utriplja. Istočasno pokličemo tudi rešilni avto, da ponesrečenca čimprej prepelje k zdravniku.

Tudi pri lažjih poškodbah z električnim tokom (če je ponesrečenec pri zavesti), mora vsak ponesrečenec, zaradi možnih kasnejših posledic, iti k zdravniku.

### OŽIVLJANJE V PRVI POMOCI

V prejšnjih poglavjih so bili navedeni primeti, ko moramo takoj pridržati z oživljanjem. Ta obsegajo vse vrste uporabe uprednega dlanja in se ga razstavimo na skrivno.

#### Kako izpiramo oksa?

Ponesrečenec ima vse vrste uprednega dlanja in se ga razstavimo na skrivno. To je ena od najboljših uprednosti, ki jo lahko izvajamo na skrivno.

#### Prva pomoč:

V Zelzarmi imamo na ruci pravokotno dlanje, ki je zelo dobro učinkovito za izpiranje oksa. Če tega natančno ne moremo, moramo žico, po kateri teče električni tok preko poškodovanca odstraniti s predmetom, ki ne prevaja električne sile – suha deska, palica ipd. Da zavarujemo pred električnim tokom tudi sebe, moramo stati na suhih tleh, krpah, suhi deski, gumijastem predpražniku ipd.

#### POŠKODBE OC

V naši delovni organizaciji med semimi poškodbami prednostijo poškodbe oči. Če se nahašamo v prstih, kjer je možnost, da je v orzaciju CO blizu plimovo sladki stiski v očesu. Tako, ko zatutimo, ko zavrtimo, ipd., moramo takoj med pravozom v bolnišnico.

#### Prva pomoč:

Delca, ki se nahaša v očeh, moramo takoj med pravozom v bolnišnico. Če se nahašamo v prstih, očesu, ipd., moramo takoj med pravozom v bolnišnico. Če se nahašamo v prstih, očesu, ipd., moramo takoj med pravozom v bolnišnico.

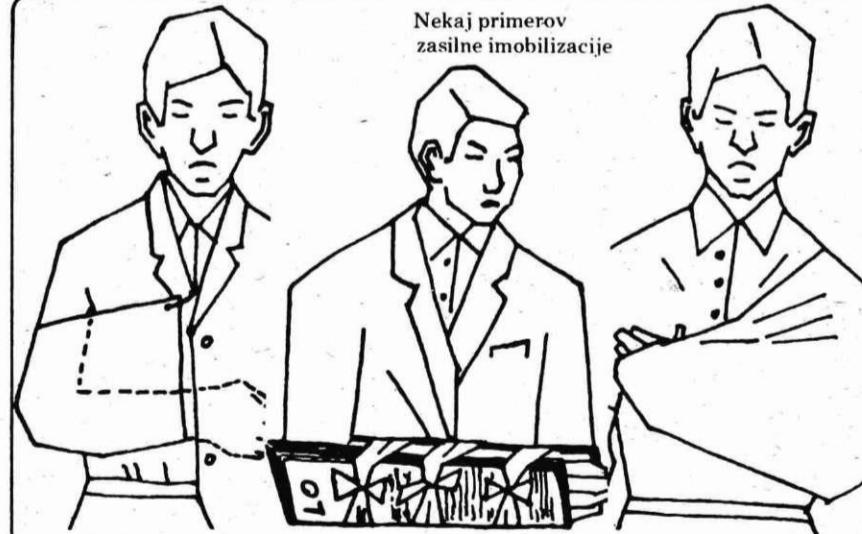
#### ZASTRUPITVE S PLINI

Pri nas v Zelzarmi, so v večini zastupitve z ogljikovim monoksidom (CO). Ki nastaja pri nepopolnem izporenjanju. Ogljikov monoksid (nahaja se v plavznenem plinu) je zelo zdravljivo, ker je brez vonja, barve in okusa. Zaradi poškodovanec mora dobiti hladno, zato se slabuje in mu sreča ne utriplja, moramo takoj med pravozom v bolnišnico.

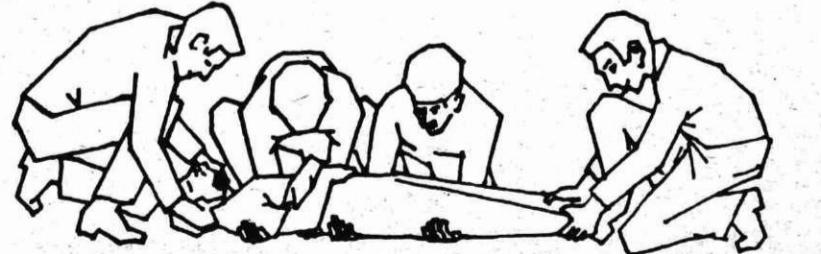
#### Znak za strupitev s CO

Če se nahašamo v prstih, očesu, ipd., moramo takoj med pravozom v bolnišnico. Če se nahašamo v prstih, očesu, ipd., moramo takoj med pravozom v bolnišnico.

### Nekaj primerov zaslilne imobilizacije



Posebno pozornost moramo pri imobilizaciji posvetiti poškodovanec hrbitu, tudi pa tudi načinu, s katerim ga na miru in počakamo na reševalce. Takega poškodovanca mora namreč štiri do šest reševalcev položiti na trdno desko ali v posebno transportno vrečo.



Kako dvignemo ponesrečenca s poškodbo hrbitnice

### POŠKODE Z ELEKTRIČNIM TOKOM

Električni tok deluje na srce in ožilje, živčevje in povzroča opeklino.

#### Prva pomoč:

Najprej poškodovanca osvobodimo iz območja električnega toka. Če se le da izklopimo električni tok tako, da obrnemo stikalo ali odvijemo glavno varovalko. Če tega ne moremo, moramo žico, po kateri teče električni tok preko poškodovanca odstraniti s predmetom, ki ne prevaja električne sile – suha deska, palica ipd. Da zavarujemo pred električnim tokom tudi sebe, moramo stati na suhih tleh, krpah, suhi deski, gumijastem predpražniku ipd.

Ko izklopimo električni tok, takoj pričnemo z oživljanjem, če ponesrečenec ne diha in mu srce ne utriplja. Istočasno pokličemo tudi rešilni avto, da ponesrečenca čimprej prepelje k zdravniku.

Tudi pri lažjih poškodbah z električnim tokom (če je ponesrečenec pri zavesti), mora vsak ponesrečenec, zaradi možnih kasnejših posledic, iti k zdravniku.

### OŽIVLJANJE V PRVI POMOCI

Zunajna masaza se lahko izvaja v zdravstveni delavci ali zdravnikom. Če tega natančno ne moremo, moramo žico, po kateri teče električni tok preko poškodovanca odstraniti s predmetom, ki ne prevaja električne sile – suha deska, palica ipd.

#### Kako izpiramo oksa?

Ponesrečenec ima vse vrste uprednega dlanja in se ga razstavimo na skrivno. To je ena od najboljših uprednosti, ki jo lahko izvajamo na skrivno.

#### Prva pomoč:

V Zelzarmi imamo na ruci pravokotno dlanje, ki je zelo dobro učinkovito za izpiranje oksa. Če tega natančno ne moremo, moramo žico, po kateri teče električni tok preko poškodovanca odstraniti s predmetom, ki ne prevaja električne sile – suha deska, palica ipd.

#### POŠKODE OČ

V naši delovni organizaciji med semimi poškodbami prednostijo poškodbe oči. Če se nahašamo v prstih, očesu, ipd., moramo takoj med pravozom v bolnišnico.

#### Prva pomoč:

Delca, ki se nahaša v očeh, moramo takoj med pravozom v bolnišnico. Če se nahašamo v prstih, očesu, ipd., moramo takoj med pravozom v bolnišnico.

#### ZAKLJUČEK

Če se nahašamo v prstih, očesu, ipd., moramo takoj med pravozom v bolnišnico.

#### Prva pomoč:

Delca, ki se nahaša v očeh, moramo takoj med pravozom v bolnišnico. Če se nahašamo v prstih, očesu, ipd., moramo takoj med pravozom v bolnišnico.

#### ZAKLJUČEK

Če se nahašamo v prstih, očesu, ipd., moramo takoj med pravozom v bolnišnico.

#### Prva pomoč:

Delca, ki se nahaša v očeh, moramo takoj med pravozom v bolnišnico. Če se nahašamo v prstih, očesu, ipd., moramo takoj med pravozom v bolnišnico.

#### ZAKLJUČEK

Če se nahašamo v prstih, očesu, ipd., moramo takoj med pravozom v bolnišnico.

#### Prva pomoč:

Delca, ki se nahaša v očeh, moramo takoj med pravozom v bolnišnico. Če se nahašamo v prstih, očesu, ipd., moramo takoj med pravozom v bolnišnico.

#### ZAKLJUČEK

Če se nahašamo v prstih, očesu, ipd., moramo takoj med pravozom v bolnišnico.

#### Prva pomoč:

Delca, ki se nahaša v očeh, moramo takoj med pravozom v bolnišnico. Če se nahašamo v prstih, očesu, ipd., moramo takoj med pravozom v bolnišnico.

#### ZAKLJUČEK

Če se nahašamo v prstih, očesu, ipd., moramo takoj med pravozom v bolnišnico.

#### Prva pomoč:

Delca, ki se nahaša v očeh, moramo takoj med pravozom v bolnišnico. Če se nahašamo v prstih, očesu, ipd., moramo takoj med pravozom v bolnišnico.

#### ZAKLJUČEK

Če se nahašamo v prstih, očesu, ipd., moramo takoj med pravozom v bolnišnico.

#### Prva pomoč:

Delca, ki se nahaša v očeh, moramo takoj med pravozom v bolnišnico. Če se nahašamo v prstih, očesu, ipd., moramo takoj med pravozom v bolnišnico.

#### ZAKLJUČEK

Če se nahašamo v prstih, očesu, ipd., moramo takoj med pravozom v bolnišnico.

#### Prva pomoč:

Delca, ki se nahaša v očeh, moramo takoj med pravozom v bolnišnico. Če se nahašamo v prstih, očesu, ipd., moramo takoj med pravozom v bolnišnico.

#### ZAKLJUČEK

Če se nahašamo v prstih, očesu, ipd., moramo takoj med pravozom v bolnišnico.

#### Prva pomoč:

Delca, ki se nahaša v očeh, moramo takoj med pravozom v bolnišnico. Če se nahašamo v prstih, očesu, ipd., moramo takoj med pravozom v bolnišnico.

#### ZAKLJUČEK

Če se nahašamo v prstih, očesu, ipd., moramo takoj med pravozom v bolnišnico.

#### Prva pomoč:

Delca, ki se nahaša v očeh, moramo takoj med pravozom v bolnišnico. Če se nahašamo v prstih, očesu, ipd., moramo takoj med pravozom v bolnišnico.

#### ZAKLJUČEK

Če se nahašamo v prstih, očesu, ipd., moramo takoj med pravozom v bolnišnico.

#### Prva pomoč:

Delca, ki se nahaša v očeh, moramo takoj med pravozom v bolnišnico. Če se nahašamo v prstih, očesu, ipd., moramo takoj med pravozom v bolnišnico.

#### ZAKLJUČEK

Če se nahašamo v prstih, očesu, ipd., moramo takoj med pravozom v bolnišnico.

#### Prva pomoč:

Delca, ki se nahaša v očeh, moramo takoj med pravozom v bolnišnico. Če se nahašamo v prstih, očesu, ipd., moramo takoj med pravozom v bolnišnico.

#### ZAKLJUČEK

Če se nahašamo v prstih, očesu, ipd., moramo takoj med pravozom v bolnišnico.

#### Prva pomoč:

Delca, ki se nahaša v očeh, moramo takoj med pravozom v bolnišnico. Če se nahašamo v prstih, očesu, ipd., moramo takoj med pravozom v bolnišnico.

#### ZAKLJUČEK

Če se nahašamo v prstih, očesu, ipd., moramo takoj med pravozom v bolnišnico.

#### Prva pomoč:

Delca, ki se nahaša v očeh, moramo takoj med pravozom v bolnišnico. Če se nahašamo v prstih, očesu, ipd., moramo takoj med pravozom v bolnišnico.

#### ZAKLJUČEK

Če se nahašamo v prstih, očesu, ipd., moramo takoj med pravozom v bolnišnico.

#### Prva pomoč:

Delca, ki se nahaša v očeh, moramo takoj med pravozom v bolnišnico. Če se nahašamo v prstih, očesu, ipd., moramo takoj med pravozom v bolnišnico.

#### ZAKLJUČEK

Če se nahašamo v prstih, očesu, ipd., moramo takoj med pravozom v bolnišnico.

#### Prva pomoč:

Delca, ki se nahaša v očeh, moramo takoj med pravozom v bolnišnico. Če se nahašamo v prstih, očesu, ipd., moramo takoj med pravozom v bolnišnico.

#### ZAKLJUČEK

Če se nahašamo v prstih, očesu, ipd., moramo takoj med pravozom v bolnišnico.

#### Prva pomoč:

Delca, ki se nahaša v očeh, moramo takoj med pravozom v bolnišnico. Če se nahašamo v prstih, očesu, ipd., moramo takoj med pravozom v bolnišnico.

#### ZAKLJUČEK

Če se nahašamo v prstih, očesu, ipd., moramo takoj med pravozom v bolnišnico.

#### Prva pomoč:

Delca, ki se nahaša v očeh, moramo takoj med pravozom v bolnišnico. Če se nahašamo v prstih, očesu, ipd., moramo takoj med pravozom v bolnišnico.

#### ZAKLJUČEK

## LR KITAJSKA

V zalivu Pohai v provinci Hopah bodo v skladu s postavljenim ciljem o povečanju proizvodnje surovega jekla s sedanjih 25 milijonov ton na 60 milijonov ton letno zgradili novo veliko integralno železarno. Njena letna proizvodnja zmogljivost bo 6 milij. ton surovega jekla in japonske železarske družbe računajo, da bodo pri gradnji sodelovali. Do leta 1981 bi morala biti končana prva faza izgradnje z zmogljivostjo 3 milij. ton surovega jekla.

## SOVJETSKA ZVEZA

Ena izmed tehničnih posebnosti novega sovjetskega železarskega kombinata v Kursku bo tudi transportiranje železove rude od rudnika do naprave za proizvodnjo plečetov po 26,5 km dolgem cevovodu. Cevi bodo imele debelino stene 14,2 mm in zunanjji premer 323,9 mm. Gošča sestavljena iz fino zrnatega koncentrata železove rude z vsebnostjo železa 70 % in vode bodo s pomočjo posebnih črpalk potiskali skozi cevod. To je prvi daljši cevod za transportiranje železove rude v Evropi. Dobavilo ga bo zahodnonemško podjetje Salzgitter Industriebav, ki že deset let izvaja raziskave na področju transportiranje po cevovodu takih materialov kot so koncentrati železove rude, premoga, raznih mineralov in podobno. V ta namen ima na razpolago 800 m dolg poskusni cevod.

## VELIKA BRITANIJА

Število obločnih električnih peči v britanskih železarnah iz leta v leto narašča. Ob koncu leta 1976 jih je bilo 74 in ob koncu preteklega leta 79. Pri tem je zanimalo, da gradijo predvsem nove peči velikih proizvodnih zmogljivosti preko 100 ton. Takšnih peči je bilo ob koncu leta 1977 24 ali pet več kot leto nazaj.

## VELIKA BRITANIJА

V britanski železarni Redcar je pričela obravnavati naprava za proizvodnjo plečetov, ki bo prva na otoku. Imela bo letno proizvodnjo zmogljivost 3 milij. ton in bo preskrbovala s plasti nov plavž z dnevnim proizvodnjom 10.000 grodlnja, ki ga tudi gradijo v tej železarni in bo pričel obravnavati v pričetku prihodnjega leta. Zaenkrat pa dobavlja plete za potrebe plavža neka druga železarna.

## ZDA

Ameriško podjetje Kaiser Engineers iz Kalifornije je dobilo iz LR Kitajske naročilo za tehnično pomoč pri odpiranju in opremljanju dveh rudnikov železove rude. To je prvi primer, da je LR Kitajska poveila takšno delo nekemu podjetju iz ZDA. Njena naloga bo, da projektiira vse naprave, ki so potrebne za izkop in pripravo železove rude.

## FRANCIJA

Francoske železarne nadaljujejo z nadomeščanjem obstoječih SM peči s sodobnimi obločnimi električnimi pečmi. V železarni Les Dunes, ki leži ob Atlantski obali v bližini Dunkerqua, je pred kratkim pričela obravnavati 80-tonška obločna električna peč z močjo transformatorja 48 MVA. Nadomestila je tri 100-tonške SM peči. Opremljena je tako, da bo lahko zakladala kot vložek tudi železovo gobo. Med obravnavanjem doseže čas od šarža do šarža 2 ur 40 minut.

## KATAR

Železarska družba Quatar Steel Co. je sporočila, da je nova Midrex naprava za proizvodnjo železove gobe, ki je pričela obravnavati 15. avgusta letos, pokazala zelo dobre proizvodne rezultate. Do konca avgusta je proizvedla več kot 18.000 ton kvalitetne železove gobe s povprečno stopnjo metalizacije 94 %. In so jo uporabili kot vložek za elektro jeklarno, ki obratuje v sklopu te države. Računajo, da bodo v elektrojeklarni uporabili v vložku obločne električne peči 80 % železove gobe in 20 % jeklenega odpadka. To je prva Midrex naprava na področju Bližnjega vzhoda in prva naprava za proizvodnjo železove gobe ob Perzijskem zalivu.

## ZDA

Zaloga odsluženih avtomobilov, odpadnih potrošnih dobrin in drugega jeklenega odpadka je v ZDA narastla ob koncu leta 1977 na okoli 600 milijonov ton. Od te količine je največ avtomobilskega jeklenega odpadka in sicer 37 % celotne količine. Računajo, da bi ta zaloga jeklenega odpadka pri porabi, ki so jo dosegli leta 1977, lahko krila 14 let vse potrebe ZDA v železarski industriji in livarnah, vključno z izvozom.

## JESENIŠKI BORCI NOV PRED VIII. KONGRESOM ZZB NOV JUGOSLAVIJE

Za osmi kongres ZZB NOV Jugoslavije, ki bo med 16. in 19. oktobrom 1978 v Budvi, je vse pripravljeno. Na nedavni, 21. seji predstava zveznega odbora ZZB NOV Jugoslavije, ki ji je predsedoval Kosta Nadj, so obravnavali zadnje priprave na kongres. Pregledali so predlog kongresnih sklepov, predlog sprememb in dopolnitve statuta, predlog sestave kongresnih teles in komisij ter druge organizacijske podrobnosti.

Na delovnem srečanju v Budvi bo kot delegat občinskih organizacij ZZB NOV Tržič in Jesenice sodeloval predsednik občinskega odbora ZZB NOV Jesenice Jože Ulčar. Sprito aktivnosti organizacij zveze borcev v Tržiču in na Jesenicah bo variš Jože Ulčar lahko s ponosom odgovarjal na vprašanja o aktivnosti članov zveze borcev na vseh področjih družbenega življenja v Tržiču kot na Jesenicah.

V kongresnem letu je bila aktivnost krajevnih organizacij ZB NOV in občinskega odbora ZZB NOV Jesenice na višku. Aktivnost se je izražala na: obravnavanju kongresnih gradiv, prenašanju revolucionarnih tradicij na mladi rod, organiziraju udeležbe na komemorativnih svečnostih doma in v tujini, obravnavanju programov delovanja borčevske organizacije, prizadevanju pri utrjevanju delegatskega sistema v naši občini, tesnejšem sodelovanju z organizacijo zveze socialistične mladine, socialistično zvezo, zvezo rezervnih vojaških starešin, zvezo komunistov in drugimi, prizadevanju za utrditev priprav za ljudsko obrambo in družbeno samozaščito, sodelovanju pri pripravah in izvajaju obrambnih dni, ki so bili na nekatere šolah v krajevnih skupnostih skrbni za socialno zdravstvene zadeve borcev NOV, vojaških vojnih invalidov, pa tudi borcev za severne meje, predvsem za vsakodnevno delovanje ambulante za borce NOV, prizadevanju za reševanje 122 zahetkov borcev in aktivistov, ki so do konca junija 1978 vložili zahtevke za priznanje posebne dobe v dvojnem trajanju, utrditi samostojnega reševanja zadev borcev NOV in vojaških vojnih invalidov pri krajevnih organizacijah ZB NOV in vplivu na utrjevanje delegatskega sistema in povezovanja z drugimi organizacijami in krajevnimi skupnostmi, skrbni za oddih oslabelih borcev na Vodiški planini in v Novigradu ter zdravljenju v naravnih zdraviliščih, reševanju stanovanjskih problemov, le-teh imamo na Jesenicah v primerjavi z drugimi občinami zelo malo. Razen navedenih aktivnosti so se tudi v tem letu nadaljevala prizadevanja za razkrivanje vojnih zločincov, prosluga jeseniškega krvnika Šef gestapa Druschkeja in njegovih pomagačev.

Pripravljajoči borcev NOV se odražajo v aktivnostih na vseh področjih našega družbenopolitičnega življenja. Od 2141 članov ZZB NOV je danes aktivno vključenih v razne delegacije, na nivoju občinskih družbenopolitičnih organizacij, občinske skupščine, samoupravnih interesnih skupnosti in na območju krajevnih skupnosti preko 600 članov. Zavedajoč se, da naša revolucija še traja, da naša samoupravno jugoslovansko skupnost skušajo ogrožati razni elementi profašističnega značaja v tujini, pa tudi doma, da smo boriči tako kot v času NOV in revolucije tisti, ki ne moremo in ne bomo prepustili našega razvoja stihiji in da bomo do zadnjega diha po svojih močeh aktivno delovali na vseh področjih.

Danes mora Japonska kriti 99 % svojih energetskih potreb po nafti z uvozom. Kot nadomestni energetski vir je možna zaenkrat samo jedrska energija. Sončna in geotermična energija, kakor tudi druge danes še neizkoriscene energetske možnosti, bodo po mnenju japonskih energetskih strokovnjakov ekonomsko uporabne šele v prihodnjih desetletjih.

NASPROTNIKI JEDRSKE ENERGIJE  
IMAJO VEDNO MANJ VPLIVA

Zadnja raziskava javnega mnenja je pokazala, da polovica japonskega prebivalstva v osnovi podpira gradnjo jedrskega elektrarn, 15 % jih je proti, medtem, ko se ostali niso odločili. Ta rezultat kaže v nasprotju s prejšnjimi raziskavami javnega mnenja, da 33 let po Hirošimi izgubljajo japonski nasprotniki jedrske energije vedno bolj svoj vpliv. Najhujši, oziroma najšteviljniji nasprotniki, so danes predvsem rabiči, ki s ponujenimi odškodninami niso zadovoljni.

Krvavih spopadov med policijo in demonstranti – nasprotniki gradnje jedrskega elektrarn – ki so bili prej precej pogosti, danes skoraj ni več. Pri glasovanju v nekem japonskem mestu, kjer že deset let kasni gradnja jedrske elektrarne z močjo 524.000 kW, so ostali zagovorniki gradnje le malenkost pod dvetretjinsko večino. Pred letom 1973 so bili nasprotniki gradnje daleč v večini.

Oslabitev nasprotnikov jedrskega elektrarn pa ne pomeni, da zaradi varnosti ni več problemov. To dokazuje tudi nizka stopnja izkoriscenosti japonskih jedrskega elektrarn. Po podatkih, ki jih je posredoval MITI je bila poprečna stopnja izkoriscenja teh naprav v letu 1977 42 %. Okvare, tehnični problemi in potresi so vplivali na daljše obravnavne izpade.

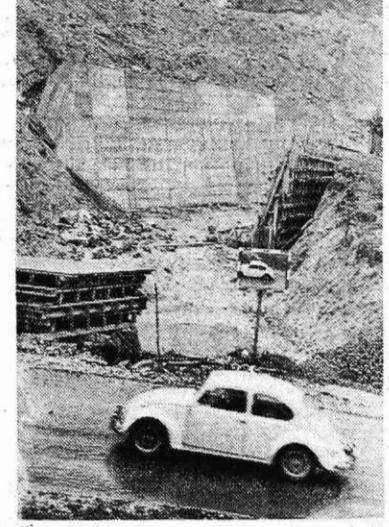
– razvoju sodelovanja z borčevskimi organizacijami v Radovljici in pobretnih občinah Trbovlje ter Valjevo, na Koroškem in v Benečiji (Kanalnska dolina) organizacijo anti-fašističnega sodelovanja v Avstriji,

– razvoju in krepljenju neuvrščene politike SFRJ v skupnem boju proti vsem pojmovom oživljanja fašizma,

– razkrivavanju in kaznovanju gestapocev in njihovih pomagačev, ki so v času okupacije maltretirali in pobijiali naše ljudi.

To je le nekaj značilnih in načelnih navedb iz predloga akcijskega programa. Podrobnosti usmeritev in akcije pa bomo vseh borci NOV, vsak po svojih močeh in sposobnostih, v vseh sredinah aktivno izpolnjevali in se tako oddolžili tovaršu Titu, kot častnemu predsedniku borčevske organizacije, za vsa njegova vsestranska in uspešna prizadevanja pri graditvi samoupravnega socializma, v boju za mir, gibanje neuvrščenosti in mednarodnega sodelovanja.

Ivan Saksida



Zemeljski plaz nagaja pri gradnji ceste na Poljane (Foto B. Blenkuš)



Del udeležencev iz delovne skupnosti za kadrovske in splošne zadeve ter informiranje na izletu »po poteh AVNOJA«

## TEHNIČNI FELJTON – TEHNIČNI FELJTON

### POHOD JEDRSKE ENERGIJE NA JAPONSKEM

Po podatkih japonskega ministrstva za zunanjost trgovino in industrijo, (MITI) je danes Japonska, kot proizvajalka jedrske energije, pred Veliko Britanijo in je na drugem mestu na svetu takoj za ZDA. Skoraj stalni visoki presežek pri zunanjosti trgovinskih bilanci je prinesel tudi jedrske energije nepričakovane prednosti. V programu za poseben uvoz, je sklenila japonska vlada uvoziti uranovo rudo v vrednosti ene milijarde dolarjev. Istočasno je nakazala tudi predplačilo, prav tako v višini ene milijarde dolarjev, za uvoz obogatene urane iz ZDA. Sedanjih državnih ukrepov za izboljšanje konjunkture omogočajo poleg drugega tudi nadaljnjo izgradnjo zmogljivosti za proizvodnjo električne energije in s tem tudi pospešujejo razvoj jedrske energije.

#### KONCENTRACIJA JEDRSKIH ELEKTRARN

Danes obratuje na Japonskem 18 jedrskih elektrarn s skupno močjo 11.800 MW, ki krijejo 15 % vseh potreb po električni energiji. V gradnji ali pripravi je še nadaljnjih 13 novih objektov s skupno močjo 15.000 MW. Do leta 1985 bo obravnavalo 28 jedrskih elektrarn z močjo 33.000 MW in bodo krile 24 % vseh potreb.

Nadaljnji razvoj gradnje jedrskega elektrarn na Japonskem bo precej težji, oziroma skoraj nemogoč, ker je na prenaseljenih otokih premalo primernega prostora. Le malo je večjih rek in jezer, zato jih morajo graditi v bližini morske obale in to na mestih, ki niso preveč naseljena. Takih lokacij pa je vedno manj. Razen tega je na primernih mestih že sedaj zelo močna koncentracija jedrskega elektrarn. Tako je na 21 km dolgem pasu ob morski obali v severozahodni Japonski postavljeno nič manj kot 14 jedrskega elektrarn.

Jedrska energija je dobila v zadnjih letih na Japonskem polnoma nov pomen. V obdobju po letu 1973, ko je nastala naftna kriza, praktično skoraj ni več Japonca, ki ne bi vedel, da je njihova dežela zelo revna na surovinah in energetskih virih. Zato se je v tem obdobju tudi znatno omilil odpor proti jedrskim elektrarnam.

Danes mora Japonska kriti 99 % svojih energetskih potreb po nafti z uvozom. Kot nadomestni energetski vir je možna zaenkrat samo jedrska energija. Sončna in geotermična energija, kakor tudi druge danes še neizkoriscene energetske možnosti, bodo po mnenju japonskih energetskih strokovnjakov ekonomsko uporabne šele v prihodnjih desetletjih.

NASPROTNIKI JEDRSKE ENERGIJE  
IMAJO VEDNO MANJ VPLIVA

Zadnja raziskava javnega mnenja je pokazala, da polovica japonskega prebivalstva v osnovi podpira gradnjo jedrskega elektrarn, 15 % jih je proti, medtem, ko se ostali niso odločili. Ta rezultat kaže v nasprotju s prejšnjimi raziskavami javnega mnenja, da 33 let po Hirošimi izgubljajo japonski nasprotniki jedrske energije vedno bolj svoj vpliv. Najhujši, oziroma najšteviljniji nasprotniki, so danes predvsem rabiči, ki s ponujenimi odškodninami niso zadovoljni.

Krvavih spopadov med policijo in demonstranti – nasprotniki gradnje jedrskega elektrarn – ki so bili prej precej pogosti, danes skoraj ni več. Pri glasovanju v nekem japonskem mestu, kjer že deset let kasni gradnja jedrske elektrarne z močjo 524.000 kW, so ostali zagovorniki gradnje le malenkost pod dvetretjinsko večino. Pred letom 1973 so bili nasprotniki gradnje daleč v večini.

Oslabitev nasprotnikov jedrskega elektrarn pa ne pomeni, da zaradi varnosti ni več problemov. To dokazuje tudi nizka stopnja izkoriscenosti japonskih jedrskega elektrarn. Po podatkih, ki jih je posredoval MITI je bila poprečna stopnja izkoriscenja teh naprav v letu 1977 42 %. Okvare, tehnični problemi in potresi so vplivali na daljše obravnavne izpade.

Predvsem velika nevarnost potresov, ki je na Japonskem izredno aktualna, zahteva posebne varnostne ukrepe. Vendar predvidevajo, da bodo z izboljšanjem tehnik in uporabljenjem materiala kmalu povečano stopnjo izkoriscenja na 60 do 70 %. Raziskave v posameznih jedrskih elektrarnah so tudi pokazale, da je pogostost okvar pri novejših napravah znatno manjša kot pri starejših.

Pri tehniki in preskrbi z zgorevalnimi elementi je Japonska vedno navezana na ZDA. Z izjemo naprav, ki so jih zgradili kot prve in so bile britanskega izvora, so vse japonski jedrske elektrarne opremljene z reaktorji dobavljenimi iz ZDA ali pa izdelani v japonskih tovarnah po ameriški licenci. Vendar se v zadnjem času tudi na tem področju vedno bolj uveljavlja tudi japonska tehnika in tehnologija.

## GORIVO IN JEDRSKI ODPADKI

Pri preskrbi z gorivom je Japonska navezana skoraj izključno na uvoz, kajti domača nahajališča urana so nepomembna. Glede na predvideno izgradnjo jedrske elektrarn do leta 1985, bo do takrat potreboval okoli 80.000 ton uranovega oksida.

Nabava te količine jedrskega goriva je s kratkoročnimi in dolgoročnimi pogodbami zagotovljena. Večji del bodo dobavile ZDA, manjše količine pa tudi Avstralija in Niger. Da bi preprečili uporabo uranovega oksida v vojaške namene, se je Japonska, s posebno bilateralno pogodbo z ZDA leta 1968 obvezala, da bo celotno dobavljeno količino uranovega oksida predelovala samo v soglasju z dobavitelji.

Odstranjevanje radioaktivnih odpadkov je zaenkrat na Japonskem še nepopolno rešeno. Pri tem gre skoraj izključno za odpadke z nizko radioaktivnostjo katere shranjujejo v žele

# PO SLEDOVIH ČRNE ROKE

JOŽE VIDIC

## PRVE ŽRTVE ČRNE ROKE NA JESENICAH

Ko so se v vasi Podlipi srečali Črtomirovci (Janez Marn - Črtomir) je bil povelenjnik 1. bataljona dolenskega odreda, a se je kmalu povezel s starim znancem in prijateljem kaplanom Ivanom Lavrihom v Dobrepolu in prek njega z voditeljem bele garde dr. Albinom Smajdom. Partizani so odkrili njegovo zvezo z belogardisti in ga aretirali, a se mu je posrečilo pobegniti. Po begu je ustanovil dolenski četniški odred. Črtomirovci so torej njegovih četnikov opomba J. V.) in Nemci, sta se komandanta tolpe pozdravila. Imajo celo nekak program, namreč samostojno Slovenijo (brez Koroške) v federativni kraljevini Jugoslaviji pod kraljem Petrom II...

In tako trosijo listke s svarili, podpisanimi po naslušani. Črni roki, nena slika na zidu bodi napoved bodočih ali sled že storjenih zločinov neposlušnim ljudem. Ljudje v Ljubljani skrivnostno izginjajo. Len grob, ki se pokaže ob kakem samotnem gozdu, truplo, ki ga naplavi Sava ali ki ga potegnejo iz Ljubljane, krik smrtnega strahu v samotni ulici in strel - to so sledovi 'Črne roke'. Iz objema žena, od otročev tragoje očete in može, od skrbnih staršev fante in dekleta, brez izbire, brez izjeme, brez milosti. Vse mora pasti, kar se ne ukoni, kar ne veruje, da je vera v nevarnosti, da je zveza z nemškim okupatorjem resilna za Slovence ...

Med največje krvoloke vsekakor spadajo domobranci od Sv. Urha pri Ljubljani. Stefanijska Ravnika. Podbešek je v knjigi Sv. Urh zapisala:

'Domobranci so vztrajno iskali ljudi, ki so jim namenili smrt in jih imeli vpisane v posebnih seznamih. Zidove njihovih domov so zaznamovali z odtisi črne roke in nadlegovali sosedje, naj povedo, kje so in kdaj se vrnejo. Kogar so dobili doma, je bil izgubljen.'

Prestrašeni ljudje so začeli nazičati morilce Črnorokce. Ta naziv je šel od ust do ust in zamenjal ime domobrancev. Kamor koli so ponoči vdrli domobranci, so ljudje govorili, da so prišli Črnorokci, in kogar so pobili, so ljudje ugotavljal, da so ga umorili Črnorokci ...

Franček Saje v knjigi Belogardiem (str. 487) navaja, da sta na idejo za morilsko črno roko prišla oktober 1942. leta, poveljnik jugoslovenske vojske za Slovenijo (zastopnik Draže Mihailovića) major Karel Novak in kaplan Tone Duhovnik, ki je vodil belogardistično obveščevalno službo v ljubljanski okolici.

Kaplan Tone Duhovnik je bil rojen 9. maja 1910. leta pri Trnovcu v Medvodah.

Bil je vnet belogardistični emisar in oglednik, ki je v svojem delovanju računal na vrnitev kralja in na novo monarhijo pod pokroviteljstvom Angloameričanov. Zaradi tega se je hudo zameril Nemcem. Leti so ga zaprli in poslali v zloglasno taborišče Flossenbürg, kjer je štrinjast dni pred koncem vojne končal svoje življenje v plinski celici. V času, ko je črna roka srdito razsajala, je bil Tone Duhovnik že izločen iz političnega boja. Njegov brat Alojz je bil četniški kurat.

Tako kot mnoge druge je tudi Trnovčeva družina primer družinske in narodnostenke tragedije minule vojne. Janez Duhovnik, brat ome-

njenih dveh kapelanov, je bil partizan od 1943. leta do konca vojne. Četrtek brat, Jože, ki živi v Ljubljani, je bil sodelavec OF vse do konca vojne.

Stirje bratje, dva za OF, dva proti OF. To ni bil osamljen primer. Najkrvolejniji kamniški razigranci Najnar s Črnuč je brat znamenitega partizanskega poveljnika. Brat zloglasnega jeseniškega razigranca Kopitarja je bil komandir partizanske kurirske postaje. Lahko bi še nasteval. Znameniti voditelj VOS na Stajerskem Rudi Knez-Silas je imel brata izdajalca, ki bi ga bil moral sam likvidirati.

Nekateri menijo, da je oče črno-rokev razviliti belogardistični poveljnik Ernest Peterlin, ki je bil po vojni obojen na smrt. Oktobra 1942. leta so namreč Italijani privolili v ustanovitev legalne belogardistične policije, ki so jo imenovali Slovenska straža. Po sporazumu med belogardističnim vodstvom in italijanskim okupatorjem je dobila belogardistična policija pravico aretrirati podnevi in ponoči, opravljati preiskave, soditi in opravljati sodbe sodišča. Ljudi za politično policijo sta odbrala viši generalni podpolkovnik Ernest Peterlin, ki so ga Italijani v ta namen izpustili iz vojnega ujetništva na Reki, in dr. Albin Šmajd. Nadalje so jim Italijani dodeli v Belgijski kasarni prostore za zapore. Prvi poveljnik teh policajev je bil že omenjeni Peterlin, sodnik pa dr. Albin Šmajd, viši radovljški advokat, ki je bil vsa štiri leta v ozemlju vodstvu slovenske kontrarevolucije. Šmajdovi pomagači so bili številni duhovniki. Zato so Ljubljanci - kot navaja Franček Saje v knjigi Belogardizem - te zapore imenovali 'farovž'.

Po ustanovitvi belogardistične policije so sledile množične aretracije, strahotne mučenja, karikirani sodni procesi, odgoni v internacije in smrtni kazni. Številni Ljubljanci so bili ugrabljeni sredi noči in za njimi je izginila vsaka sled. Rodila se je črna roka.

V tretji knjigi Dokumenti ljudske revolucije lahko na strani 458 preberemo naslednjo opredelitev te organizacije:

'Črna roka, teroristična organizacija domobranske policije. Ime je dobila po črem odtisu roke, ki ga je puščala na hišah pristašev narodnosvobodilnega gibanja ali na grozilnih pismih. Svoje žrtve je pobijala na najokrutnejše načine.'

Pisatelj Ivo Pirkovič je aprila 1956. leta v Dolenskem listu zapisal:

'Črna roka je iznašla Hitlerjeva tajna državna policija že v svoji nemški domovini pod imenom Nacht und Nebel - noč in negla. Tak pripis na policijskem ali sodnem aktu je pomenil naj zavoljno pomanjkanje dokazov preneha zakonit postopek in naj žrtev izgine brez sledu, se pravi, najojo požre noč.'

Gestapo je organiziral črno roko na dveh čisto ločenih področjih: domobranskem in četniškem; na prvem že jeseni 1943. leta po ustanovitvi Rupnikovih domobrancov, na četniškem pa spomlad 1944, ko je oborožil policijski general Rössner Marnov četniški odred, ki so ga imenovali v Ljubljani tudi Rössnerjevo telesno stražo ...'

Ivo Pirkovič je na podlagi številnih dokumentov in izpovedi črnorokcev in drugih zločincev pred

našimi sodišči po vojni ugotovil, da so črno roko organizirali gestapovci, in to na dveh področjih: na domobranskem in četniškem.

In kaj trdijo pisci iz belega tabora? Kranjski dekan Matija Škrbec je v ZDA 1954. leta napisal knjigo Krivda rdeče fronte, v kateri piše:

'Ne general Rupnik oziroma slovensko domobranstvo kot tako in tudi ne (Mihailovičeva) jugoslovenska vojska v domovini ne nosi nobene odgovornosti za upravičeno ali neupravičeno delovanje črne roke ...'

Po njegovem mnenju so te likvidacije opravljali razni oficirji in civilisti na svojo pest kot nujno potrebno samoobrambo.

Iz Škrbecovega pisana je razvidno, da je bilo delovanje črne roke lahko 'upravičeno ali neupravičeno'. Kdaj je bilo upravičeno in kdaj ne, se dobro ve. Če so ubijali pristaše OF, potem je bilo to vsekakor upravičeno, kajne, gospod dekan?

Gestapovci so bili mojstri za skrivnostne umore in po njihovem zgledu so se učili črnorokci. Nemci so te svoje veščine hitro pokazali, ko so zasedli Jugoslavijo. Prvi umor, ki po obliki spominja na črno roko, so Nemci izvedli že 21. aprila 1941. leta, torej le nekaj dni po zasedbi.

Tistega jutra so ljudje našli ob potoku Reka pri vasi Breg pri Litiji dve trupli. Bila sta brata, po domači Pumpra z Dolenskega. Anton Jakopin je bil star 30, njegov brat Alojz pa 23 let. Po poklicu sta bila domača veterinarja (za teleta) in sta nemško okupacijo dočakala v zaporu, ker sta bila obojena zaradi sodelovanja s tihotapcem Hacetom. Le-ta je pred vojno s svojimi kriminalnimi podvigom razburjal policijo in javnost. Zaprti sta bila v sodnih zaporih v Litiji. Zvečer so v ječo prišli gestapovci in rekli ječarju, da ju bodo odpeljali v Celovec na zaslivanje. Zjutraj sta ležala mrtva ob potoku. Bogedaj, da bi kdo Nemcem očital ta zločin. Ustrelili bi ga, saj vendar niso takšni. So za red in pravičnost. S tem prvim zločinom se je sproščil plaz ...

Slovencem ni bilo potrebno iz nemščine prevajati 'Nacht und Nebel', ker v zgodovini jugoslovenskih narodov zasledimo črno roko že v preteklem stoletju. Pripadniki tajne organizacije črna roka so 1903. leta izvedli zaroto na srbskem dvoru, ubili Aleksandra Obrenovića in njegovo ženo Drago ter na oblast pripeljali dinastijo Karađorđevićev.

V črni roki so bili predvsem oficirji in le posamezni intelektualci.

Po uspešnem prevratru na beogradskem dvoru je prišlo v organizacijo do razkola. Dragutin Dimitrijević Apis, načelnik obveščevalnega oddelek v ministerstvu srbske vojske in generalstabni polkovnik, je 1911. leta ustanovil novo tajno organizacijo 'Ujedinjenje ili smrta', ki so jo v javnosti poznali pod imenom črna roka. Programsko izhodišče črne roke je bil boj za združitev revolucionarne akcije v vseh krajih, kjer žive Srbi. Črno roko so omenjali tudi v zvezi s sarajevskim atentatom 1914. leta. 1916. leta so večino voditeljev črne roke aretrirali pod otožbo, da so pripravljali atentat na prestolonaslednika Aleksandra Karađorđevića. Generalstabni polkovnik Apis ter majorja Rado Malobabić in Mohamed Mehmedbašić so bili 13. junija 1917. leta ustreljeni na Solunskem polju.

Na obnovljenem sodnem procesu 1953. leta v Beogradu je bilo dokazano, da je kralj Aleksander iz osebnih razlogov po krivici otožil voditelje črne roke in da so bili obojenci po nedolžnem ustreljeni. Zakaj navajam te zgodovinske podatke? Zato, ker želim dokazati, da so črno roko v Srbiji vodili oficirji, ki so imeli plemenite cilje (združitev Srbije in Srbov).

Nadaljevanje

Kakih deset minut so prisluškovali treskanju granat, ko je prikel brigadni kurir in jim že od daleč mahal.

'Samov vod h komandantu brigade,' jim je zaklical.

'Fantje, zdaj gremo pa nad tank,' je zavplil Samo in pomahal borcem, naj gredo za njim.

Komandant brigade je stal za velikim hrastom in z daljnogledom opazoval tank, ki je v presledkih streljal po položajih tretjega bataljona. Upogibal se je, stegoval, dokler se ni razočaran zaobrnil. Zagledal je Samo z bori. Namrščen je stopil proti njim.

'Si ga videl, hudiča, kam se je postavil,' je zarobil komandan. Ni se mu dalo zaobrniti, da bi znova pogledal tank. 'Zaprli nam je pot do bunkerjev.'

'Ponoči bi morali razbiti bunker. Zdaj bo teže,' je rekel Samo.

Komandant mu ni odgovoril. Dolgo ga je zamišljen opazoval.

Potem je boleče zavzdihnil.

'Tank bo zadržal napad. Če ga ne uničimo, tudi postojanke ne bomo zavzeli. Borci imajo pred tankom poseben strah,' je rekel komandan in ga preiskujoče meril. Še je pomislil, potem pa vprašal. 'Bi ti Samo upal s svojim vodom uničiti tank?' Samo je pogledal borce. Znani jurijači niso bili navdušeni nad težko nalogo.

'Lahko poskusim,' je odvrnil Samo. 'Obljubim pa ne.'

Godilo mu je zaupanje. Po dolgem času je spet občutil željo, da se izkaže. Vedel je, da je temu vzrok tudi tretji bataljon, ki ni zmogel naloge.

'Če bo le mogoče, bodo uničili tank. Seveda jih bo nekaj padlo. Tudi če bo tank ostal na cesti bodo padali bori. Od granat in strojnico, ki jo imajo v tanku. Pomahal je borcem, ki so mu neradi sledili.



10 VINKO  
TRINKAUS

Priplazili so se do hiš, za katerimi so se prikrivali bori tretjega bataljona. Samo je zaslišal glas, ki ga je presulin. Sonja je s klici pozivala borcev v napad. Sledil je glas, dokler se ni znašel pred Sonjo. To je že vedel, da je bila zdaj komisar čete. Gledal jo je, ne lepo, a bolj odločno, zresneno. Uniforma, narejena po meri, skoraj, nič po pasom, vse je dajalo Sonji strog vojaški videz. Kot bi se ljubka borka spremeniла v strogega, zadranega častnika.

'Niste zavezli bunkerja, zdaj vas grize še tank,' je Samo pikro rekel Sonji.

'Mi smo poskušali vse, kar je bilo mogoče,' je užaljena ostro odvrnila Sonja. Ni mogla odtrgati pogleda od njegove ponosenje uniforme. 'Si prišel, da bi nam očital.'

'Ne! Komandant brigade me je poslal, da bi z vodom uničil tank. Z vodom, če ga vi z bataljonom ne morete. Včasih je bil to zelo dober bataljon,' je bahavo rekel Samo. Ni vedel, zakaj se ga loteva ginjenost. 'To noč pa se ni izkazal.'

Videl je, kako se Sonja pripravlja, da ga bo ostro zavrnila. Potem je sledil njenemu pogledu. Izzva sosednje hiše so prihajali: komisar Hrast, o katerem so že nekajkrat šušljali, da bo premeščen v drugo brigado, a je še ostal; z njim je bil novi komandant, Sloki, visok, potegnjén fant, zelo drzen borec, operativní. Slišali so zadnje besede v Hrast se je pripravljal, da ga nahruli. Samo ga je prehitel.

'Komandant brigade me je poslal, da bi z vodom uničil tank,' je rekel Samo. Nakremžil se je, spakljivo, sprenevedavo. 'Seveda pa rade volje počakam in gledam, kako boste vi sami to opravili.'

Edino zaradi Slokija mu je bilo žal. Ni se znašel z bataljonom v težkih nalogah. Dober komandir čete, bataljon pa je bil za zdaj še prevelika naloga za nj. Kot je domneval, Sloki nima pregleda nad bataljonom, zato v odločitvah zamuja. Pri napadu na postojanko pa je to odločilno. Natanko moraš vedeti, kje je v obrambi špranja in potlej to špranj razširjati, da skozi odprtino vdere v postojanko. Drugima dvema je nemoč privočil.

'Bomo že sami,' je užaljen odvrnil Sloki. 'Jurišali bomo na tank.'

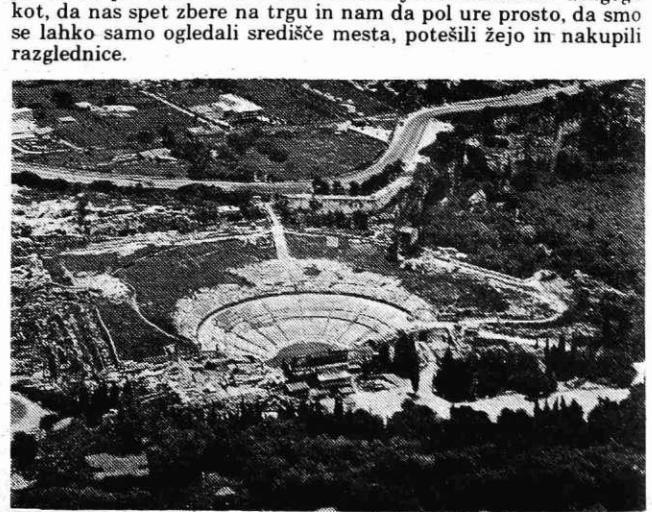
'Tega ne bi svetoval. Tank je treba uničiti drugače. Sicer pa, ti si komandant, odloči. Mi lahko počakamo. Fantje, v zaklone,' je Samo zavplil svojim borcem.

S tihimi, pikrimi opazkami, so se njegovi bori razpršili v kritja. Samo se je spazil naprej in skozi daljnogled natanko opazoval okolico tanka. Juriš v črti, nesmisel. Posebej, ker imajo bori pred tankom poseben strah. Tank moraš napasti od zadaj, vsaj s strani. Za to pa moraš imeti načrt. Njemu se je rojeval. Drzen, tvegan, a edini, s katerim je slutil uspeh. Če si seveda odračunal tistega, ki bo tank napadel z bombami. Ta ni imel skoraj nobenih možnosti da preživi. Neverjetno sreča bi že bila, če bi tank uničil.

Robinov glas ga je zdramil iz premišljanja. Spet smo skupaj, moj bataljon, ga je za hip spreleto.

'Saj jo tudi zasluži. Ne pa naši, ki te spletne ne upoštevajo,' je vztrajala in vsa zamaknjena zrla vanj. Čeprav ni razumela niti besedice je kar naprej kimala kot pridna osnovnošolka, da bi dokazala, kako pozorno sledi njegovim razlagam.

Skupina se je vse bolj manjšala. Mladi so drug za drugim odhajali v vrve na trgu. Le pet, šest najbolj zvestih poslušalcev je ostalo pri Cezaru in Milanu. Slednjemu ni kazalo drugega kot, da nas spet zbere na trgu in nam da pol ure prosto, da smo se lahko samo ogledali središče mesta, potešili žejo in nakupili razglednice.



Grško gledališče v živi skali



# NOVICE IZ RADOVULJIŠKE OBČINE

20. seja izvršnega sveta OS Radovljica je bila 3. oktobra v hotelu Park na Bledu, na kateri so kot osrednjo točko dnevnega reda obravnavali poročilo o poslovnom rezultatu delovne organizacije Golturist-hotel Bled ter problematiko poslovanja in finančnih težav te TOZD, ki je tudi predložila predlog sanacijskih ukrepov. Na seji so razen tega spregovorili o priporabah in priporočilih posvetovanj investitorjev in drugih gospodarskih in turističnih organizacij iz Bohinja o študiji programske zasnove razvoja Bohinja. Člani sveta pa so bili seznanjeni tudi s potekom priprav za odkup in obnovo hiše Tomaža Godca, ki bo preurejena v spominski muzej v Bohinjski Bistrici.

Po programu OK ZK Radovljica je bilo prve dni oktobra v Radovljici posvetovanje sekretarjev vseh osnovnih organizacij ZK v občini, na katerem so se dogovorili o nalogah, ki jih morajo na osnovi kongresnih dokumentov, programa OK ZK in spetembriških regionalnih seminarjev sekretarjev komitejev, uresničiti do konca 1978. leta. Dogovorili so se, da bodo v vseh OO ZK takoj izdelali lastne akcijske programe v katerih bodo vsebinsko in časovno opredeljene vse naštete naloge. Že v oktobru bodo stekle v OO ZK razprave o predlogu statutarne sklepa in poslovnika o organiziranosti komunistov v občini, o izhodiščih za prehod na celodnevno osnovno šolo in o pripravah na usmerjeno izobraževanje. Razen tega so se dogovorili o okvirnem številu kandidatov za občinsko politično šolo in slateljev uvajalnih seminarjev kandidatov za člane ZK, ki jih bodo sprejeli še pred koncem leta.

Koordinacijski odbor za organizacijo letošnjega Vlaka bratstva in enotnosti pri OK SZDL Radovljica je prejšnji teden sklical vse prijavljene udeležence ter člane občinske delegacije iz krajevnih skupnosti, ki so včeraj odpotovali z vlakom v Srbijo. Na sestanku so se navzoči seznanili o poteku dosedanjih priprav in o podrobnosti programov za uspešno izvedbo te pomembne akcije. Določili so natančen vozni red vlaka, rezervacije, zadolžitve na vožnji, razpored obiskov in stroške, ki jih bodo prevzele DPO, občina in posamezni udeleženci. Teh je 42 iz vse občine.

Da bi razčistili nekatere podrobnosti okoli dogodkov v zvezi z osvoboditvijo zapornikov iz gestapovskih zaporov v Begunjah 4. maja 1945. leta, četudi so doslej napisana že številna pričevanja, je predsedstvo občinskega odbora ZZB NOV Radovljica povabilo v soboto, 7. oktobra nekatere preživele udeležence te akcije na posvet. Dogovorili so se, da bodo skušali z dokumentiranimi izjavami in zapismi dopolniti gradivo ter izpopolniti ugotovljene praznine in nasprotuječe navedbe in dosedanjih zapisih objavljenih v raznih publikacijah. Posebno so poudarili, da je potrebno to naloži opraviti čimprej, dokler še živé priče teh pomembnih zgodovinskih dogodkov NOB.

V sredo, 11. oktobra, je bila v veliki sejni dvorani SO Radovljica seja občinske konference ZSMS Radovljica posvečena pripravam bližnjemu 10. kongresu ZSMS v Novi Gorici. Delegati konference so spregovorili o dejavnosti mladih pred kongresom ter potrdili izvoljene delegate, ki bodo na novogorskem kongresu predstavljali mladino radovljiske občine.

Na obisku v pobrateni srbski občini Brus je bila prejšnji teden tričlanska delegacija radovljiske občine v sestavi Angelca Bohinjc kot predstavnica občinske skupščine, Matija Markelj član izvršnega sveta in Vlado Matjašič sekretar občinskega sveta zveze sindikatov Radovljica. Delegacija se je udeležila slavnostne seje skupščine občine občinskem prazniku, ki ga 8. oktobra slavijo v spomin na ta dan 1944. leta, ko so enote NOV Jugoslavije osvobodile Svilajnac.

V partizanskem domu Vodice na Jelovici je konec septembra medobčinski svet ZZB NOV za Gorenjsko pripravil širši posvet predstavnikov gorenjskih občinskih skupščin, družbenopolitičnih organizacij, pokrajinskega odbora OF in republiškega odbora ZZB NOV. Spregovorili so o zdravstveni, stanovanjski in socialni problematiki borcev, o njihovem vključevanju in aktivnosti v družbenopolitično dejavnost in v krajevno samoupravo, o nalogah pri ohranjanju izročil NOB, o zbiranju zgodovinskega gradiva za dokumentacijo o NOB na Gorenjskem, o pripravah za ustanovitev gorenjskega muzeja revolucije ter o drugih aktualnih zadevah, ki se tičejo

## VOJAŠKI NABOR NA JESENICAH

V ponedeljek, 9. oktobra, se je v jeseniški občini začel letošnji nabor vojaških obveznikov. Že v jutranjih urah je z delom začela naborna komisija, ki je skupaj s predstavniki oddelka za ljudsko obrambo pri skupščini občine Jesenice preverjala telesne in druge sposobnosti bodočih pripadnikov Jugoslovanske ljudske armade ter jih usmerila v posamezne robove vojske. V dopoldanskih urah so predstavniki naborne komisije in oddelka za ljudsko obrambo povedali, da nabor v redu poteka. Mladinci so pred naborno komisijo prihajali disciplinirano in točno.

Ob tem moramo poudariti, da je nabor na Jesenicah v zadnjih letih bolj svečan. Na oddelku za ljudsko obrambo si skupaj z občinsko konferenco zveze socialistične mladine prizadevajo, da bi se mladi resnično zavedali, da je pred njimi velik in pomemben, predvsem pa časten krok, postali bodo vojaki – pripadniki Titove ljudske armade.

Tako imajo na naboru mladi možnost, da izrazijo svoje želje, v katerih robovih bi radi služili vojsko. Razen tega upoštevajo tudi telesno in kondicijsko pripravljenost mladih ter njihovo aktivnost v družbenopolitičnih organizacijah in društjih.

Da bi bil letoski nabor v jeseniški občini kar najbolj slovesen, je v so-

boto, 7. oktobra, občinska konferenca zveze socialistične mladine Jesenice pripravila skupaj z oddelkom za ljudsko obrambo pri skupščini občine Jesenice zbor nabornikov s kulturnim programom v gledališču Tone Cufar na Jesenicah. Zbora se je udeležilo več sto letošnjih vojaških



CAST JE SLUŽITI

JLA

dejavnosti ZZB NOV. Opozorili so tudi na najne obnovitvene in vzdrževalne naložbe Partizanskega doma ter o njegovem nadaljnjem organizacijskem in gospodarskem poslovanju.

Po programu dela koordinacijskega odbora za odnose z zamejskimi Slovenci pri OK SZDL Radovljica bodo v oktobru pripravili podrobni načrt gospodarskega, turističnega, političnega, kulturnega in športnega sodelovanja z ustreznimi zamejskimi podjetji in organizacijami s katerimi sicer že sodelujejo, vendar na OK SZDL še nimajo natančnega pregleda vseh sodelujočih in tudi ne vseh oblik, ki so se že uveljavile v medsebojnih odnosih z zamejci.

Komisija za finančne in premoženjsko pravne zadeve pri OS Radovljica je na 6. seji, 3. oktobra, obravnavala in nato tudi izrekla soglasje k osnutku odloka o določitvi zemljишč, ki bodo namenjena za celovito stanovanjsko in komunalno gradnjo na blejskih Jaršah. Z osnutkom tega odloka so določena tista zemljishča, ki jih zajema novi zazidalni načrt Jarše, ki je bil izdelan letos aprila, obseg pa okoli 3 ha površine. Obravnavali so tudi predlog za oddajo devetih stavbnih parcel interesentom na Kavčevi plani v Lescah. Oba dokumenta bosta posredovana v obravnavo in potrditev izvršnemu svetu OS Radovljica, ki bo o tem izrekel končno odločitev.

Na 2. skupni seji zборa uporabnikov in izvajalcev skupščine samoupravne stanovanjske skupnosti Radovljica, 3. oktobra, so delegati sprejeli predlog dopolnila k samoupravnemu sporazumu o izločanju sredstev za stanovanjsko gradnjo v občini Radovljica za obdobje 1977–1981 in osnutek odloka o obveznem izločanju sredstev za družbeno pomoč in razširjeno reprodukcijo v stanovanjskem gospodarstvu in sklenili, da se oba dokumenta z obrazložitvijo posredujeta v javno razpravo vsem OZD in TOZD v občini. Na seji so tudi ocenili uresničevanje srednjoročnega programa stanovanjske gradnje za obdobje 1973–1977 ter potrdili program za obdobje 1976–1980 in sprejeli stališča in smernice za priprave za ustanovitev stanovanjske zadruge.

V Radovljici je bilo 5. oktobra posvetovanje predsednikov in namestnikov predsednikov poravnalnih svetov iz vseh 20 krajevnih skupnosti v radovljiski občini, ki ga je sklical predsedstvo OK SZDL Radovljica. Spregovorili so o dosedjanju delu poravnalnih svetov, ki pa v večini KS ni bilo zadovoljivo, kar je pripisati nujivo neustreznim kadrovskim zasedbam, ponekod pa teh organov niti ni bilo vse do letošnjega poletja, ko so jih šele ustanovili. Glede na nove zakone in predpise o organizaciji in delovanju temeljnih sodišč in poravnalnih svetov, so se dogovorili o konkretnih nalogah, ki jih čakajo v jesenskem obdobju, za kar naj bi poskrbelo vse KK SZDL.

Na Bledu je bil prejšnji teden XI. jugoslovanski simpozij o računalniškem zbiranju in uporabi informacij, ki se ga je udeležilo nad 400 strokovnjakov iz Jugoslavije in gostov iz tujine.

Industrijske delovne organizacije v radovljiski občini so od januarja do avgusta uvozile 18 % več repremateriala in surovin kot v osmih mesecih lanskega leta. Več kot izvajajo so uvozili v Plamenu Kropa, Kemični tovarni Podnart, Suknu Zapuže, Almire Radovljica, Žitu Triglav in Žitu Gorenjska Lesce. Kljub temu pa so te delovne organizacije realizirale planirani uvoz le 79 % predvsem zaradi restrikcij pri uvozu, zaradi počasnega postopka pri pridobivanju uvoznih dovoljenj in deloma tudi zaradi preusmeritve na nabavo domačih surovin.

V avgustu so bile hotelske zmogljivosti v radovljiski občini zasedene 81 %, od teh na Bledu 85, v Bohinju 71 in v Radovljici 87 %. V osmih mesecih letos pa je bila poprečna zasedenost hotelov 62 %, kar je za 2 % več kot v enakem obdobju 1977. leta.

Po podatkih analitične službe oddelka za gospodarstvo in finance pri OS Radovljica so znašali v prvem polletju 1978 prečni čisti osebni dohodki na zaposlenega v občini 5.321 din. kar je za 4 % pod poprečjem na zaposlenega v Sloveniji. Nominalno so se osebni dohodki v tem obdobju povečali za 22, realno pa le za 7 %.

Industrijske delovne organizacije radovljiske občine so v prvih osmih mesecih letos izvozile svojih izdelkov na tuje v vrednosti 14.939.000 din, kar je 53 % celoletnega plana in okoli 4 % manj kot lani v tem času. V izvozu po vrednosti prednjači lesna industrija z 62 % letnega plana, elektro industrija z 61, tekstilna s 57, Elan Begunje z 49 %, medtem ko je kovinska ustvarila le 45 % plana vrednosti izvoza.

Od 1. januarja do 31. avgusta je v radovljiski občini 202.691 gostov ustvarilo 730.972 nočitev. Domačih gostov je bilo v tem obdobju za 7 % več kot lani, tujih pa približno toliko, kot so

obveznikov, ki so najprej prisluhnili besedam komandanta vojne pošte Radovljica Danila Džurovića. Prisotnim je povedal, kakšne obveznosti jih čakajo v Jugoslovanski ljudski armadi. Seznanil jih je tudi z drugim življenjem v armadi, s poudarkom na tem, da v armadi ni vsak dan le učenje in urjenje v vojaških veščinah, temveč da se v vseh robovih vojske v prostem času odvija

ja izredno pestro kulturno, športno in družabno življenje vojakov. Ob tem se je zavzel, da bi vsi postal resnični dobrji vojaki, da bi si pridobili čimveč značk primerne vojaka in da bodo ob povratku domov izkušnje koristno uporabljali v nadaljnji izgradnji naše samoupravne socialistične družbe.

Zatem so si zbrani vojaški obvezniki ogledali film o Jugoslovanski ljudski armadi, v drugem delu pa je

navedeno, to je za 2 % več. Daleč največji porast gostov in nočitev so imeli na Bledu, kjer je bilo v osmih mesecih domačih gostov več za 13, tujih pa kar za 25 %. Domači so ustvarili 9 %, tujih pa 17 % nočitev več kot lani. Glede na ugodne rezultate v spetemboru in obetače izglede v oktobru, ko je na Bledu in delno tudi v Bohinju napovedano več seminarjev, simpozijev ter drugih prireditv, skoraj z gotovostjo lahko pričakujemo, da bodo letoski načrt turističnega prometa po številu gostov in nočitev celo presegli. Kakšen bo finančni uspeh, glede na znane probleme, ki tarejo naše gostinstvo, pa je še prezgodaj dajati kakršnekoli optimistične zaključke.

Na zadnji seji izvršnega odbora krajevne konference SZDL Brezje prejšnji teden, so spregovorili o sklepni pripravah za volitve delegatov v skupščini KS Brezje za naslednje mandatno obdobje. Beseda pa je tekla tudi o poteku gradnje novega družbenega doma, ki jo po oceni investitorja – sveta KS, delavci SGP Gorenje iz Radovljice zadovoljivo izvajajo po sprejetem načrtu. Glede na to, da bo v novem objektu tudi kulturna dvorana, knjižnica in galerijski prostor so sklenili, da bodo še v oktobru ustanovili kulturno društvo razen tega pa tudi športno društvo. Obe društvi bosta nosilca društvene dejavnosti na Brezjah. Računačo, da bo novi dom povsem zgrajen in opremljen do 1. maja 1979. leta.

Po poldrugem letu je delovni kolektiv radovljiske Almire spet dobil novo številko svojega glasila »Almira«. Vrzel, ki je nastala v rednem informiraju delavce te delovne organizacije so skušali v tem času zapolniti z informativnim biltenom, ki so ga izdajale strokovne službe občasno hkrati s periodičnimi obračuni. Glasilo Almira, ki bo v bodoče po zagotovilu novega uredniškega odbora odslej izhajalo redno, bodo v prihodnje skušali izdajati v bolj skromni obliki, večjo pozornost pa bodo morali posvetiti vsebini, predvsem pa bolj kratkim in preglednejšim informativnim zapisom.

Na osrednjem jugoslovanskem srečanju gledaliških skupin iz vseh republik v pokrajini, pod naslovom Večeri bratstva in enotnosti, ki je od 10. do 22. oktobra v Prizrenu, bodo v nedeljo, 15. oktobra kot edini predstavniki iz SR Slovenije nastopili tudi člani Linhartovega odbora KUD Radovljica z Linhartovo veselo igro Ta veseli dan ali Matiček se ženi. Radovljščini gledališčniki so bili izbrani za ta pomembni nastop po dolgoletni strokovne žirije ZKO Slovenije kot najuspešnejša tovrstna skupina, ki ji je to gostovanje tudi veliko priznanje.

Izvršni odbor kulturne skupnosti Radovljica je na peti seji, 5. oktobra preucil stališča in priporočila izvršnega sveta OS Radovljica glede izvajanja srednjoročnega načrta kulturne dejavnosti v letih 1979–1980, predvsem na področju spomeniško varstvenih akcij starih naselitvenih jedr v Kropi. Kamni gorici in Radovljici, pri čemer je ugotovil, da bi sleherno povečanje takšnih akcij izven srednjoročnih planov terjalo dodatne dogovore za zdrževanje sredstev, kar pa mora odločati skupščina kulturne skupnosti. Na seji so obravnavali tudi gradivo za 4. sejo skupščine kulturne skupnosti Slovenije in določili dva delegata. Spregovorili pa so tudi o pripravah za izdelavo osnutka programa in finančnega načrta kulturne skupnosti Radovljica za 1979. leto ter o oblikovanju predloga dopolnila k samoupravnemu sporazumu o srednjoročnem načrtu do 1980. leta.

Na zadnji seji izvršnega odbora Zveze telesnokulturnih organizacij občine Radovljica, 5. oktobra so ocenili dejavnost svojih organizacij in društev v prvem polletju 1978, ter letosne poletne tabore mladih športnikov v Fažani pri Pulju. Na seji so potrdili program telesnokulturne dejavnosti predšolskih otrok in prvošolcev za športno značko I. in II. stopnje in izrekli soglasje s predlogom komisije za alpsko smučanje o imenovanju dveh trenerjev in h kandidatnih listi za nove člane ZTKO in člane odbora samoupravne delavske kontrole pri ZTKO Radovljica.

# GLAS

je vaš  
najcnejši  
poltednik

v kulturnem programu nastopil pihalni orkester Jeseniških železarjev, ki je zaigral več uspešnih skladb iz njihovega bogatega repertoarja. Vsi udeleženci sobotnega zborova nabornikov so ob vstopu tudi prejeli komplet značk jubilejnega X. kongresa zveze socialistične mladine. Sobotna prireditve je potekala pod naslovom: Cast je služiti v Jugoslovanski ljudski armadi.

JR

## VLAKU BRATSTVA IN ENOTNOSTI 1978 – SREČNO

Sinoč ob 22.20 je iz jeseniškega kolodvora odpeljala prva kompozicija letosnjega VLAKA BRATSTVA IN ENOTNOSTI z udeleženci iz jeseniške občine, ki pa se bo dopolnila do Zidanega mosta, kjer se ji bo priključila kompozicija iz Marijbora.

Z Gorenjske je v Srbijo odpotovalo skoraj 300 nekdanjih izgnancev in njihovih svojcev, ki so v najtežjih dneh naše zgodovine kot izgnanci dobili toplo streho in bratski sprejem v številnih krajih Srbije. Z Jesenic je v Srbijo, oziroma konkretno v pobrateniku Valjevo odpotovalo 42 nekdanjih izgnancev in njihovih svojcev in šestčlanska delegacija, ki jo sestavljajo deleg

# AKTUALNOSTI IZ JESENIŠKE OBČINE

Ker so v zadnjem času v jeseniški občini ponovno ugotovili povečano ušivost, sta sanitarna inšpekcijska in delavci zdravstvenega doma Jesenice v sodelovanju z vodstvi osnovnih šol in vzgojno-varstvenih ustanov pred kratkim pripravila akcijo ugotavljanja in preprečevanja ušivosti. Tako so pregledali vse osnovnošolske in predšolske otroke v vzgojno-varstvenih ustanovah, ugotovili pa so 247 primerov ušivosti.

Tako so tudi ukrepali in zdravstvena skupnost Jesenice je iz svojih sredstev namenila denar za nakup preventivnih sredstev, tako da so jih tudi razdelili otrokom, skupaj z ustreznimi navodili za uporabo. Pri tem pa velja opozoriti starše na upoštevanje teh navodil, saj so nam povestali, da bodo po 14 dneh ponovno pregledali vse ugotovljene primere ušivosti in v kolikor bodo tedaj še ugotovili ušivost, bo po zakonskih določilih ukrepala sanitarna inšpekcijska. Po vseh dosedanjih strokovnih ugotovitvah traja čas razuševanja največ 14 dni. Navodila o tem lahko tudi preberete v 37. številki Železara z dne 28. septembra.

Kot v drugih družbenopolitičnih organizacijah, bodo tudi v sindikatih letos pregledati štiriletno delovanje, uspehe in probleme, s katerimi so se srečevali pri delu, predvsem pa, kako so se organizirali pri ureševanju ustavnih sprememb in zakona o združenem delu.

Deveti kongres slovenskih sindikatov bo 25. in 26. oktobra v Mariboru in bo hkrati tudi delovni dogovor o politiki in nalogah sindikatov prihodnjih štirih letih.

Razen vsebinskih priprav na kongres, ki morajo steti v vseh sredinah, naj bi osnovne organizacije tudi drugače počastile kongres slovenskih sindikatov. Tako naj bi osnovne organizacije sklicale zbrane članov ali razširjene seje izvršnih odborov, na katerih naj bi predvsem poudarili vsebinske razprave v predkongresnem času ter tudi razprave o samem kongresu.

S teh posvetov naj bi poslali tudi pozdravne brzojavke kongresu, razglasne postaje pa naj bi prenašale delo kongresa.

Osnovne organizacije zveze sindikatov naj tudi z zunanjim izgledom dajo poudarek kongresu. Okrasili naj bi notranje prostore, izobesijo pa naj tudi zastave.

Možnosti je seveda še veliko in prav je, da delavci temu posvetijo vso pozornost. Tako naj bi okrasili tudi lokalne, izložbena okna in tako dokazali, da delavci res praznujejo dan, ko polagajo obračun štiriletnega dela in sprejemajo nove naloge za lepsi jutri.

Zveza sindikatov Jugoslavije je začela z akcijo, za odpravo nepismenosti in pridobitvi osnovnošolske izobrazbe vseh zaposlenih do leta 1985.

Tudi občinski svet zveze sindikatov na Jesenicah se je lotil te akcije ter pripravil pogovor z nekaterimi večjimi organizacijami združenega dela v občini, skupaj s predstavniki delavske univerze ter spejal tudi več zaključkov. Med njimi naj omenimo, da se bodo tudi v jeseniški občini vsi odgovorni zavzeli, da bodo to akcijo izpeljali. Ob tem velja dodati, da morajo tudi organizacije združenega dela prevzeti del odgovornosti za ustvarjanje pogojev za pridobivanje osnovnošolske izobrazbe zaposlenih v organizacijah združenega dela, kjer morajo pripraviti tudi plane za realizacijo programov osnovnošolskega izobraževanja svojih delavcev, seveda po predhodnem pregledu zaposlenih delavcev z nedokončano osnovno šolo.

Izvajalec osnovnošolskega izobraževanja zaposlenih bo jeseniška delavska univerza v sodelovanju z vzgojnoizobraževalnim zavodom Jesenice in oddelkom za izobraževanje odraslih pri železarskem izobraževalnem centru.

Za nepismene in tiste zaposlene, ki nimajo zaključenih pet razredov osnovne šole, obseg program prve in druge stopnje skupaj 300 ur, za zaposlene z zaključenimi petimi razredoma osnovne šole pa obseg program tretje stopnje – to je od 6. do 8. razreda – 710 ur.

Naj ob tem še dodamo, da bo izvajalec izobraževanje prilagodil potrebam slušateljev.

Da pa bi akcijo čim bolje stekla, so organizacijami združenega dela poslali tudi vprašalnik, iz katerega bo razvidno, koliko takih delavcev je v

posameznih sredinah. Ta vprašalnik pa morajo do 15. oktobra poslati delavski univerzi na Jesenicah.

— — —

V osmih mesecih letosnjega leta v jeseniški občini tri samoupravne interne skupnosti niso dosegle izdelanega odstotka realizacije dohodkov, vse ostale pa so ta odstotek presegle, skupnost za zaposlovanje pa je že v osmih mesecih zbrala več sredstev, kot so jih načrtovali v poslednjem letu.

Najnižji odstotek realizacije v osmih mesecih ima skupnost socialnega skrbstva in sicer 64,26 odstotka, sledita pa izobraževalna in kulturna skupnost – 65,05 oziroma 65,52 odstotka. Zdravstvena skupnost je v osmih mesecih prejela 75,08 odstotka vseh letosnjih načrtovanih sredstev, telesokulturna skupnost 76,52 odstotka in skupnost otroškega varstva 83,57 odstotka.

— — —

V osmih mesecih letosnjega leta so bili dohodki proračuna občine Jesenice realizirani v višini 65,46 odstotka, izdelani odstotek realizacije pa znača 66,67 odstotka.

Davek na dohodek in davek iz osebnih dohodkov je bil realiziran v višini 57,56 odstotka, prometni davek, davek na premoženje in dohodki od premoženja 63,85 odstotka ter takse 98,15 odstotka.

Rk.,



Preteklo soboto je bil v krajevni skupnosti Dovje – Mojstrana obrambni dan »Svoboda '78«, ki je sodil v sklop preverjanja prebivalstva v okviru ljudskega odpora, družbene samozaščite in varnosti. (Tekst in foto: J. Rabič)

## OBRAMBNI DAN V KS DOVJE-MOJSTRANA

V soboto, 7. oktobra, smo učenci osnovne šole 16. decembra iz Mojstrane že tretjič preizkusili svoje znanje iz obrambne vzgoje. To pot je šlo zares. V obrambnem dnevu smo sodelovali vsi, vsa krajevna skupnost in to nam je bilo še posebno všeč.

V sobotu je bilo že navsezgodaj vse živo. Kurirji so opravljali prve naloge. Na pot v solo smo srečevali ljudi v modrih in zelenih uniformah. »Zakaj jih je toliko?« smo se spraševali. Sele v šoli smo izvedeli, kakšne so njihove naloge.

Pouk se je začel ob osmi ur. Pogovarjali smo se o NOB, o svobodi in o tem, kako moramo svobodo čuvati. »Prav vsi bi jo tudi branili, če bi bilo potrebno,« smo zatrjevali. Sovražnik bi naletel na dvajsetmilionsko vojsko. Spoznali smo naloge narodne zaščite in civilne zaščite. Učili smo se o splošni ljudski obrambi. Sredi učenja pa smo dobili ukaz, naj takoj zapustimo šolo in si poiščemo varno zavetje v gozdu, ker se nam bliža nevarnost.

Hiro in tisto smo zapustili razrede. Razdelili smo se v čete in hiteli na dogovorjeno mesto. Spremljali so nas tudi člani civilne in narodne za-

štite. V gozdu je vsaka četa poiskala varno zaklonišče. V štab smo odpolali kurirja s sporodilom, da smo na varnem.

Iz vasi se je zaslišal zavijajoč glas sirene. »Bombni napad!« je šlo od ust do ust. Nad nami je zakrožilo letalo. Še bolj smo se stisnili v vjetje. Odjeknile so eksplozije bomb. Ko se je sirena zopet oglasila, smo se oddahnili. Nevarnosti je bilo konec. Iz štaba smo dobili povelje, naj nadaljujemo z delom. Iz vasi so pripravljali prve »ranjence«. Zanje je hitro poskrbela ekipa prve pomoči. Za vse je bilo poskrbljeno. Vse je potekalo po načrtu.

Po vaji so se v gozdu zbrali vsi, ki so sodelovali v obrambnem dnevu. Bilo nas je veliko. Pripravili smo miting. Zadonela je partizanska pesem. Prav vsi smo bili zadovoljni z opravljenim nalogom. Izkusnje so nam prišle prav in naučili smo se zopet nekega novega.

»Kaj pa odrasli? Jim je bilo všeč naše sodelovanje?« Prosili smo jih, naj ocenijo naše delo. Tudi oni so bili zadovoljni. Nekdo je celo dejal, da je v nas mladih moč in upanje.

Tatjana Bremec,  
OŠ 16. decembra Mojstrana

## ZA OBNOVITEV TURISTIČNE DEJAVNOSTI V PLANINI POD GOLICO

Turistično društvo Planina pod Golico je pred leti uspešno delovalo. Razen pospeševanja turizma na tem področju, kar je bila glavna naloga društva, so vsako leto v času cvetenja narcisa pripravili in izvedli zelo obiskano turistično zabavno prireditve, na kateri so izbirali »mis narcis«. Dve leti nazaj te prireditve ni več. Tudi drugo delo turističnega društva je zamrlo.

Zaradi številnih vprašanj, ki jih je v zvezi s tem dobivali turistično društvo Jesenice, so pri tem društvo sklenili, da je treba turistično delovanje na tem področju obnoviti in že prihodnje leto zopet pripraviti turistično kulturno-zabavno prireditve, ki naj bi bila vsebinsko pove-

zana z mesečem mladosti in mesecem narcis. V ta namen bodo sestavili komisijo, ki bo poskrbela za pripravo in izvedbo te prireditve. Komisija naj bi bila sestavljena iz predstavnikov krajevne skupnosti, krajevne konference SZDL, osnovne organizacije ZSMS in gasilskega društva v Planini pod Golico. Vitorja, hotelskega podjetja Gorjenka, občinske zveze kulturnih organizacij, turističnega društva Jesenice in drugih.

Komisija naj bi pripravila ustrezni program in poskrbela, da bo prireditve izvedena kvalitetno. Prvi sestanek komisije naj bi bil še letos, čim bodo vsi navedeni določili svoje predstavnike.

B.



Novo asfaltirano križišče cest proti meji in ceste v Planico (Foto: B. Blenkuš)

## IZPOSOJEN DEŽNIK

V torek, 3. oktobra, je bil dežen dan. Imeli smo se stanek v vrtcu Julke Pibernik na Jesenicah. Med drugim smo govorili tudi o vzgoji predšolskega otroka.

Tempo današnjega življenga je tak, da se nam vedno samo mudri, zato ni čudno,

da nekateri od staršev niso mogli dočakati konca se

stanka in so prej odhajali domov.

Toda zelo čudno je, da ljudje ne poznamo svojih

stvari. Kajti nekdo si je

»pomotoma sposodile moj

dežnik. Res je precej deževalo, a vseeno ne toliko,

da moralna »zastonj kupiti

tuj dežnik in to v vzgojno-varstveni ustanovi, kjer je bilo malo pred tem govora o vzgoji naših otrok. Zanimajo me, kakšni bodo naši otroci, ker smo starši tako neupošteni!

(Vesela bom, če gre samo za površnost.)

Ce bo kateri od navzočih staršev spoznal, da ima doma tuj dežnik, naj ga

vrne v vrtec Julke Pibernik na isto mesto, kjer ga je dobil, ali pa naj v isti ustanovi

dvigne še oblačilo od njega – tako da bo imel komplet – kajti meni samo ta del

nič ne koristi.

Prizadeta



Slavje v Zapužah (Foto: B. Blenkuš)





## PROGRAM DRSANJA IN DRSALENIH PRIREDITEV

### REKREACIJSKO DRSANJE:

- petek, 13. oktobra, od 20. do 22. ure za telesarino Jesenice.
- sobota, 14. oktobra, od 14. do 16. ure.
- nedelja, 15. oktobra, od 14. do 16. ure, od 17. do 19. ure in od 20. do 22. ure.
- petek, 20. oktobra, od 20. do 22. ure za telesarino Jesenice.
- sobota, 21. oktobra, od 14. do 16. ure.

### HOKEJSKE PRIREDITVE:

- HK Crvena zvezda Beograd, vstopnina 20 din.  
 - ponedeljek, 16. oktobra, ob 18.30 memorialno tekmovanje v spomin hokejista Slavka Beravca HK Jesenice - veterani, vstopnina 30 din, permitentne vstopnice ne veljajo.  
 - sreda, 18. oktobra, ob 18.30 na pokal Krovani HK Jesenice : HK Olimpija, vstopnina 30 din.  
 - sobota, 21. oktobra, ob 18.30 za državno prvenstvo HK Jesenice : HK Kranjska gora, vstopnina 20 din. Vstopnina za koliko mladino, vojake in upokojence na vseh tekemah je enotna 10 din.

### TRENINGI:

#### a) NEJESENIŠKA HOKEJSKA MOŠTVA:

- trettek, 12. oktobra, od 21. ure do 22.30 veteransi.
- petek, 13. oktobra, od 22.15 do 23.30 HK Kokrica Kranj.
- sobota, 14. oktobra, od 20.45 do 21.45 veteransi, od 22. ure do 23.30 HK Blejska Dobrava.
- nedelja, 15. oktobra, od 8. ure do 9.30 HK Ljubno, od 9.45 do 11.15 HK Borovlje Jesenice, od 11.30 do 13. HK Bled.
- ponedeljek, 16. oktobra, od 21. ure do 22.30 HK Borovlje.
- torek, 17. oktobra, od 21. ure do 22.30 HK Bled.
- sreda, 18. oktobra, od 21. ure do 22.30 HK Bled.
- petek, 20. oktobra, od 22.15 do 23.30 HK Kokrica Kranj.
- sobota, 21. oktobra, od 21. ure do 22.30 HK Blejska Dobrava.

### UMETNOSTNI DRSAČI:

- petek, 13. oktobra, od 15. ure do 16.45.
- sobota, 14. oktobra, od 7.30 do 8.45.
- ponedeljek, 16. oktobra, od 10.45 do 12.15.
- torek, 17. oktobra, od 15. do 16.45.
- sreda, 18. oktobra, od 10.45 do 12.15 in od 15. ure do 16.45.
- petek, 20. oktobra, od 15. ure do 16.45.
- sobota, 21. oktobra, od 7.30 do 8.45.

### KEGLJAČINA LRDU:

- trettek, 12. oktobra, od 20. ure do 21. ure.
- četrtek, 19. oktobra, od 20. ure do 22. ure.

### SOĽE:

- četrtek, 12. oktobra, od 12.30 do 13.30 Prežihov Voranc.
- petek, 13. oktobra, od 12.30 do 13.30 Tone Čufar.
- torek, 17. oktobra, od 12.30 do 13.30 Prežihov Voranc.
- sreda, 18. oktobra, od 12.30 do 13.30 Tone Čufar.
- četrtek, 19. oktobra, od 12.30 do 13.30 Prežihov Voranc.
- petek, 20. oktobra, od 12.30 do 13.30 Tone Čufar.

### VRTCI:

- četrtek, 12. oktobra, od 10.15 do 11.30.
- torek, 17. oktobra, od 9. ure do 10.30.
- četrtek, 19. oktobra, od 10.15 do 11.30.

### OBVESTILO!

Hokej klub Jesenice vabi vse, ki so že v laški sezoni obiskovali hokejsko šolo, kakor tudi vse novince, ki se namenljajo v hokejsko kolo vključiti letos, da se zberejo v soboto, 14. oktobra, ob 10.30 na dražilcu v Podmežaklji.

Iz pisarne SD Jesenice in HK Jesenice

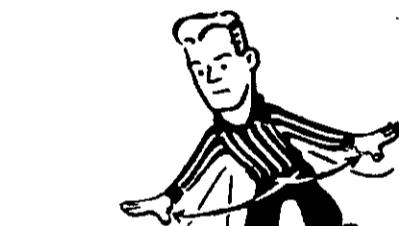
## Hokej na ledu

### SODNIŠKI ZNAKI ZA PREKRŠKE IN KAZNI

**SPOTIKANJE:**  
Vzdigne desno nogo  
z ledu in udari z de-  
sno roko pod kole-  
nom (Kazen 2 min.)



**RAZVELJAVITEV:**  
Obe iztegnjeni roki v  
višini pasu večkrat  
prekriža pri razve-  
javitvi zadetka; pri  
naznačevanju, da ni  
off-side ali da ni pre-  
povedanega dolgega  
strela



**OVRANJE:** Prekri-  
ta roki na prsih (Ka-  
zen 2 min.)

**DRŽANJE:** Prime  
zapestje ene roke z  
drugo v višini prsi  
(Kazen 2 min.)



**BODENJE Z REZI-  
LOM PALICE:** Obe  
roki iztegne od tre-  
buha pred sebe (Ka-  
zen 2 min., plus 10  
min. disciplinske  
kazni)



**ZADRŽEVANJE S  
PALICO:** Izvaja  
vrsto gibov z obema  
ročama, kot da bi  
nekaj vlekel proti  
trebuhi (Kazen 2  
min.)



**PREPOVEDAN  
DOLGI STREL:**  
Zadnji ali linijski  
sodnik nakaže mož-  
nost prepovedanega  
dolgega strela, s tem  
da roko brez piščal-  
ke iztegne nad glavo.  
Prednji sodnik ali li-  
nijski sodnik nazna-  
či, če je prepovedan  
dolgi strel izvršen, s  
tem da v trenutku, ko  
se ploščice dotakne  
nasprotni igralec, iz-  
tegne roko nad glavo.  
V kolikor se plo-  
ščice dotakne igra-  
lec, ki napada, linij-  
ski sodnik do znak  
za razveljavitev.  
Zadnji sodnik ali li-  
nijski sodnik zapisa-  
ska in oddrsa na  
točko v obrambni  
tretjini, kjer se bo  
met izvajal, in pre-  
križa roki na prsih  
(Kazen 2 min., plus  
10 min. disciplinske  
kazni)

(SE NADALJUJE)

**BODENJE Z RO-  
ČAJEM PALICE:**  
Roki vzopredno gib-  
je eno proti drugi  
(Kazen 2 min., plus  
10 min. disciplinske  
kazni)



## DEŽURNA TRGOVINA

V soboto, 14. oktobra, bo  
na jesenicah od 15. do  
19. ure odprtja trgovina  
**DELIKATESA** - poslo-  
valnica 7, Titova 7.

## GOBARSKA DRUŽINA VABI

Gobarska družina Jeseni-  
ce prireja v nedeljo, 15. ok-  
tobra, v logu Ivana Krivca  
na Plavžu tekmovanje v ba-  
linarji med gobari in bali-  
narji. Ob tej priliki bo tudi  
mini razstava gob in gobji  
golaž.

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega brata in  
strica

## LEOPOLDA MIKELJ

se iskreno zahvaljujemo dr. Mar-  
kežu in ostalem osebju internega  
oddelka bolnice Jesenice za trud,  
nego in zdravljenje, da bi mu ohra-  
nil življenje.

Zahvaljujemo se tudi Ivanu Med-  
vedu in Borisu Malešču za prvo  
pomoč in večkratne prevoze. Hvala  
za darovanje cvetje, jesenjskim pev-  
cem za zapete žalostnike in vsem, ki  
ste ga spremili na njegovi zadnji  
poti.

Sestri Marica in Tončka  
v imenu vsega sorodstva

## ZAHVALA

Ob težki in boleči izgubi dragega  
moža, očeta, deda in pradeda

## IGNACA VELIKONJA

se iskreno zahvaljujemo dr. Sajevcu  
za dolgoletno zdravljenje in dr. Dra-  
žiču za lajšanje bolečin v zadnjih  
dneh. Hvala vsem družbenopolitič-  
nim organizacijam občine Jesenice  
posebno ZZB NOV in sekciji za  
družbenopolitično aktivnost žena  
Plavž za izkazano pozornost.

Hvala tudi govorniku, pevcem  
in godbi na pihala za žalostinke.

Posebno se zahvaljujemo sosed-  
om, znancem in prijateljem, ki so  
sočustvovali z nami, mu darovali  
cvetje in ga v tako velikem številu  
pospremili na zadnjo pot.

Njegovi žalujoči

## ZAHVALA

Ob težki izgubi drage žene,  
mamice, hčerke in sestre

## ROZI SVETINA roj. Urh

se iskreno zahvaljujemo dr. Müll-  
nerjevi za požrtvovalno in nesobično  
zdravljenje na domu, zdrav-  
stvenemu osebju ZD Jesenice, po-  
sebno vozniku rešilnih avtomobi-  
lov, ki so jo v času bolezni vozili v  
Ljubljano.

Izkrena hvala vsem sorodnikom,  
prijateljem, znancem in sosedom za  
izrečeno ustno ali pismeno sožalje,  
za darovano cvetje in denarno  
pomoč namesto cvetja ter vsem, ki  
ste jo spremili na njeni zadnji poti.

Vsi njeni

## ZAHVALA

Ob boleči in mnogo prerani izgubi  
našega sina in brata

## MIRANA OLIPICA

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki  
so Miranu kakorkoli pomagali ob  
nesreči. Še posebno zdravnikom in  
sestram kirurškega oddelka bolnice  
Jesenice za prizadevanje, da bi ga  
nam ohranili pri življenu, kakor  
tudi dr. Dražiču. Hvala vodstvu  
TOZD Vzdrževanje, vodji oddelka  
Arnežu in mladincu - sodelav-  
cu tov. Pajšarju za lepe poslovilne  
besede ob odprtjem grobu. Vsem sodelav-  
kam in sodelavcem vzdrževanja Javornik  
za izkazano pozornost ob težki izgubi, za cvetje s katerimi  
ste zasuli njegov prerani grob, lepa  
hvala. Dolžni smo izreči zahvalo  
tudi vsem organizacijam, sosedom,  
prijateljem in znancem, delavcem  
socialnega zavarovanja Kranj s po-  
držnicami, za ustna in pisna  
sožalje, pevcem upokojencem za  
žalostinke in vsem, ki so ga zasuli s  
cvetjem in spremili na njegovi  
zadnji poti.

ZALUJOČI: mamica in  
ati, sestra Viljenka z  
družino, ostalo sorodstvo  
in njegova Janika

## Kaj bomo gledali v kinu

### Kino RADO

14. oktobra poljski barvni risani  
film VESELE DOGODIVŠCINE

LOLEKA IN BOLEKA,

ob 15. uri.

Ogleđ film je brezplačen za var-  
čevalce Ježkovega kluba. Poklanja ga

Jugobanka Ljubljana.

14. in 15. oktobra italij. barvni pu-  
stolovski film OBRNI DRUGI

OBRAZ,

režija Franco Rossi, v gl.

vlogi Bud Spencer, ob 17. in 19. ur.

16. in 17. oktobra franc. barvni pu-  
stolovski film OBRNI DRUGI

OBRAZ,

režija Franco Rossi, v gl.

vlogi Bud Spencer, ob 17. in 19. ur.

18. oktobra ni predstav.

19. oktobra amer. barvni krimi-  
nalni film GOSPOD KLEIN,

ob 18. in 20. ur.

20. oktobra italij. jugoslovanski  
barvni pustolovski film MORILEC

PRIHAJA IZ GROBA,

ob 18. in 20. ur.

21. in 22. oktobra italij. barvni pu-  
stolovski film SCARAMANOVCHE

V VOJNI IN LJUBEZNI,

ob 18. in 20. ur.

Kino DOVJE - MOJSTRANA

14. oktobra angl. barvni poučno

santastični film ŽEMLJA IZGUB-

LJENJE V ČASU,

ob 19.30.

15. oktobra amer. barvni pustolovski  
film GUSAR Z JAMAJKE,

ob 19.30.

21. oktobra franc. barvni film -

srhlička HARMAGEDON,

ob 19.30.

22. oktobra italij. barvni pustolovski  
film OBRNI DRUGI OBRAZ,

ob 19.30.

Kino KRANJSKA GORA

</

## Hoje na ledu

### V BEogradu le formalnost

S sotobno tekmo med Crveno zvezdo in Jesenicami se je tudi v Beogradu uradno začelo hokejska sezona. Beogradske so se na to sezono začeli že zgodaj pripravljati, saj so prizeli s tehničnimi treningi že v maju, led pa so v novi dvorani Pionir dobili 1. septembra. Pred tem so odigrali tudi štiri tekme na nizozemski turneji, ki pa z njih ni bila uspešna, saj so tekme izgubili s skupno gol razliko 7:7.

Jesenški hokejisti so bili za rdeče-bele premočan nasprotnik. V prvih dveh tretjinah so se domaći igralci kolikor toliko uspešno upirali, imeli so tudi nekaj priložnosti, ki pa jih, razen ene, v zadnjih minutih prve tretjine, niso izkoristili. Svojo nemoto so hoteli nadoknaditi s pretirano groboščjo, izzivanjem, a jim to ni uspevalo, saj jim jeseniški igralci na to niso odgovarjali, niti

nasedali. Državni prvaki so v zadnjih tretjini prikazali dokaj številnim gledalcem in domaćim igralcem malo šolo hokeja, saj so mrežo zatresli kar desetkrat, zvezdašem pa, klub temu, da so izvajali dva kazenska strela, ni uspelo zmanjšati rezultata.

Jesenice : Crvena zvezda 19:1 (5:1, 4:0, 10:0). Zadetke za Jesenice so dosegli: Klemen sedem, Košir Š. v Pristov po dva ter Pavlič, D. Horvat, I. Šćepa, Hiti, Šuvak, Mlinarec, Hafner, Košir T. po enega. Sodili so Grgec, Rus in Pribor, katerim nemalo preglavici povzročajo nova pravila.

Z igro Jeseničanov smo tokrat lahko zadovoljni. Ves čas so igrali resno in zavzetno. Zaigrali so vsi igralci, razen Pajiča, Š. Šćepa in J. Razingerja. Pred svečnim derbijem z Olimpijo je bil to dober trening in po vrhu še zelo uspešen. -tok

### KRANJSKA GORA : CELJE 4:2 (1:0, 2:2, 1:0)

Dvorana v Podmežaklji, gledalcev 1000, sodniki Repina (Ljubljana), Dremelj, in Erzen (oba Jesenice). Strelici za Kransko goro: Golja 2 ter Razinger in Pestotnik po 1, za Celje pa F. Žbontar 2. Izključitve: Kranska gora 19, Celje 25 minut.

Kdo bi se tega načeljal. Mladi in neizkušeni igralci Kranske gore so povsem zasuženo in v veliko borbenostjo osvojili dve zlati točki v borbi za obstoj v drugem kolu 32. državnega prvenstva. Ob tem je treba povedati, da so vsi, ki so v soboto branili moštva Kranske gore, vložili zares maksimum truda, borbenosti in znanja. Nedvomno, da ima pri tej pomembni in neprizakovani zmagi veliko zaslug tudi trener Boris Svetlin, ki je zelo dobro psihično pripravil mlade hokejiste. To se je videlo že na začetku, v prvi minutah, ko so domaćini že po prvem sodnikovem živiju strahovito krečili proti vrata Coljanov in že po šestih sekundah igre dosegli prvi gol. Tisti, ki so pričakovali hitro izenačenje v zlom domaćinov, so se zmotili. Čeprav so bili gostje v premoci v prvi tretjini, pa je nadaljevanje pokazalo, da se mladeniči ne dajo kar tako.

Kot v prvi minutah prve tretjine, tako so Kransko gorcji tudi v prvi minutah druge tretjine dosegli zadetek in povečali na 2:0. Gostje so nato izenačili, vendar so mladi hokejisti niso predali. Še v isti minutah, ko je F. Žbontar izenačil, so dosegli ponovno vodstvo.

Najlepša je bila vsekakor tretja tretjina, ko smo videli vrsto priložnosti in lep akcij na obeli straneh. Kransko gorcji pa so imeli precej več zrelih priložnosti. Če Celjanji ne bi imeli v vratih odličnega M. Žbontara in če ga trikrat ne bi resila vratnica, bi zapustili dvoran v Podmežaklji z višjim porazom kot je bil sobotni.

Cestitev veljajo vsem igralcem Kranske gorce, še posebej pa so se izkazali nekateri, o katerih smo imeli povsem drugačno mnenje, če da ne znajo igrati, da se ne znajo boriti in da bi bilo bolje, če bi čimprej prenehal igrati hokej. Toda kot kaže je v mestu Kranske gore precej dobrih igralcev, ki bi se moral vedno boriti tako kot v soboto. Ne bi bili pravični, če ob tem ne bi omenili najboljšega posameznika tega srečanja, vratnika Kranske gore Velikonja, ki je branil zares izvrstno.

### HOKEJSKI SPEKTAKEL V PODMEŽAKLJI

Vsem ljubiteljem hokeja se obeta v nedeljek, 16. oktobra, resnični hokejski spektakl. Pomerili se bosta namreč moštvo Jesenice in ekipa veteranov, ki jo bodo sestavljali nekdanji in sedanji naši hokejisti, načini na celu s Felcem, Tišlerjem, bratom Žbontarjem, brati Jan, bratom Hiti in drugimi.

Tekma, ki se bo začela ob 18.30 bo odigrana v spomin na pregojad preminulega Slavka Beravske, ki je bil več let član jeseničkega prvega moštva in reprezentance. Ves dohodek s tekme pa bodo namenili solanju njegovih otrok.

Idejo za to tekmo je dal nekdanji tehnični vodja prvega moštva Vasilij Deretič, enoglasno pa so jo sprejeli igralci in vodstvo HK Jesenice in vsi veteranji, nekdanji kolegi pokojnega Beravske, ter HK Olimpija. Gre namreč tudi za drugo tovrstno tekmo, ko se bodo v torek veterani pomerili z moštvom Olimpije v Ljubljani z istim namenom.

Nedvomo bo srečanje privabilo številne in prave ljubitelje hokeja, saj bodo videli vse igralce, ki nekaj pomenijo v hokejskem športu pri nas, videli bodo kakšno je razmerje med staro in mlaudo gardo, kajti jeseniško moštvo je zares precej pomajeno in neizkušeno. Gre pa seveda še za nekaj. Že dolgo v dvoranach v Podmežaklji nismo gledali Tišlerja, Rudija Hitija, Kneza, Galeta, Jugu, Mlakarja, in druge hokejiste, ki se še ukvarjajo s hokejem ali pa so prenehali z aktivnim udejstvovanjem in je vprašanje, če jih bomo še kdaj videli skupaj.

V ta hokejski spektakl zares ni dvomiti, ob tem pa še nekaj. Vstopnina ho 20 dinarjev in velja za vse, ki bodo prišli na to tekmo, to se pravi tudi tisti, ki imajo permanentne vstopnice, prav tako pa funkcionalni ali pa novinarji. Gre za to, da se bomo vsi na skromen način oddolžili nekdanjemu hokejskemu snu Slavku Beravsu.

Ob koncu poglejmo še postavo veteranov. Na vratih se bodo menjavali trije vratari: Knez, Gale in M. Žbontar, branilec: I. Jan, Ravnik, B. Jan, Tišler, Jug, Pipan, Rataj, Krmelj in Mihajlovec. Prvi napad: R. Hiti – Smolej – G. Hiti, drugi napad: F. Žbontar – Felc – M. Jan, tretji napad: Mlakar – Renaud – Pirih, šesti napad: Erzen – Pirc – Skrjanc.



## NOGOMET

V četrtem kolu so vse tri ekipe nogometov gostovale v Škofji Loki. Pomerile so se z ustreznimi selekcijami LTH, v katerih igrajo najboljši nogometari iz treh klubov, to je iz Škofje Loke, Žirov in Železnikov. Osvojili so pet točk od sestih možnih, kar je vsekakor velik uspeh.

LTH (SEL.) : NK JESENICE (PIONIRJI) (1:0) 3:3

Najmlajši nogometari so prikazali svojo najboljšo igro. Domaćini so sicer prvi polčas rešili v svojo korist, toda v nadaljevanju so gostje zaigrali zelo napadno in si ustvarjali priložnosti za priložnost, vendar so le trikrat zatresli domaćo mrežo. Domaćini so minuto pred koncem zmanjšali s pomočjo domaćega sodnika, toda to ni bilo dovolj. Tekmo je sodnik nadaljeval tudi po izteku regularnega časa in tri minute po tem so domaći z enajstmetrovim vodstvom.

Gole so dosegli: Hadžisulejmanovič, Mujo Besić, Omanovič.

LTH (SEL.) : JESENICE (MLADINCI) 2:3

Mladinci so tudi v drugem srečanju zabeležili drugo zmago. Vso tekmo so bili boljši nasprotnik, dosegli tri zadetke, razen tega pa so zastreljali tudi enajstmetrovko.

Gole sta dosegla: Krašovec 2 in Radič.

LTH (SEL.) : NK JESENICE (ČLANI) (0:3) 4:0

Člansko moštvo nadaljuje s serijo dobrih iger. V Škofji Loki so bili veliko boljši nasprotnik vso tekmo in so zasuženo visoko slavili. Boljšo igro od ostalih sta pokazala obrambna igralca Ibrahimovič in Kupljenik, ki sta svojo vlogo v obrambi odigrala brez napake in izdatno pomagala tudi v napadu.

Gole sta dosegla: Mlakar 3 in Kovačič.

### NASLEDNJE TEKME:

V soboto in nedeljo prihajajo v goste ekipe iz Lese. Pionirji igrajo predtekmo ob 14. uri, nato pa člani derbi z drugovrščeno ekipo Lesc ob 15.15. Mladinci pa se bodo s sovrašniki pomerili ob 10. uri dopoldan.



## Košarka

pa čaka klub trdo amatersko delo, saj je potrebno za vzgojo dobrega košarkarja ali košarkarice več let napornega individualnega in kolektivnega kontinuirnega strokovnega dela z večjo populacijo mladine.

### KADETINJE

KK JESENICE : KK SAVA Kranj (ČLANICE) 58:40 (26:22)

Clanice Jesenice so med tednom odigrale zaostalo tekmo SKL – zahod z ekipo Save v Kranju, ki bi moral biti na sporednu 27. septembra, pa je odpadla zaradi slabega vremena. KZS je odobrila, da se tekma igra v preteklem tednu, pod pogojem, da vse vsečkaro veliki uspeh.

Gostje iz Kranja se domaćinkam niso mogle resnejše upirati. Nekako so uspele obdržati stik le v prvem delu igre, ko so Jesenice igralke s pol moti. V drugem polčasu pa so se domaće igralke zdramile in si prigriale prednost 18 košev. Trener je dal možnost igranja vsem domaćim igralkom.

Gole so dosegli: Hadžisulejmanovič, Mujo Besić, Omanovič.

KK JESENICE : KK ILIRIJA LJUBLJANA (ČLANICE) 58:66 (14:29)

Ta tekma pomeni davek neizkušenosti. Jesenice so nastopile še bolj oslabljene, saj je ekipo zapustila ena najbolj borbenih igralk v edina mladinka (vse ostale so se kadetinje) Nada Šrpk, ki je pretekli teden odšla v šolo v Koper. Klub temu, da nam bi igralka njenega kova še kako koristila, pa se zavedamo, da ima šola prednost pred športom. Tako so na igrišči v športnem parku preteklo soboto pritekli same kadetinje (starješine pionirke), da se zoperstavijo rutiniranim in višjim Ljubljancankam. Neizkušenost je povzročila, da je domaćim igralkam zadrhtela roka in so visoko izgubile prvi polčas. Razlika 15 košev.

Na splošno presenečenje pa so se v drugem polčasu domaćinke razigravile. Zaigralle so posamično obrambo že na polju gostuječe ekipe in uspele rezultat znižati na tri koši stiri minute pred koncem srečanja. Tedaj pa sta prepričila presenečenje sodnika (iz Domžal v Ljubljane), ki sta z nekaj nerazumljivimi odločitvami ustavila polet domaćin. Ljubljancanke so se ponovno zbrale, uredile svoje vrste in do konca tekme povečale razliko na osem košev.

Poraz je potisnil Jesenice na drugo mesto v ligi, kar pa je za mlade košarkarice še vedno uspeh, saj se prva štiri moštva iz SKL – zahod, uvrstijo v super slovensko ligo, ki se igra preko zime.

Domačinke so z odhodom nekaterih igralk v zadnjem času izgubile na višini. Mlade visoke igralke pa rabijo še precej dela, da bodo lahko zamenjale izkušene kolegice, predvsem pa veliko tekem.

Njihov čas še prihaja. Seveda pa bo potrebno v tem prehodnem obdobju igrati izredno agresivno košarko, če bomo želeli doseči tudi uspeh v super ligi. Vprašljivo je še vedno, če bo ekipa Jesenice v ligi lahko nastopila, saj nima zagotovljenih obveznih (predpisanih) treningov v dvoranah. V kolikor klubu ne bo uspelo zagotoviti osnovnih pogojev dela, bo potrebno perspektivno ekipo s povprečno starostjo 14-18 let razpustiti. To pa pomeni močan udarec košarki na našim načelom, saj je bila ta športna panoga samoupravno potrjena za prednostno tudi v naši občini. Žal izgleda, da je danes »dober stric« več vreden, kot samo upravno dogovorjena politika krajanov.

V podaljšku je šlo našim igralcem vse od rok, gostje pa so povsem popustili. Tako kot mladincem, morajo tudi kadeti Jesenice še na vroče gostovanje k Triglavu. Tekmi bosta danes, v četrtek, 12. oktobra, v Kranju.

Po tekmi v Kranju bo verjetno prehladno za treniranje na odprtih igrišču v športnem parku. Ker nimamo za kadete in kadetinje zagotovljene še nobenega termina v televodnici, bo potrebno obetavni mladi ekipi, ki se udeležujeta treningov tudi s po 20 igralci, razpustiti.

TE  
JE  
Žel  
1.  
SŽ  
tisk

V soboto, 6. oktobra, so kadeti Jesenice odigrali zaostalo tekmo, ki so jo gostje preložili zaradi košarkskega maratona Domžale: Menges. Domžani so tekmo dobili še podajošku, saj je bil rezultat v regularnem delu izenačen 73:73. Jesenice so ves čas telesno lovili začetno prednost gostov iz Cerkelj, ki je značala ob koncu prvega polčasa sedem košev. Minuto pred koncem tekme so gostje vodili za koš, vendar so domaći v zadnjih sekundah izenačili po uspešnem izvajaju dveh prostih metov.

V podaljšku je šlo našim igralcem vse od rok, gostje pa so povsem popustili. Tako kot mladincem, morajo tudi kadeti Jesenice še na vroče gostovanje k Triglavu. Tekmi bosta danes, v četrtek, 12. oktobra, v Kranju.

Za tekmo so z odhodom nekaterih igralk v zadnjem času izgubile na višini. Mlade visoke igralke pa rabijo še precej dela, da bodo lahko zamenjale izkušene kolegice, predvsem pa veliko tekem. Njihov čas še prihaja. Seveda pa bo potrebno v tem prehodnem obdobju igrati izredno agresivno košarko, če bomo želeli doseči tudi uspeh v super ligi. Vprašljivo je še vedno, če bo ekipa Jesenice v ligi lahko nastopila, saj nima zagotovljenih obveznih (predpisanih) treningov v dvoranah. V kolikor klubu ne bo uspelo zagotoviti osnovnih pogojev dela, bo potrebno perspektivno ekipo s povprečno starostjo 14-18 let razpustiti. To pa pomeni močan udarec košarki na našim načelom, saj je bila ta športna panoga samoupravno potrjena za prednostno tudi v naši občini. Žal izgleda, da je danes »dober stric« več vreden, kot samo upravno dogovorjena politika krajanov.

V kolikor bi nam le uspelo zagotoviti osnovne pogoje dela, bo potrebno v nadaljnji razvojni dopolniti klubsko vrste z visokimi igralkami iz osnovnih šol. Ob urejenih prostorskih in kadrovskih problemih

je zato potrebno zagotoviti obvestilo vseh igralcev, da so vse vsečkaro veliki uspehi.

V kolikor bi nam le uspelo zagotoviti osnovne pogoje dela, bo potrebno v nadaljnji razvojni dopolniti klubsko vrste z visokimi igralkami iz osnovnih šol. Ob urejenih prostorskih in kadrovskih problemih

je zato potrebno zagotoviti obvestilo vseh igralcev, da so vse vsečkaro veliki uspehi.

V kolikor bi nam le uspelo zagotoviti osnovne pogoje dela, bo potrebno v nadaljnji razvojni dopolniti klubsko vrste z visokimi igralkami iz osnovnih šol. Ob urejenih prostorskih in kadrovskih problemih

je zato potrebno zagotoviti obvestilo vseh igralcev, da so vse vsečkaro veliki uspehi.

V kolikor bi nam le uspelo zagotoviti osnovne pogoje dela, bo potrebno v nadaljnji razvojni dopolniti klubsko vrste z visokimi igralkami iz osnovnih šol. Ob urejenih prostorskih in kadrovskih problemih

je zato potrebno zagotoviti obvestilo vseh igralcev, da so vse vsečkaro veliki uspehi.

V kolikor bi nam le uspelo zagotoviti osnovne pogoje dela, bo potrebno v nadaljnji razvojni dopolniti klubsko vrste z visokimi igralkami iz osnovnih šol. Ob urejenih prostorskih in kadrovskih problemih